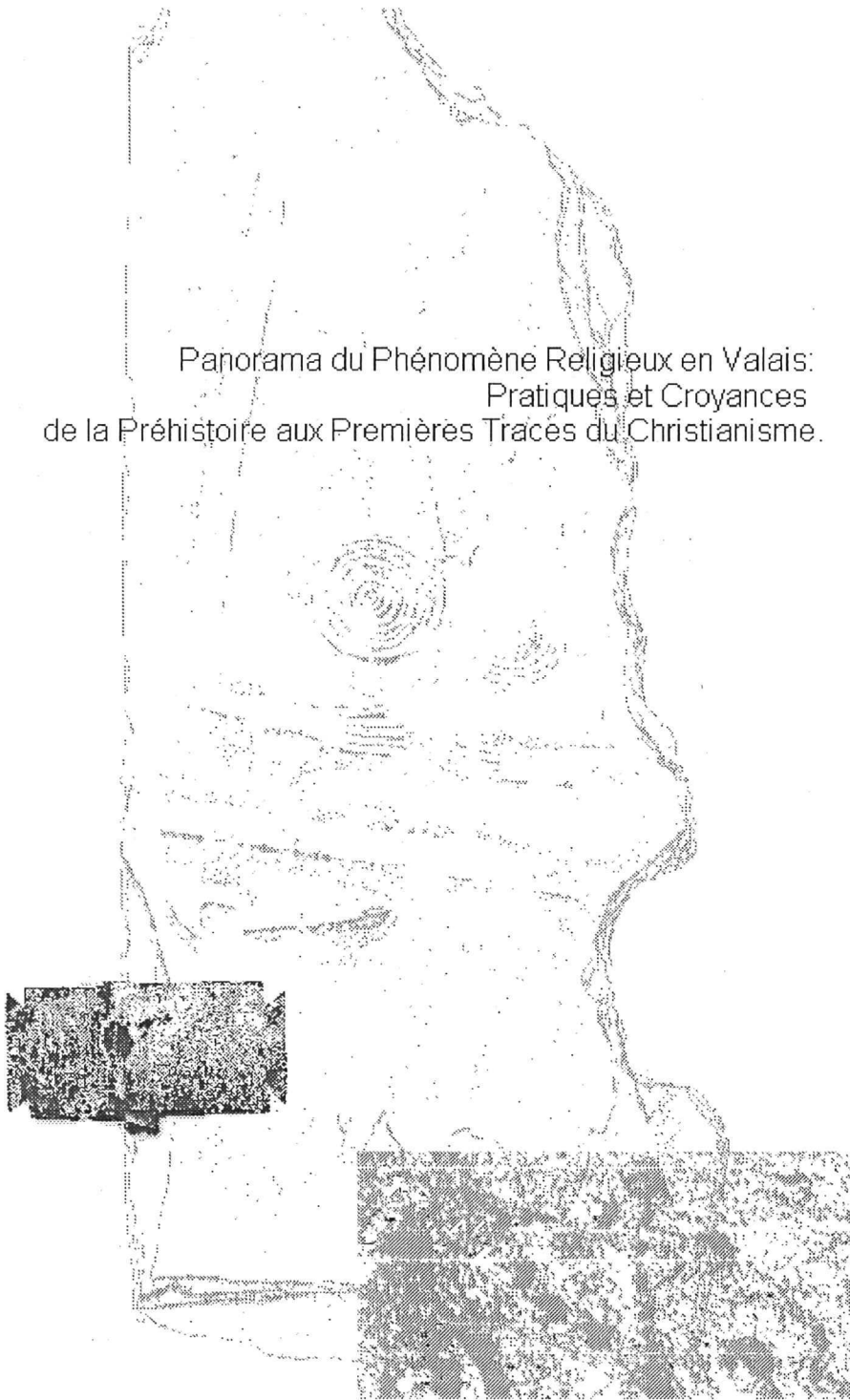


Panorama du Phénomène Religieux en Valais:  
Pratiques et Croyances  
de la Préhistoire aux Premières Traces du Christianisme.



Mémoire en Histoire romaine pour la licence ès Lettres  
Présenté par Evelyne BARMAN  
Route du Chablais 42  
1000 MASSONGEX

Octobre 2002

**PB**  
**11.700**  
**2**

3675903  
PB 11.700/2

Médiathèque VS Mediathek



1010556296



04/599



## AVERTISSEMENT

Les annexes suivantes contiennent toutes les inscriptions gallo-romaines ayant trait au phénomène religieux en Valais, au vue de l'état de la recherche au début août 2002 : les inscriptions dédiées aux divinités, aux *dieux Mânes*, les épitaphes funéraires décrites comme telles dans les différents articles de la bibliographie ainsi que les inscriptions honorifiques adressées aux empereurs et celles mentionnant des flaminiques, flamines et sevir.

Ces annexes contiennent également tous les bronzes valaisans représentant des divinités ou leurs attributs, auxquels nous avons retirés les découvertes fragmentaires et douteuses. Précisons encore que nous avons établi ce catalogue à partir des descriptions et des définitions proposées par A.LEIBUNDGUT et A.KAUFMANN-HEINIMANN<sup>1</sup>. Quant aux autres statues, notamment de marbre, elles proviennent des différents articles de la bibliographie.

Ensuite, si les stèles du Petit-Chasseur sont au complet, les chapitres illustrant le rituel votif ou les pratiques funéraires ne contiennent que quelques reproductions choisies pour leur représentativité. Finalement, quand l'origine des cartes géographiques n'est pas mentionnée, elles sont de l'auteure<sup>2</sup>.

Nous avons documenté autant que possible notre écrit avec les illustrations publiées jusqu'à aujourd'hui, privilégiant les reconstitutions aux plans de fouilles compliqués. Nos *Sources et Illustrations* suivent le texte de notre mémoire, et les deux parties doivent être lues en parallèle pour une meilleure compréhension.

---

<sup>1</sup> LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, 1980; KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, 1994.

<sup>2</sup> La carte originale représentant le Valais et ses reliefs provient d'un cd-rom édité par l'Office fédéral de topographie, © 1997, Bundesamt für Landestopographie, Seftigenstrasse 264, Postfach, CH-3084 WABERN

**1. POUR ILLUSTRER L'HISTOIRE DU VALAIS...**

Carte du Valais.....	1
----------------------	---

**A. La Préhistoire**

1. Reconstitution du paysage des collines de Valère et Tourbillon par André HOUDOT.....	1
---	---

**B. La période historique**

2. Carte des Alpes avec les provinces de la <i>Rhaetia</i> et des Alpes <i>Graiae</i> et <i>Poeninae</i> .....	2
3. Carte des provinces romaines après la séparation du Valais d'avec la <i>Rhaetia</i> .....	2

**2. POUR ILLUSTRER LES RELIGIONS PREHISTORIQUES...****A. Le Paléolithique**

4. Chronologie des périodes et des styles du Paléolithique d'après André LEROI-GOURHAN.....	3
---	---

**B. Le Néolithique et le Bronze****Les gravures rupestres**

5. Carte des stèles et compositions monumentales des Alpes.....	4
6. Schéma des classes de représentations dans le corpus des stèles.....	4
7. Composition monumentale sur bloc du Val Camonica : Ossimo I.....	5
8. Personnages solaires accompagnés d'armes, Val Camonica : Ossimo 9.....	5
9. Personnages solaires accompagnés de cervidés, Val Camonica : Cemmo 4.....	5

**3. POUR ILLUSTRER LES STRUCTURES DES PHENOMENES RELIGIEUX EN VALAIS A LA PREHISTOIRE ...**

10. Carte des premières traces humaines en Valais.....	6 et 7
--	--------

**A. Le Mésolithique de Châble-Croix à Vionnaz**

11. Photo de l'abri protégé par un toit métallique.....	8
12. Coquilles de colombelles perforées.....	8

**B. Les nécropoles et les tombes du Néolithique et du Bronze**

13. Carte des nécropoles et sépultures du Néolithique.....	9 et 10
--	---------

## B. 1. Les dolmens et les stèles anthropomorphes du Petit-Chasseur à Sion

14. Plan de situation des chantiers du Petit-Chasseur I et III .....	11
15. Vue partielle de la maquette reconstituant le site du Petit-Chasseur .....	11
16. Reconstitution du dolmen MXII du Petit-Chasseur III .....	12

## B. 1. 2. Reconstitution en cinq phases de l'évolution du dolmen MVI

17. Reconstitution du dolmen MVI du Petit-Chasseur I – Néolithique récent .....	11
18. Reconstitution du dolmen MVI – Violation des Campaniformes .....	13
19. Reconstitution du dolmen MVI – Début du Bronze ancien .....	13
20. Reconstitution du Dolmen MXI – Bronze ancien : dernière inhumation .....	14
21. Reconstitution du dolmen MVI – Transformation successive au Bronze ancien .....	14
22. Reconstitution du dolmen MVI – Bronze ancien : inhumation et formation du cairn .....	15

## B. 1. 3. Les stèles anthropomorphes du Petit-Chasseur

23. Dalle sud de la ciste adventice du dolmen MVI – Néolithique final .....	15
24. Dalle réemployée comme paroi ouest du dolmen MI – Néolithique final .....	16
25. Dalle réemployée comme dalle nord du dolmen MI – Néolithique final .....	16
26. Dalle réemployée comme paroi nord du dolmen MV – Néolithique final .....	16
27. Dalle réemployée comme antenne du dolmen MXI – Néolithique final .....	17
28. Dalle réemployée comme dalle nord du dolmen MXI – Période Campaniforme .....	17
29. Dalle réemployée comme paroi de la ciste adventice du dolmen MXI – Période Campaniforme .....	17
30. Dalle réemployée comme paroi nord de la ciste MII – Période Campaniforme .....	17
31. Dalle réemployée comme paroi est de la ciste MIX – Période Campaniforme .....	18
32. Dalle découverte en surface du sol préhistorique près de la ciste MX – Période Campaniforme .....	18

## B. 1. 4. Essai de reconstitution de la nécropole du Petit-Chasseur par le dessinateur

André HOUOT sous la direction scientifique d'Alain GALLAY

33. Reconstitution de la nécropole du Petit-Chasseur à la fin du Néolithique : réunion des peuples alliés .....	18
34. Reconstitution de la réouverture du dolmen pour une nouvelle inhumation (extérieure) .....	19
35. Reconstitution de la réouverture du dolmen pour une nouvelle inhumation (intérieure) .....	19
36. Reconstitution de la destruction d'une stèle anthropomorphe, de la violation et de la vidange d'un dolmen .....	19

## B. 2. Les stèles anthropomorphes de la nécropole de St-Martin-de-Corléans à Aoste

37. Stèle avec pendentif en double spirale et poignard de type Remedello .....	20
38. Stèle avec une riche ornementation géométrique .....	20

## B. 3. Les menhirs au Chemin des Collines à Sion

39. Plan et profil ouest-est du groupe de menhirs.....	20
40. Photo de l'alignement des menhirs.....	21
41. Statue-menhir 5.....	21

## C. Les gravures rupestres

42. Carte des gravures rupestres et des cupules.....	22 et 23
--	----------

## C. 1. St-Léonard, La Crête des Barmes

43. Carte des sites de St-Léonard.....	24
44. Tableau chronologique interne de la roche gravée.....	24
45. Grand orant.....	25
46. Orant ithyphallique recouvert par une surface triangulaire.....	25
47. Méandriforme.....	25
48. Motif piqueté : peau d'animal ? .....	26
49. Orant et cercles concentriques.....	26
50. Orant, stèles anthropomorphes et motif arboriforme.....	26
51. Relevé de la roche à cupules.....	27
52. Surfaces piquetées.....	27

## C. 2. Salvan

53. Motif serpentiforme de la deuxième terrasse.....	28
54. Motif triangulaire et anthropomorphes, christianisation de la deuxième terrasse.....	28
55. Motif triangulaire et anthropomorphes de la troisième terrasse.....	28
56. Motif anthropomorphe de la troisième terrasse.....	28
57. Réticulé géométrique de la troisième terrasse.....	29
58. Cupules, cercles avec cupule centrale et christianisation de la première terrasse.....	29
59. Petite stèle de la roche 1 de la zone sud.....	29

## C. 3. Pierres à cupules

60. Pierre à cupules, croix, roues et cercles sur l'Alpe Cotter d'Evolène.....	30
61. Pierre à cupule et empreinte pédiforme de l'ensemble mégalithique de Grimentz.....	30
62. « Pierre-aux-fées » de l'Alpe Cotter d'Evolène.....	30
63. « Pierre des Martyrs » de Grimentz.....	31
64. Pierre à cupules de Grimentz.....	31
65. Pierre à cupules à Côsza de Maya de Zinal.....	31

**D. Incinération et inhumation au Bronze**

66.	Carte des sépultures et des dépôts du Bronze .....	32 et 33
67.	Mobilier funéraire de bronze provenant de Conthey .....	34
68.	Pendentif en forme de roue .....	34
69.	Dessin des trouvailles du Lac de Luissel au-dessus de Bex .....	34

**E. Le mobilier et les pratiques funéraires du Fer**

70.	Carte des nécropoles et des tombes de l'Âge du Fer .....	35 et 36
71.	Parures de La Tène provenant d'une tombe de Leukerbad .....	37
72.	Mobilier funéraire de l'époque romaine : bracelet à « tête de serpent » de Conthey .....	37
73.	Carte des inhumations d'enfants dans les habitats alpins du Néolithique à l'époque romaine .....	38
74.	Bracelets valaisans en bronze provenant de Riddes .....	38

**4. POUR ILLUSTRER LA RENCONTRE DE PLUSIEURS PHENOMENES RELIGIEUX...**

75.	Statue de bois de Villeneuve .....	39
-----	------------------------------------	----

**5. POUR ILLUSTRER LES STRUCTURES DU PHENOMENE RELIGIEUX DANS LA VALLIS POENINA****A. Les pratiques religieuses : gestes, actes sacrés et attitudes****A. 1. Le rituel votif**

76.	Carte du rituel votif et des sanctuaires .....	40 et 41
77.	Inscription AE 1978 456 : <i>ex-voto</i> de Floreia Prima à Martigny .....	42
78.	Reproduction de l'autel consacré à <i>Deus Sedatus</i> par Titus Vinelius Vegetinus, AE 1897 3, St-Maurice, INSR.185, p.65 .....	42
79.	Reproduction de l'autel consacré à <i>Jupiter Optimus Maximus</i> par Titus Vinelius Amandus, AE 1901 100, Vionnaz, INSCR.150, p.70 .....	43
80.	Inscription sur une plaquette de bronze au <i>Génie de V...</i> par Graeculio, Martigny .....	43
81.	« Drachme » véragre du temple indigène I de Martigny .....	43
82.	As coupé du temple indigène I de Martigny .....	44
83.	Fibule « Kniefibel » du temple indigène I de Martigny .....	44
84.	Fibule émaillée ronde du temple indigène I de Martigny .....	44
85.	Fibule à queue de paon du temple indigène I de Martigny .....	44
86.	Fibule de Nauheim et fibule de « pseudo-La Tène moyenne » du temple indigène I de Martigny .....	45
87.	« Kragenfibeln » déformée du temple indigène I de Martigny .....	45
88.	Fibule émaillée représentant un coq du temple indigène I de Martigny .....	45

89.	Hachette votive du temple indigène I de Martigny.....	45
90.	Feuille d'or du temple indigène I de Martigny.....	46
91.	Statuette d'un coq du temple indigène I de Martigny.....	46
92.	Gobelet dédié à <i>Mithra</i> par Tossor retrouvé dans la fosse du <i>mithraeum</i> de Martigny, AE 1998 869, INSCR.189, p.83.....	46

## A. 2. Les coutumes funéraires

93.	Carte des pratiques funéraires gallo-romaines, sépultures et inscriptions.....	47 et 48
94.	Vue d'un <i>bustum</i> , nécropole de l'amphithéâtre de Martigny.....	49
95.	Vue d'une incinération de Brig – Waldmatte.....	49
96.	Mobilier funéraire de la tombe à inhumation des Bernunes à Sierre.....	49
97.	Mobilier funéraire d'une tombe à inhumation de Binn – Schmidigenhäusern.....	50

### A. 2. 1. Dédicaces aux dieux Mânes de...

98.	CIL XII 137, Sion: Titus Campanus Priscus Maximianus.....	50
99.	CIL XII 142, Fully: Quartina Valeria.....	51
100.	CIL XII 149, St-Maurice: Iunius Marinus.....	51
101.	CIL XII 152, St-Maurice: Lucius Tincius Verecundus.....	51
102.	CIL XII 155, St-Maurice: Nitonius Vegetinus.....	52
103.	CIL XII 158, St-Maurice: ?.....	52
104.	AE 1973 324, Sierre: Vinelia Modestina.....	53
105.	AE 1985 645, St-Maurice: Nitonia Avitiana.....	53
106.	AE 1988 857, Sion: Saturninus.....	54
107.	AE 1996 985, Martigny: Pantonia Pervinca.....	54
108.	AE 1997 1014, Sierre: Lucius Exomnus Comitialis.....	55
109.	AE 1997 1015, St-Maurice: Vinelia Vegetina.....	55

### A. 2. 2. Inscriptions funéraires de...

110.	CIL XII 134, Sierre : Valerius Terentius.....	56
111.	CIL XII 154, St-Maurice : ?.....	56
112.	CIL XII 156, St-Maurice : Decimus Pansius Severus.....	56
113.	CIL XII 160, St-Maurice : ?.....	57
114.	AE 1897 4, St-Maurice : Acaunensia.....	57
115.	AE 1978 458, Sierre : Caius Cominius et Nacina Bottia.....	57
116.	AE 1985 650, Martigny : Quinctia Maxima.....	58
117.	AE 1985 654, Conthey : Sabellus.....	58
118.	AE 1985 655, Conthey : Atticus Senator.....	58
119.	AE 1985 656, Chenarlier : Lucius fils de Bucco.....	59
120.	AE 1988 854, Sion : Titus Exomnius Mansuetus.....	59
121.	Reproduction de la stèle de Titus Exomnius Mansuetus, AE 1988 854, Sion.....	59

122. AE 1988 855, Sion : Veratius fils d'Acutius.....	60
123. AE 1988 865, Sion : Lucius Sentius Secundus.....	60

### A. 3. Autres pratiques

124. Gobelets à libation ? du sanctuaire de Leytron.....	61
--	----

### B. Les lieux de culte

#### B. 1. Les temples

125. Plan général des découvertes archéologiques de Martigny / <i>Forum Claudii Vallensium</i> en 1998.....	61
126. Vue du temple indigène I de Martigny en cours de fouilles.....	62
127. Dessin du chapiteau du temple classique de Martigny.....	62
128. Vue de deux <i>cellae</i> du sanctuaire de Leytron en cours de fouilles.....	62
129. Base du tronc d'offrandes du sanctuaire de Leytron.....	63
130. Plan du <i>mithraeum</i> de Martigny.....	63
131. Fragment d'une statuette de bronze représentant <i>Cautes</i> du <i>mithraeum</i> de Martigny.....	64

#### B. 2. Les laraires

132. Statuette du <i>Genius</i> de Martigny.....	64
--	----

### C. Les croyances à la lumière de la statuaire et de l'épigraphie

#### C. 1. Le panthéon indigène

133. Inscription dédiée à <i>Cantismerta</i> par Lucius Quartillius Quartinus, CIL XII 131, Lens.....	65
134. Inscription dédiée à <i>Dominapus</i> par Marcus Calpurnus, Inscr.It.XI, 1, n.59, Grand-St-Bernard.....	65
135. Inscription dédiée à <i>Deus Sedatus</i> par Titus Vinelius Vegetinus, AE 1897 3, St-Maurice, Fig.78, p.42.....	65
136. Inscription dédiée aux <i>Nymphes</i> , AE 1951 258, St-Maurice.....	66
137. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> par Daphnus, AE 1985 657, Massongex.....	66
138. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> par Cassius Carantinus, AE 1945 122, Massongex.....	66
139. Inscription dédiée à <i>Silvain</i> par Lucius Speratius Ursulus, CIL XII 164, Vevey.....	67
140. Fragment du bronze du <i>Taureau Tricorne</i> de Martigny.....	67
141. Statuette de <i>Sucellus</i> de Viège.....	67
142. Statuettes de la <i>Déesse mère</i> et du chien de Riddes.....	68
143. Statuette d'une <i>Déesse mère</i> (?) de Martigny.....	68
144. Statuette de <i>Vénus</i> dans la posture de l' <i>Aphrodite</i> de Cnide de Praxitèles de Martigny.....	68
145. Pied de meuble représentant la <i>Mère des dieux</i> ou <i>Fortune</i> de Martigny.....	69
146. Vase aux serpents d'Isérables.....	69
147. Vase aux serpents de Riddes.....	69

148. Vase aux serpents d'Isérables.....	70
---	----

## C. 2. Le panthéon romain ou les divinités importées

149. Statuette représentant <i>Minerve</i> de Martigny.....	70
150. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> par Titus Vinelius Amandus, AE 1901 100, Vionnaz, Fig. 79, p.43.....	70
151. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> et les <i>Pénates</i> par Primigenius, AE 1993 1097, Martigny.....	71
152. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> par Julius Constitutus, AE 1998 871, Martigny.....	71
153. Bandeau d'autel dédié à <i>Jupiter</i> , AE 1996 986, Martigny.....	71
154. Inscription dédiée à <i>Jupiter</i> par Lucius Condius Rufus, AE 1978 460, Ardon.....	72
155. Statuette représentant <i>Jupiter</i> découverte de Martigny.....	72
156. Inscription dédiée à <i>Mars</i> , AE 1985 649, Martigny.....	72
157. Bras gauche de <i>Mercure</i> ou <i>Jupiter</i> ? de Martigny.....	72
158. Jambe droite de <i>Mercure</i> ou <i>Jupiter</i> ? de Martigny.....	73
159. Statuette de <i>Mercure</i> de Martigny.....	73
160. Statuette de <i>Mercure</i> de Martigny.....	73
161. Statuette d'un bouc de Martigny.....	74
162. Caducée de Martigny.....	74
163. Caducée de Martigny.....	74
164. Inscription dédiée à <i>Mercure</i> par Lucius Valerius Optatus, CIL XII 132, Sierre.....	74
165. Inscription dédiée à <i>Mercure</i> par Titus Cominius Exoratus, AE 1980 607, Ardon.....	75
166. Inscription dédiée à <i>Mercure</i> par Optatus fils de Cintusmo, AE 1978 454, Martigny.....	75
167. Inscription dédiée à <i>Mercure</i> et aux <i>Génies des empereurs</i> par Montanus, AE 1945 123, St-Maurice.....	75
168. Statuette d' <i>Apollon</i> de Martigny.....	76
169. Applique d' <i>Apollon</i> de Venthône.....	76
170. Inscription dédiée à <i>Fortune</i> dédiée par Lucius Flavius Potitianus, CIL XII 163, St-Saphorin.....	76
171. Inscription dédiée à <i>Victoire</i> par Nitiogenna Tullia, CIL XII 162, Villeneuve.....	77
172. Inscription dédiée à <i>La déesse du Salut</i> par les habitants de <i>Forum Claudii Vallensium</i> et Titus Pomponius Victor, AE 1897 75, Martigny.....	77
173. Statuette d' <i>Eros</i> de Martigny.....	77
174. Statuette d' <i>Amour</i> de Conthey.....	77
175. Main de bronze de Martigny.....	78

## C. 3. Le culte impérial

176. Inscription mentionnant la flaminique Vinia Fusca et le flamen Marcus Floreius, CIL XII 140, Sion.....	78
177. Inscription mentionnant la flaminique Julia Decumina, CIL XII 150, St-Maurice.....	78
178. Inscription mentionnant le flamen Marcus Pansius Severus, CIL XII 151, St-Maurice.....	79



179. Inscription mentionnant le sevir Sextus Varenus Priscus, CIL XII 153, Massongex.....	79
180. Inscription mentionnant le flamen Quintus Silius Saturus, AE 1978 455, Martigny .....	79
181. Inscription honorifique adressée à l'empereur par la cité des Séduni, CIL XII 136, Sion.....	80
182. Inscription honorifique adressée à l'empereur par les Nantuates, CIL XII 145, St-Maurice.....	80
183. Inscription honorifique adressée à l'empereur par les quatre cités de la Vallée Poenine, CIL XII 147, St-Maurice.....	81
184. Inscription honorifique adressée à l'empereur par les quatre cités de la Vallée Poenine, AE 1897 2, St-Maurice.....	81
185. Inscription honorifique adressée à la victoire d'un empereur ainsi qu'à <i>Tous les dieux et toutes les déesses</i> , AE 1978 457, St-Léonard.....	82

#### C. 4. Les cultes orientaux

186. Inscription dédiée à <i>Cybèle</i> par Quintus Caecilius Secundus, CIL XII 135, Sion .....	82
187. Inscription dédiée à <i>Mithra</i> par Caius Condius Paternus, AE 1998 867, Martigny .....	82
188. Plat en terre dédié à <i>Mithra</i> par Caius Condius, AE 1998 868, Martigny .....	83
189. Gobelet dédié à <i>Mithra</i> par Secundus Tossr, AE 1998 869, Martigny, FIG. 92, p.46.....	83
190. Gobelet dédié à <i>Mithra</i> par Théodore, AE 1998 870, Martigny .....	83
191. Inscription dédiée à <i>Mithra</i> et à <i>Tous les dieux et toutes les déesses</i> par Publius Acilius Theodorus, AE 1998 872, Martigny .....	83
192. Tête de femme en marbre représentant <i>Isis</i> ? de Martigny.....	84
193. <i>Signum Pantheum</i> de Martigny.....	84

#### 6. POUR ILLUSTRER LE CHRISTIANISME...

194. Inscription comportant un chrisme par Pontius Asclepiodotus, CIL XII 138, Sion.....	85
195. Détail photographique de l'inscription CIL XII 138, INSCR.194.....	85
196. Carte des premières traces du christianisme.....	86 et 87
197. Détail de la tombe 10 réutilisant la stèle funéraire d'Exominus, INSCR.120 et FIG.121, p.59, Sous-le-Scex, Sion.....	88
198. Bague en argent portant un chrisme et un oiseau, Sous-le-Scex, Sion.....	88

#### 7. POUR ILLUSTRER LE GRAND-ST-BERNARD...

##### A. 1. Les dons votifs

199. Reproduction de la <i>Tabula ansata</i> CIL V 6865.....	88
200. Reproduction de la <i>Tabula ansata</i> CIL V 6866.....	88
201. Reproduction de la <i>Tabula ansata</i> CIL V 6884.....	89

## A. 2. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard ne mentionnant aucune divinité

202. CIL V 6863 : de Titus Annius Cissus.....	89
203. CIL V 6864 : de Marcus Apisius A.....	89
204. CIL V 6870 : de Sextus E.....	89
205. CIL V 6882 : ex-voto de Marcus Papirius Eunus.....	90
206. CIL V 6886 : de Caius Severius Caditanus.....	90
207. CIL V 6889.....	90
208. CIL V 6890.....	90
209. CIL V 6891.....	91
210. Inscr.It.XI, 1, n.61 : de Marcus Cassius Festus.....	91
211. Inscr.It.XI, 1, n.69.....	91
212. Inscr.It.XI, 1, n.85 : de Puteolanus.....	91
213. Inscr.It.XI, 1, n.92 : de Caius Vettius Sal... ..	92
214. Inscr.It.XI, 1, n.94.....	92

A. 3. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard ne mentionnant que *Poeninus*

215. CIL V 6866 : consacré par Publius Blattius Creticus.....	92
216. CIL V 6871 : de Felicio et Crispinus.....	92
217. CIL V 6872 : de Felicio et Terentia Prisca.....	93
218. CIL V 6874 : de Caius Julius Antullus.....	93
219. CIL V 6875 : pour l'« aller et le retour » de Caius Julius Primus.....	93
220. CIL V 6876 : de Caius Julius Rufus.....	94
221. CIL V 6877 : de Latinus.....	94
222. CIL V 6878 : de Libonis.....	94
223. CIL V 6879 : de Lucius Licinius S... ..	95
224. CIL V 6883 : de Paulus Vettius Restitutus.....	95
225. CIL V 6884 : de Phoebus.....	95
226. Inscr.It.XI, 1, n.64 : de Decimus Dasimius Fortis.....	96
227. Inscr.It.XI, 1, n.79 : de Cnaeus Nonius.....	96
228. Inscr.It.XI, 1, n.84 : de Gaius Julius Primus.....	96
229. Inscr.It.XI, 1, n.87 : de Scribonius Flavius.....	96
230. Inscr.It.XI, 1, n.90 : de ...ius Speratus.....	97

A. 4. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard dédiée à *Jupiter Poeninus*

231. CIL V 6865 : de Apricius.....	97
232. CIL V 6867 : de Quintus Cassius Facundus.....	97
233. CIL V 6868 : de Caius Catullinus Carinus.....	98
234. CIL V 6869 : de Titus Claudius Severus.....	98
235. CIL V 6873.....	98

236. CIL V 6880 : de Titus Macrinus Demonstratus.....	99
237. CIL V 6881 : de Lucius Paccius Nonianus.....	99
238. CIL V 6885 : aux <i>Génies des empereurs</i> et à <i>Jupiter Poeninus</i> de Sabineius Ambianus .....	99
239. CIL V 6887 : de Quintus Silvius Perennis.....	100
240. CIL V 6888 : de Marcus Sulpicius Marcellus.....	100
241. Inscr.It.XI, 1, n.65 : de Caius Domitius Carassounus.....	100
242. Inscr.It.XI, 1, n.70 : de Julius Fortunatus.....	101
243. Inscr.It.XI, 1, n.93 .....	101
244. Inscr.It.XI, 1, n.105 : GIP ?.....	101
245. Relief en bronze représentant un cheval.....	102
246. Statuette de <i>Jupiter</i> retrouvée dans le sanctuaire.....	102
247. Statuette de <i>Jupiter</i> retrouvée dans le sanctuaire.....	102
248. Foudre en bronze .....	103
249. Aigle en bronze.....	103
250. Lance votive en bronze.....	103
251. Pied votif en bronze.....	103
252. Caducée en bronze.....	104
253. Statuette de <i>Minerve</i> .....	104
254. Statuette de <i>Fortuna Panthea</i> .....	104
255. Statuette de <i>Tutela</i> .....	104
256. Main votive dédiée à <i>Sabazios</i> .....	105
257. Ex-voto à <i>Jupiter Dolichenus</i> , Inscr.It.XI, 1, 105, INSCR.244, p.101.....	105

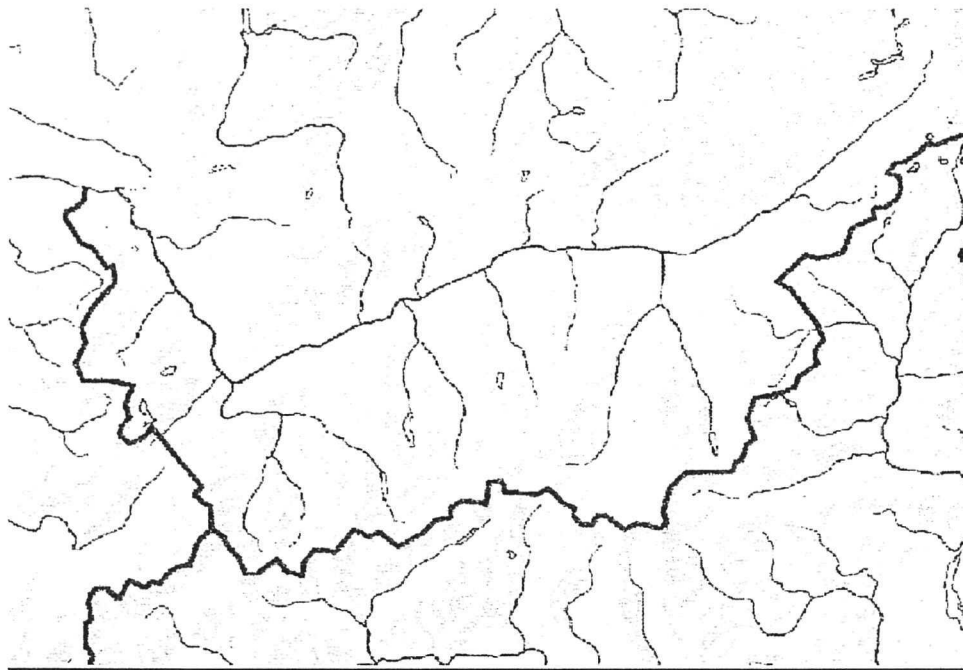
## B. Le sanctuaire

258. Plan du site du Grand-St-Bernard.....	106
259. Reconstitution de la dédicace du temple par G.WALSER.....	106

## 8. POUR ILLUSTRER LES CONCLUSIONS

260. Carte générale de tous les sites.....	107 et 108
Index des sites archéologiques.....	109

## 1. POUR ILLUSTRER L'HISTOIRE DU VALAIS...



### A. La Préhistoire

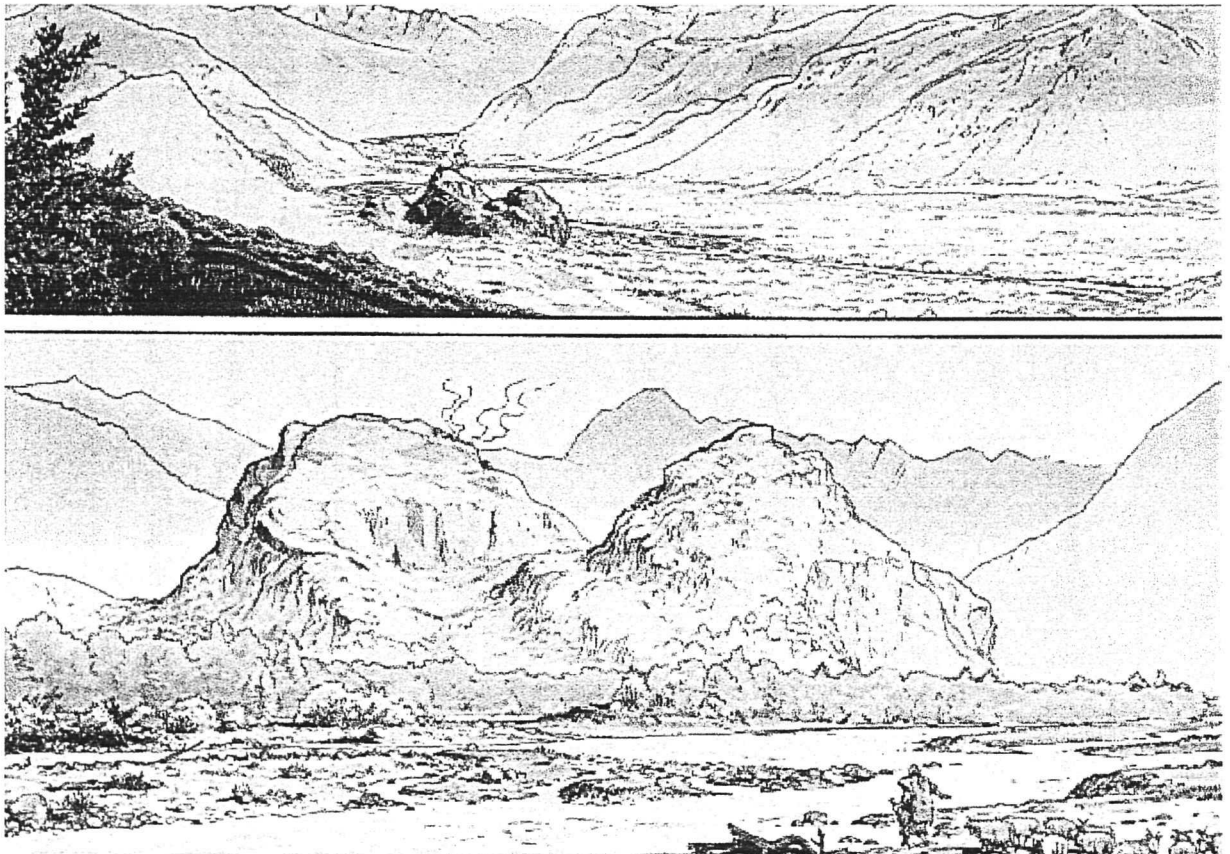


Fig.1 : Reconstitution du paysage des collines de Valère et de Tourbillon – les deux collines de la ville de Sion actuelle. Le Rhône n'est endigué qu'à la période contemporaine. In HOUOT, André, *Le soleil des morts*, sous la direction scientifique d'Alain Gallay, Bruxelles / Paris : Editions du Lombard, 1992, p.3.

## B. La période historique

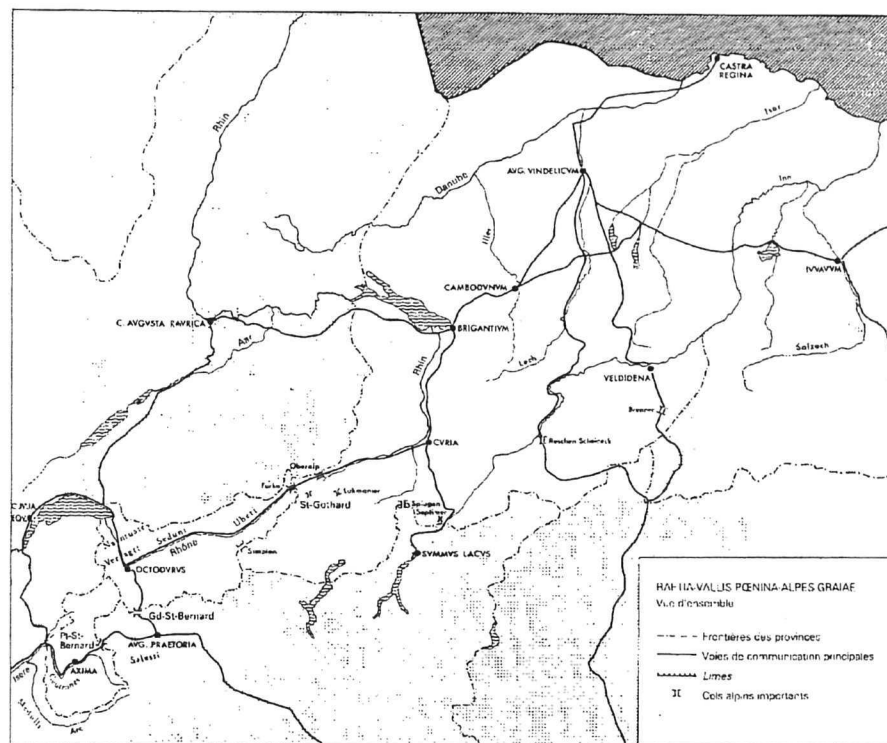


Fig.2 : Carte de la région alpine avec les provinces de la *Rhaetia* et des Alpes *Graiae* et *Poeninae*. Elle fait entrevoir l'ancienne unité administrative dans la région centre-alpine, avant le découpage en provinces. In FELLMANN, Rudolf, *La Suisse gallo-romaine, cinq siècles d'histoire*, Lausanne: Payot, 1992 (1988), p.29.

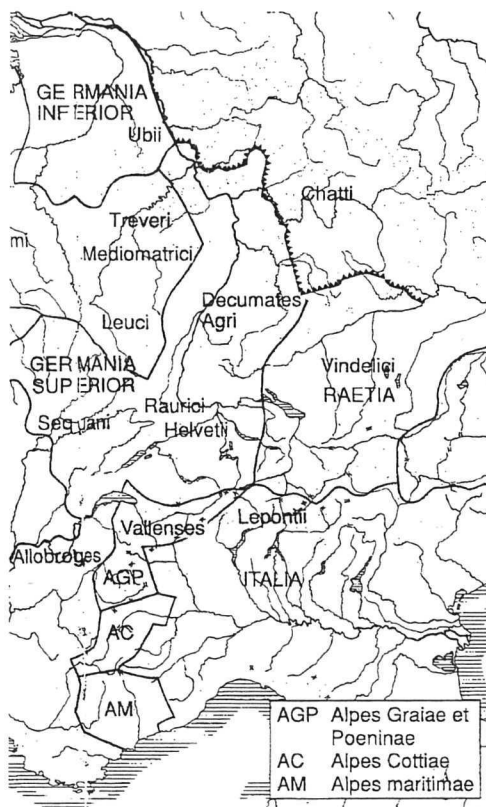


Fig.3 : Carte des provinces romaines, en particulier celles des Alpes, après la séparation de la *Vallis Poenina* d'avec la *Rhaetia*. In FELLMANN, Rudolf, *La Suisse gallo-romaine, cinq siècles d'histoire*, Lausanne: Payot, 1992 (1988), p.49.

## 2. POUR ILLUSTRER LES RELIGIONS PRÉHISTORIQUES...

### A. Le Paléolithique






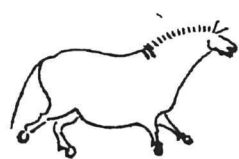

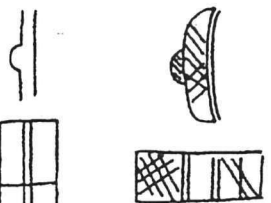





PERIODE	STYLE	CHEVAUX	FIG. HUMAINES	SIGNES
MAGDALENIEN RECENT 10.000	RECENT IV			
MAGDALENIEN MOYEN 13.000	ANCIEN			
MAGDALENIEN ANCIEN 15.000	RECENT III ANCIEN			
SOLUTREAN 20.000	II			
GRAVETTIEEN 25.000				
AURIGNACIEN 30.000	I			
CHATEL-PER. 35.000	PRÉ-FIGURAT.			

Fig.4 : Chronologie des périodes et des styles du Paléolithique supérieur d'après André Leroi-Gourhan. In LEROI-GOURHAN, André, *Les religions de la Préhistoire (Paléolithique)*, Paris : PUF, 1964, p.86.

## B. Le Néolithique et le Bronze

### Les gravures rupestres

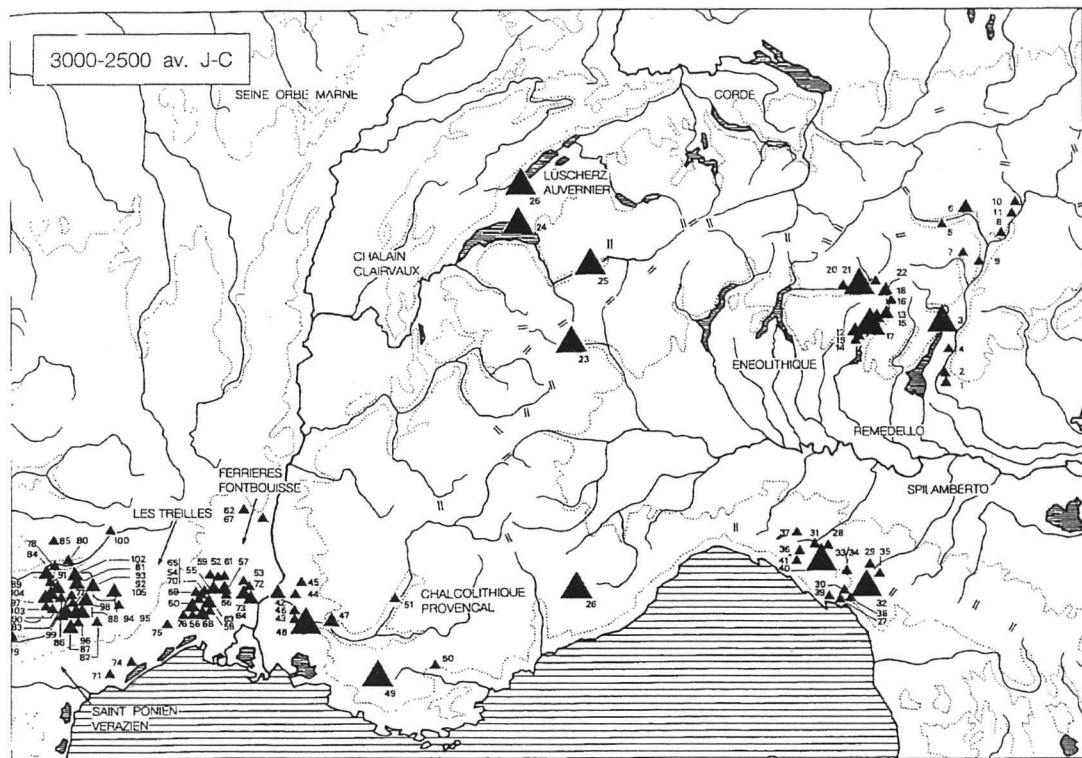
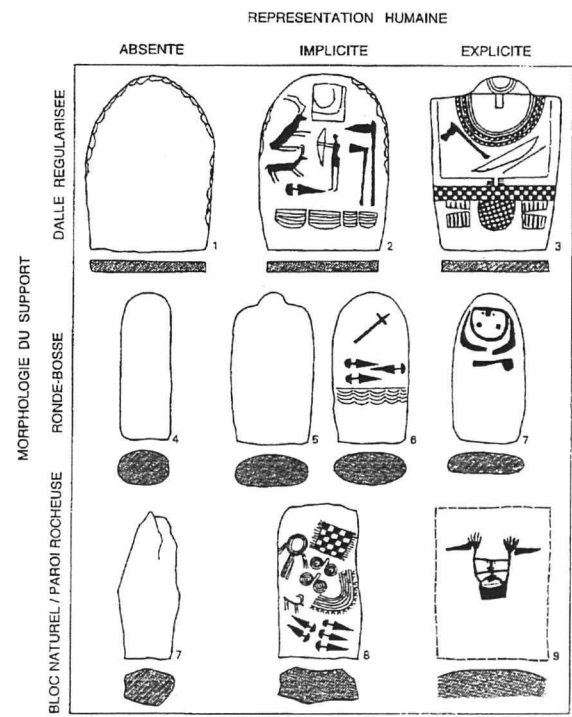


Fig.5 : Carte des stèles et compositions monumentales des Alpes, de Ligurie et du Midi de la France. 12-19.Val Camonica (I) : compositions monumentales. 23. Aoste (I), St-Martin-de-Corléans: statues-stèles anthropomorphes. 24.Lutry (CH, Vaud), La Possession : menhirs. 25.Sion (CH, Valais), Petit-Chasseur : statues-stèles anthropomorphes ; Chemin des Collines : menhirs. 26.Yverdon-les-Bains (CH, Vaud), Promenade des Anglaises : menhirs. 26.Mont Bego, Tende (F, Alpes Maritimes), Vallée des Merveilles: compositions monumentales. Dessin de Serge Aeschlimann, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.175.

Fig.6 : Schéma des classes de représentations retenues dans le corpus des stèles et des compositions monumentales alpines : 1.Stèle. 2.Statue-stèle. 3.Statue-stèle anthropomorphe. 4.Bétyle. 5.Statue-menhr. 6.Statue-menhir anthropomorphe. 7.Menhir. 8.Composition monumentale. 9.Représentation humaine isolée. Dessin de Serge Aeschlimann, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.155.





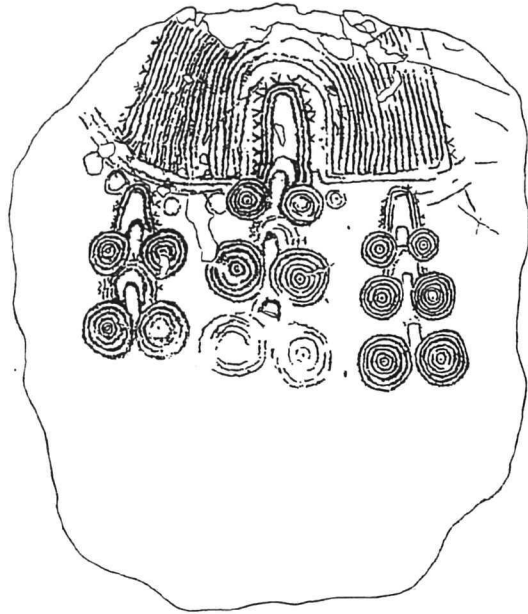


Fig.7 : Composition monumentale sur bloc du Val Camonica (I) : Ossimo I (Brescia). D'après Cassini 1994, p.181. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.178.

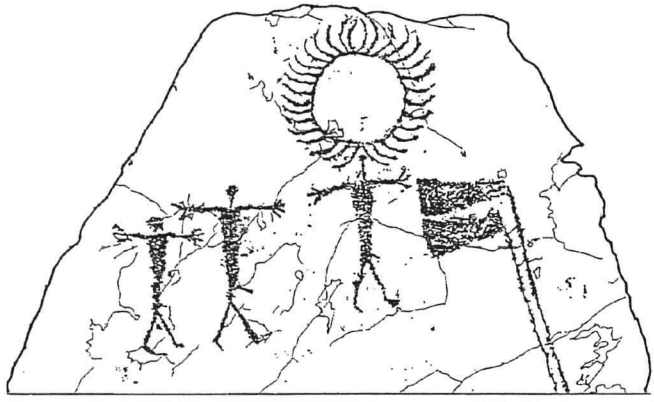


Fig.8 : Personnages solaire dans les compositions monumentales du Val Camonica accompagnés de représentations d'armes. Ossimo 9. D'après Cassini 1994, p.106, fig.180. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.109.

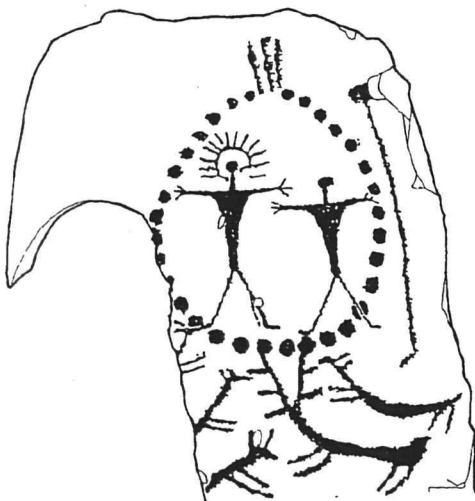


Fig.9 : Personnages solaire dans les compositions monumentales du Val Camonica accompagnés de représentations de cervidés. Cemmo 4. D'après Cassini 1994, p.190, fig.121. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.107.



### 3. POUR ILLUSTRER LES STRUCTURES DES PHÉNOMÈNES RELIGIEUX EN VALAIS À LA PRÉHISTOIRE...

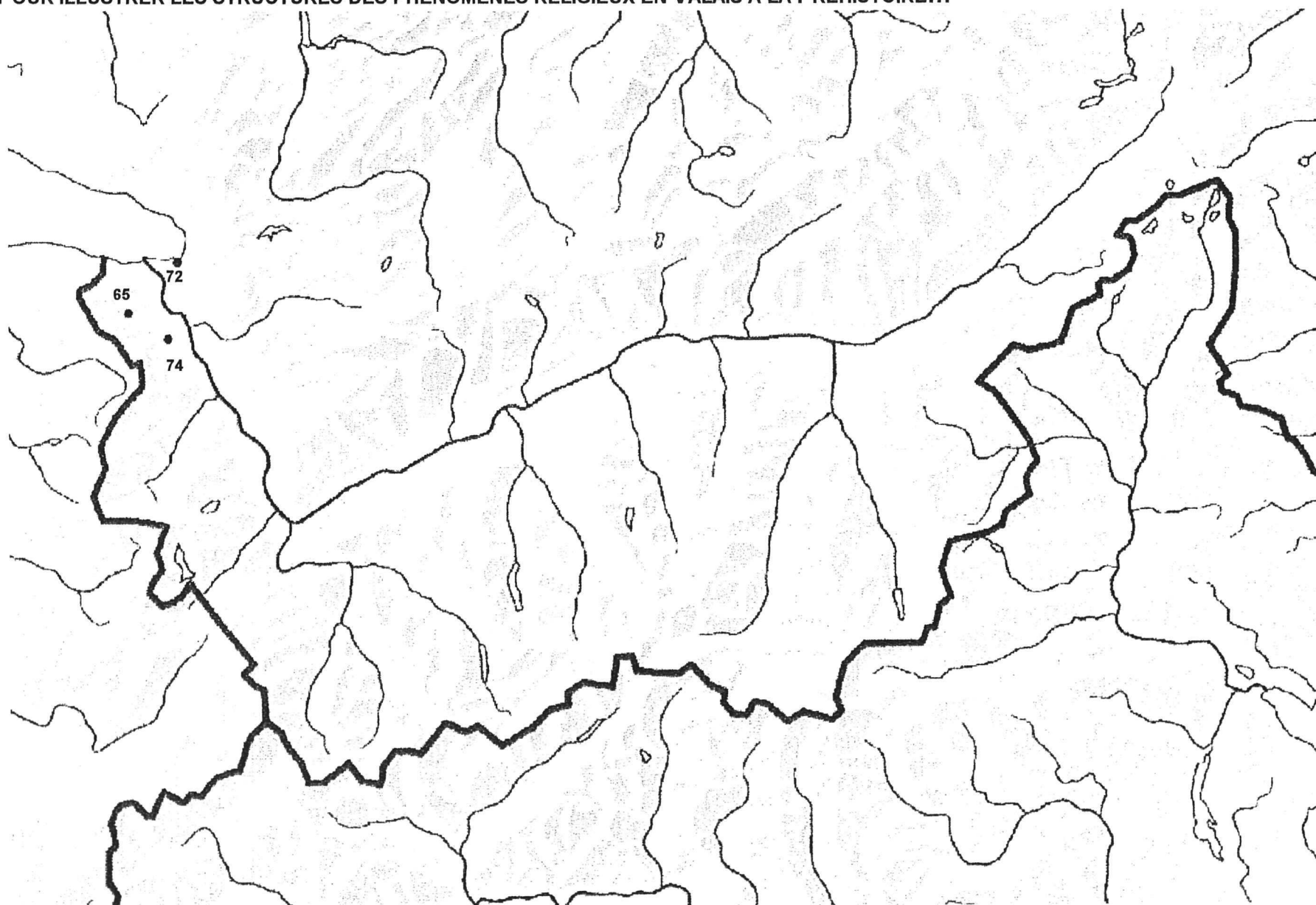


Fig.10 : Premières traces humaines en Valais

65. Taney – Sous-les-Creux

72. Villeneuve – Le Scé du Châtelard

74. Vionnaz – Châble-Croix

# A. Le Mésolithique de Châble-Croix à Vionnaz



Fig.11 : Vue de l'abri de Châble-Croix à Vionnaz, protégé par un toit métallique ; les sédiments sont récoltés par unités de 50 X 50 cm avant d'être tamisés à l'eau puis triés. Fouilles de Pierre Crotti et Gervaise Pignat en 1985, in *Le Valais avant l'histoire, Catalogue d'exposition*, Sion : Musée cantonaux, 1986, p.170.

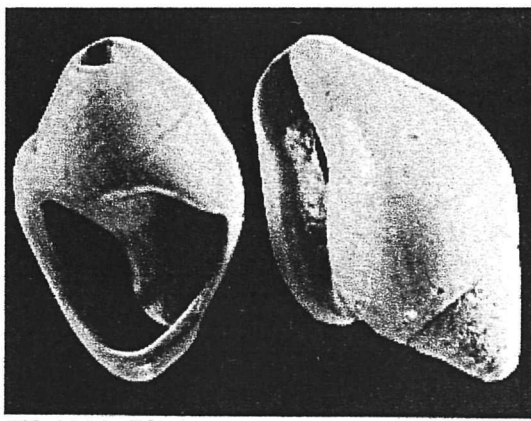


Fig.12 : Coquilles de colombe perforées, Mésolithique ancien. Longueur 13 et 14 mm et diamètre 7 et 8 mm. Fouilles de Pierre Crotti et Gervaise Pignat, abri de Châble-Croix à Vionnaz, in *Le Valais avant l'histoire, Catalogue d'exposition*, Sion : Musée cantonaux, 1986, p.318.

B. Les nécropoles et les tombes du Néolithique et du Bronze

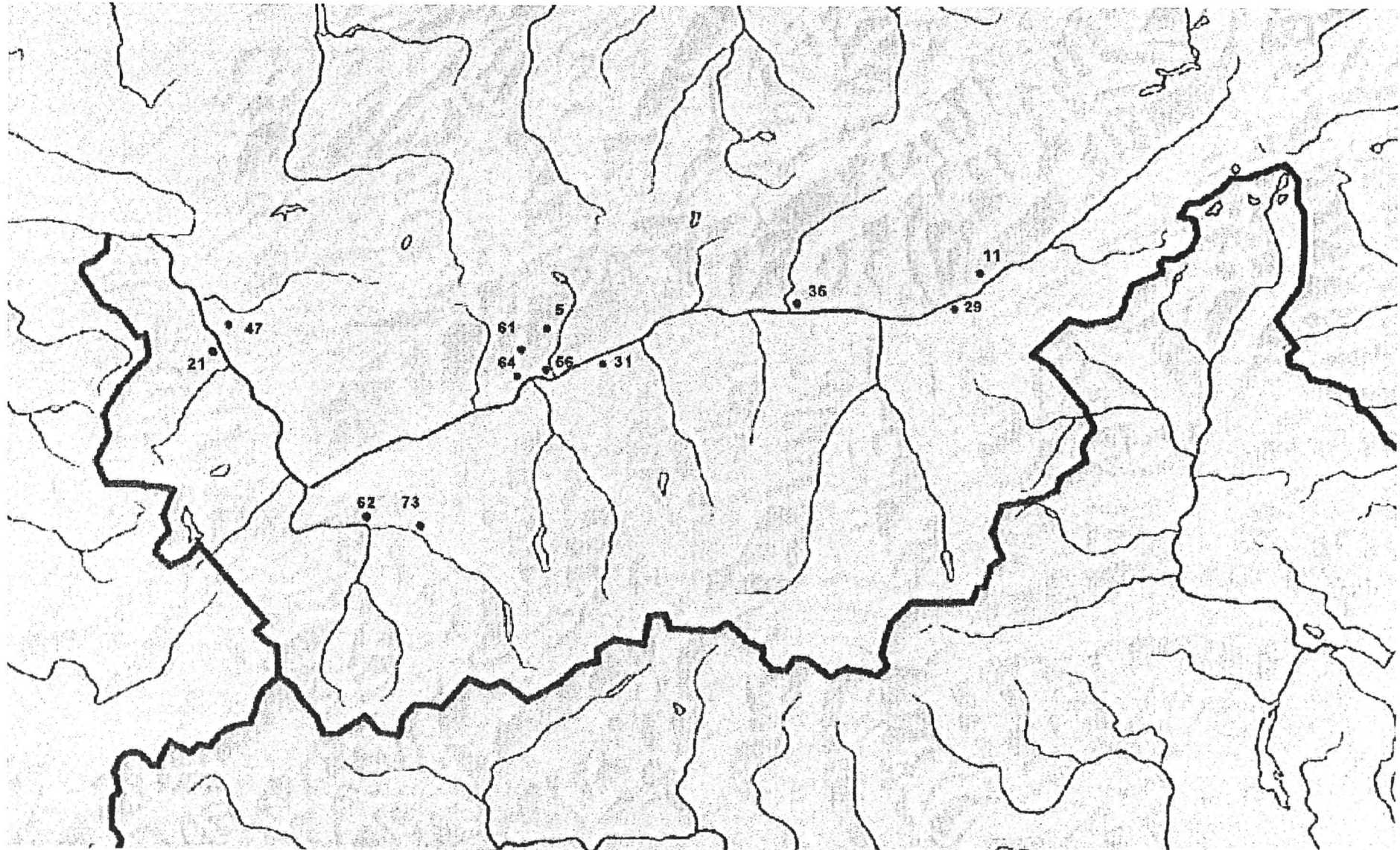


Fig.13 : Carte des nécropoles et sépultures du Néolithique

- 5. Ayent – Zampon Noale
- 11. Bitsch – Massaboden
- 21. Collombey-Muraz – Barmaz I et II
- 29. Glis – Schönbiel
- 31. Granges
- 35. Hohtenn – Gurru
- 47. Ollon - St-Triphon – Le Lessus
- 56. St-Léonard – Les Bâtiments
- 61. Savièse – Château de la Soie
- 62. Sembrancher – Crettaz-Polet
- 64. Sion – Chemin des Collines
  - Sion – Corbassière
  - Sion – Gillière
  - Sion – Montorge
  - Sion – Petit-Chasseur
  - Sion – St-Guérin
  - Sion – Sous-le-Scex
  - Sion – Avenue du Ritz
  - Sion – Sous Tourbillon
- 73. Villetta – Dzardis



### B.1. Les dolmens et les stèles anthropomorphes du Petit-Chasseur à Sion

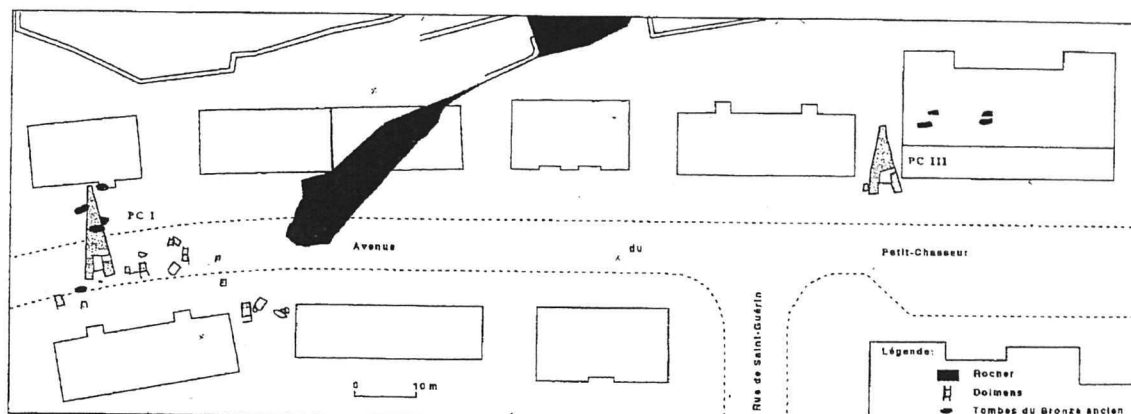


Fig.14 : Plan de situation des chantiers de la nécropole du Petit-Chasseur I et III de Sion. Dessin de Yves Reymond, complément de Manuel Mottet, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.114.

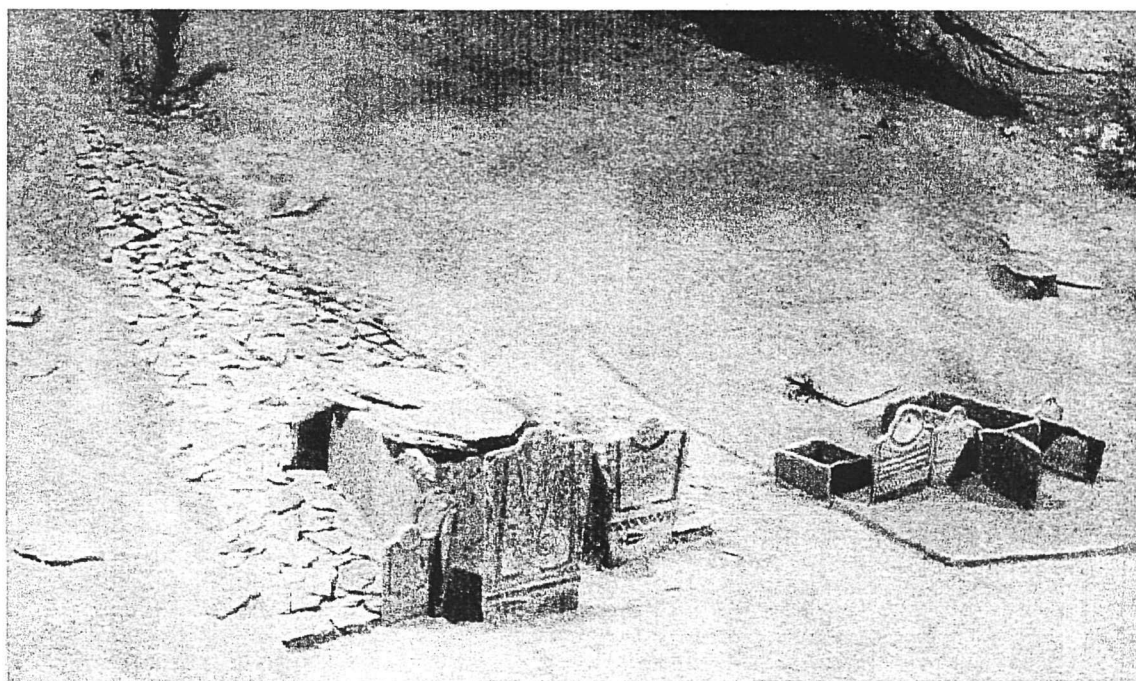


Fig.15 : Vue partielle de la maquette reconstituant la nécropole du Petit-Chasseur. A gauche : le dolmen MVI et sa couche de violation en bordure du muret du soubassement. À droite, construites sur un sol légèrement surélevé, les cistes MVII et MVIII associées à trois stèles. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.17.

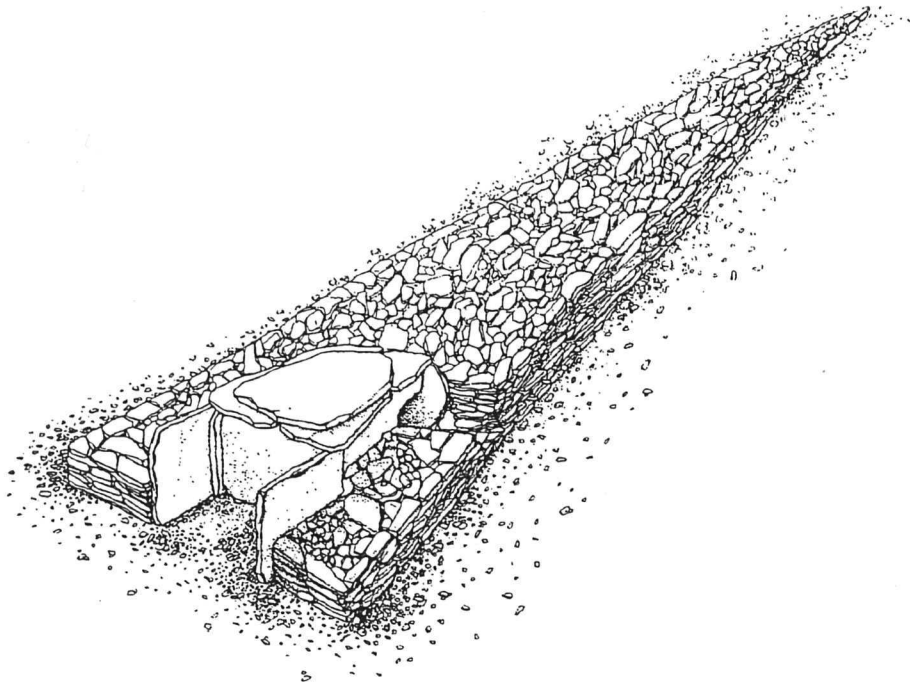


Fig.16 : Dolmen MXII, Sion, Petit-Chasseur III, essai de reconstitution de la chambre funéraire de 2 m sur 2 m, prolongée par un soubassement triangulaire de 5,50 m de base et de 13 m de côté. D'après Favre/Mottet 1990, in *La Suisse du Paléolithique à l'aube du Moyen Age : II, Néolithique*, Verlag Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, Basel, 1995, p.245.

#### B.1.2. Reconstitution en cinq phases de l'évolution du dolmen MVI

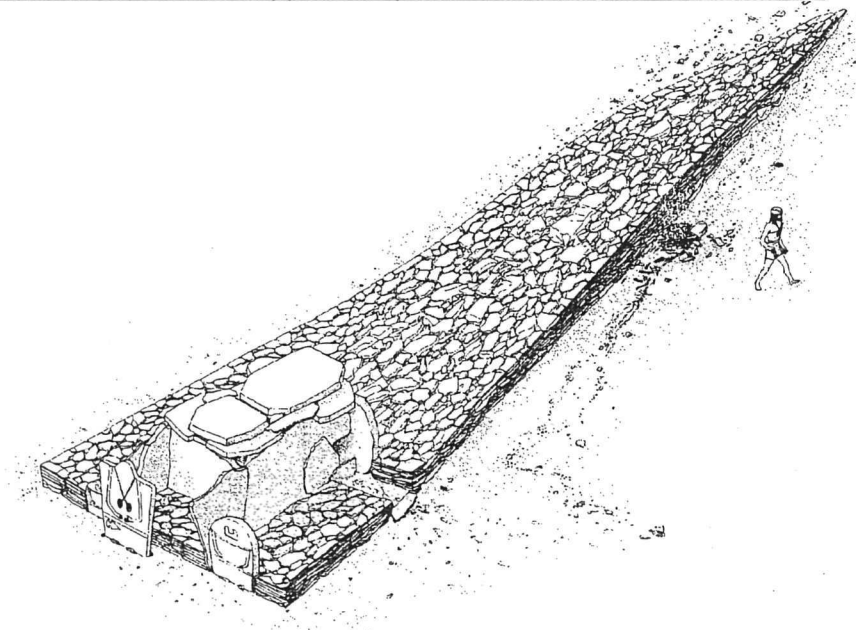


Fig.17 : Dolmen MVI, Sion, Petit-Chasseur I, essai de reconstitution de l'état primitif du dolmen au moment de sa construction au Néolithique final. La chambre funéraire mesure 2,50 m sur 1,30 m et est limitée par un mur de pierres sèches formant un grand triangle isocèle de 6 m de base et de 16 m de longueur. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, 2, le dolmen MVI, catalogue et planches*, Cahiers d'archéologie romande, 7, 1976, p.147.

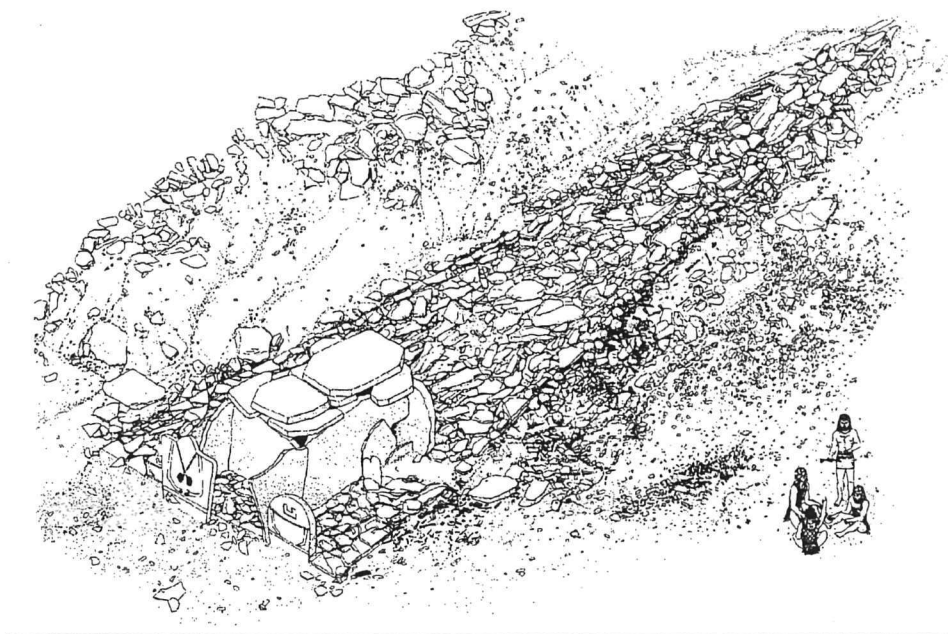


Fig.18 : Dolmen MVI, Sion, Petit-Chasseur I, essai de reconstitution du dolmen au moment de la violation par les Campaniformes au Néolithique final. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, 2, le dolmen MVI, catalogue et planches*, Cahiers d'archéologie romande, 7, 1976, p.148.

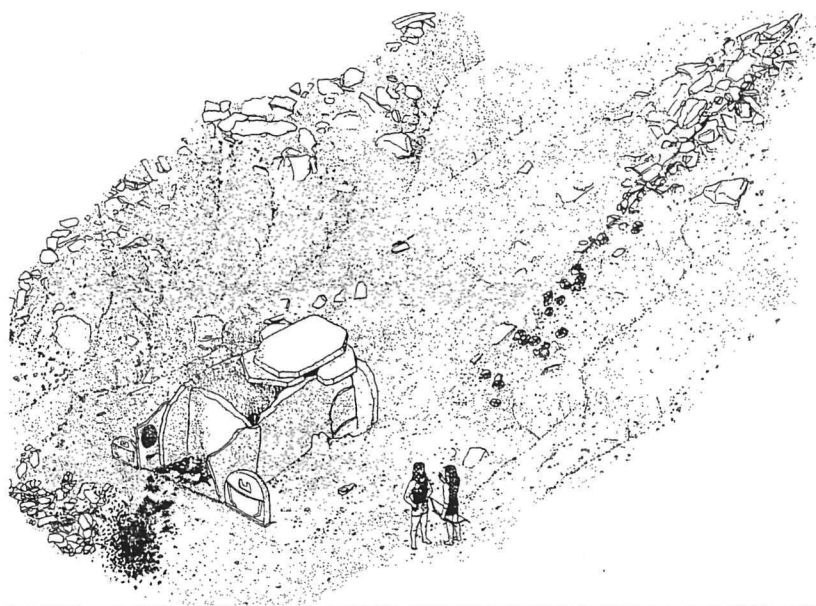


Fig.19 : Dolmen MVI, Sion, Petit-Chasseur I, essai de reconstitution du dolmen au début du Bronze ancien. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, 2, le dolmen MVI, catalogue et planches*, Cahiers d'archéologie romande, 7, 1976, p.149.



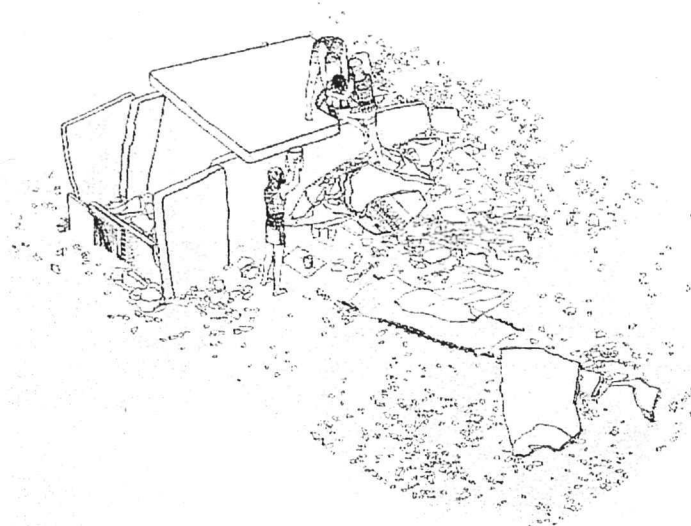


Fig.20 : Dolmen MXI au Bronze ancien, essai de reconstitution de l'inhumation du dernier corps trouvé à l'intérieur du dolmen. Dessin de Kolja Farjon, in GALLAY, Alain, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, (Sion, Valais), 6, le dolmen MXI, documents annexes*, Lausanne : Cahiers d'archéologie romande, 32, 1984, Doc.254.

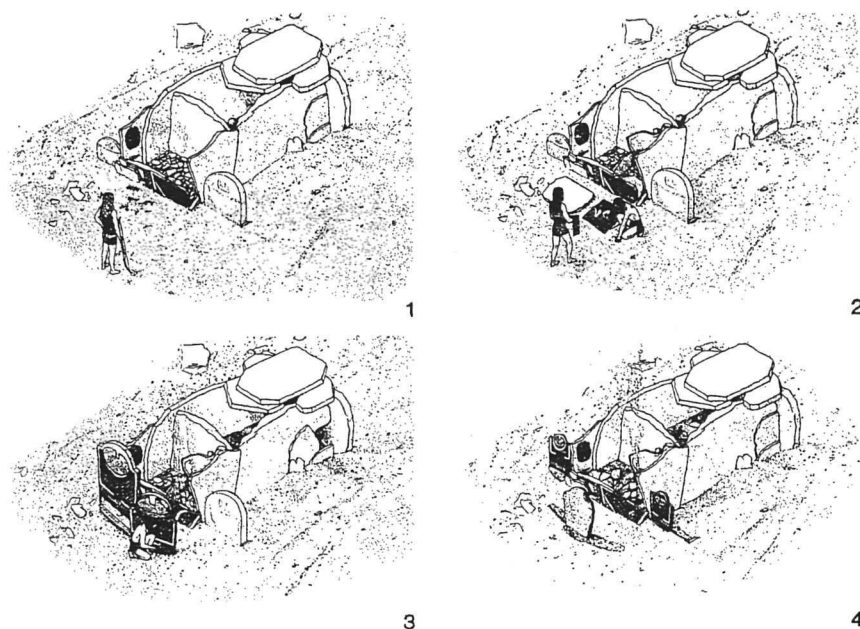


Fig.21 : Dolmen MVI, Sion, Petit-Chasseur I, essai de reconstitution de la transformation successive de la partie méridionale du dolmen au Bronze ancien. 1. Mise en place d'un dallage limité au sud par une stèle réemployée. 2. Sépulture d'enfant dans une petite ciste construite à l'emplacement du dallage précédent. 3. Implantation de deux nouvelles stèles devant le dolmen et nouveau dallage à l'emplacement de la sépulture de l'enfant. 4. Implantation de trois nouvelles stèles et nouveau dallage. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, 2, le dolmen MVI, catalogue et planches*, Cahiers d'archéologie romande, 7, 1976, p.150.

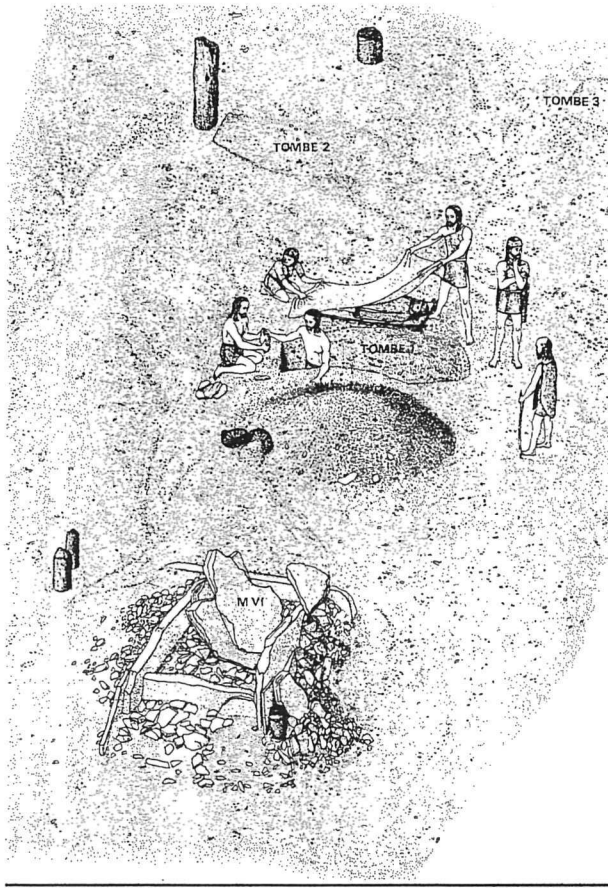


Fig.22 : Dolmen MVI, Sion, Petit-Chasseur, essai de reconstitution de l'inhumation du corps dans la tombe 1. Bronze ancien (vers 1'500 avant notre ère). Etat du dolmen MVI au moment de la formation du cairn. Dessin de Kolja Farjon, in BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur (Sion, Valais), 4, horizon supérieur secteur occidental et tombes Bronze ancien, catalogue et planches*, Lausanne : Cahiers d'archéologie romande, 14, 1978, p.112.

### B. 1. 3. Les stèles anthropomorphes du Petit-Chasseur

Fig.23 : Dalle sud de la ciste adventice du dolmen MVI. Hauteur 1,6 m. Sion, Petit-Chasseur, in BOCKSBERGER, Olivier-Jean, *Le site préhistorique du Petit-Chasseur, 2, le dolmen MVI, catalogue et planches*, Cahiers d'archéologie romande, 7, 1976, p.118.





Fig.24: Dalle réemployée comme paroi ouest du dolmen MI construit au Néolithique final. Hauteur 161,5 cm. Sion, Petit-Chasseur. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.105.

Fig.25 : Dalle réemployée comme dalle nord du dolmen MI du Néolithique final. Sion, Petit-Chasseur. Cette statue-stèle est entièrement retaillée au moment de son incorporation dans le dolmen MI selon un axe différent de celui de la représentation primitive qui comporte deux phases successives de gravures. En bas : restitution des représentations primitives. La seconde gravure comporte un disque solaire remplaçant le visage. Hauteur 128 cm. Dessin de Sébastien Favre, schémas d'après Bocksberger 1978, 186, fig.2. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.108.

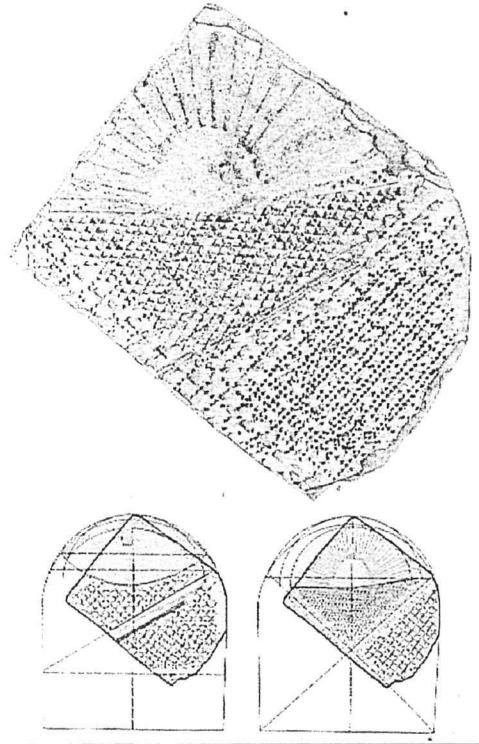


Fig.26 : Dalle réemployée comme paroi nord du dolmen MV du Néolithique final. Hauteur 87 cm. Sion, Petit-Chasseur, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.104.

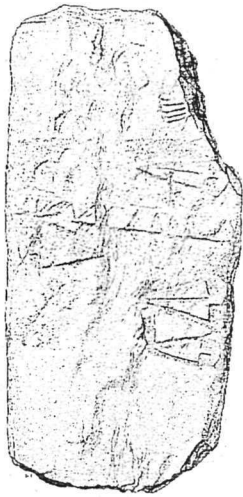


Fig.27 : Dalle réemployée comme antenne du dolmen MXI du Néolithique final. Sion, Petit-Chasseur. Hauteur 193,5 cm. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.105.

Fig.28 : Dalle réemployée comme dalle nord du dolmen MXI du Néolithique final. Sion, Petit-Chasseur. Hauteur 152 cm. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.106.

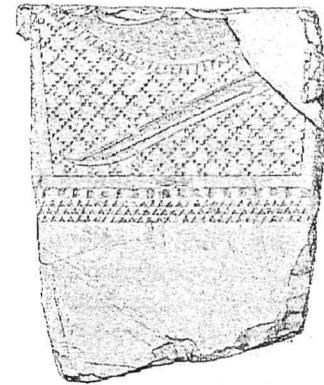


Fig.29 : Dalle réemployée comme paroi de la ciste adventice du dolmen MXI édiflée au début du Bronze ancien. Hauteur 157,5 cm. Sion, Petit-Chasseur. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.108.

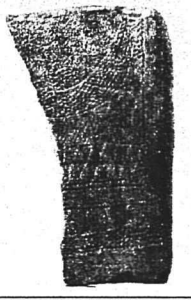


Fig.30 : Dalle réemployée comme paroi nord de la ciste MII du Bronze final construite par les Campaniformes. Hauteur, 0.67 cm. Sion, Petit-Chasseur, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.107.



Fig.31: Dalle réemployée comme paroi est de la ciste MIX du Bronze final construite par les Campaniformes. Hauteur 101 cm. Sion, Petit-Chasseur. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.107.

Fig.32 : Dalle découverte en surface du sol préhistorique près de la ciste MX. Sion, Petit-Chasseur. Hauteur 152 cm. Dessin de Sébastien Favre, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.106.



B. 1. 4. Essai de reconstitution de la nécropole du Petit-Chasseur par le dessinateur André Houot sous la direction scientifique d'Alain Gallay

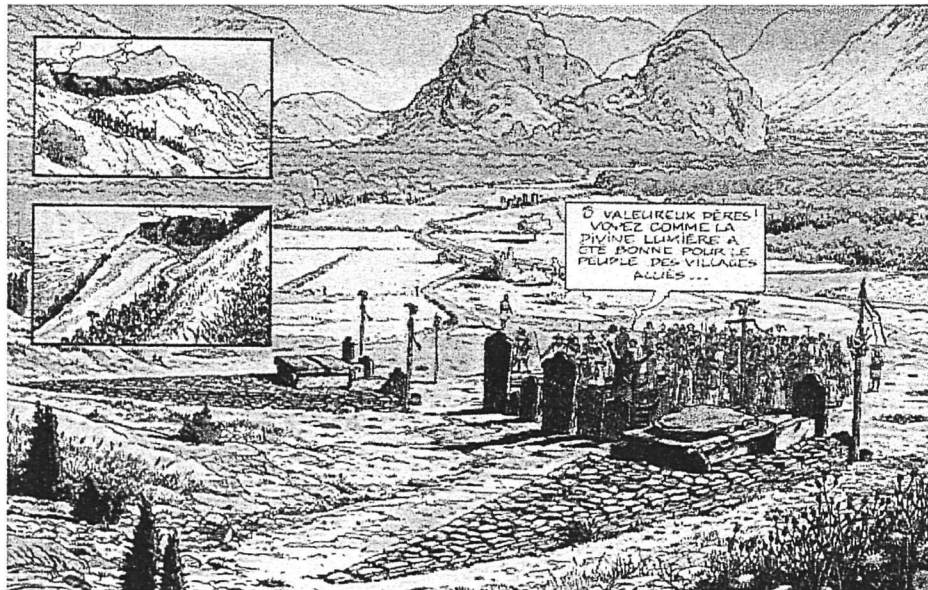


Fig.33 : Reconstitution de la nécropole du Petit-Chasseur à la fin du Néolithique : réunion de différents villages alliés sur le site. In HOUOT, André, *Le soleil des morts*, sous la direction scientifique d'Alain Gallay, Bruxelles / Paris : Editions du Lombard, 1992, p.3.



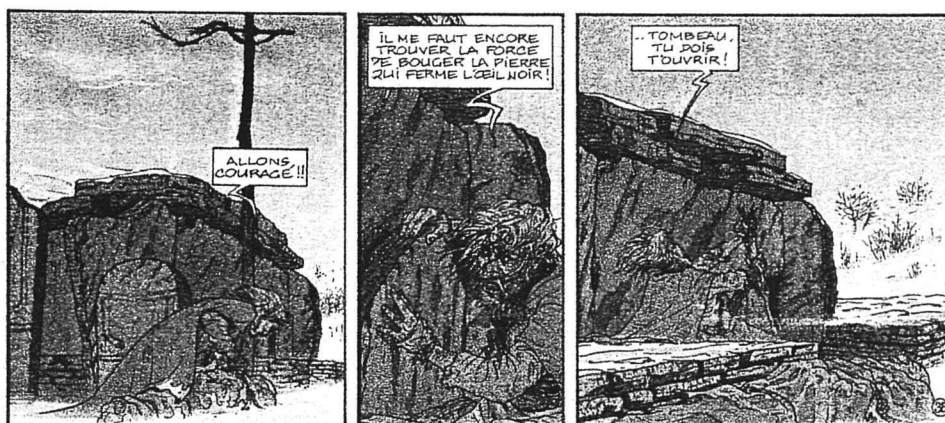


Fig.34 : Reconstitution de la réouverture du dolmen pour une nouvelle inhumation. In HOUOT, André, *Le soleil des morts*, sous la direction scientifique d'Alain Gallay, Bruxelles / Paris : Editions du Lombard, 1992, p.40.



Fig.35 : Reconstitution de la réouverture du dolmen pour une nouvelle inhumation. In HOUOT, André, *Le soleil des morts*, sous la direction scientifique d'Alain Gallay, Bruxelles / Paris : Editions du Lombard, 1992, p.41.

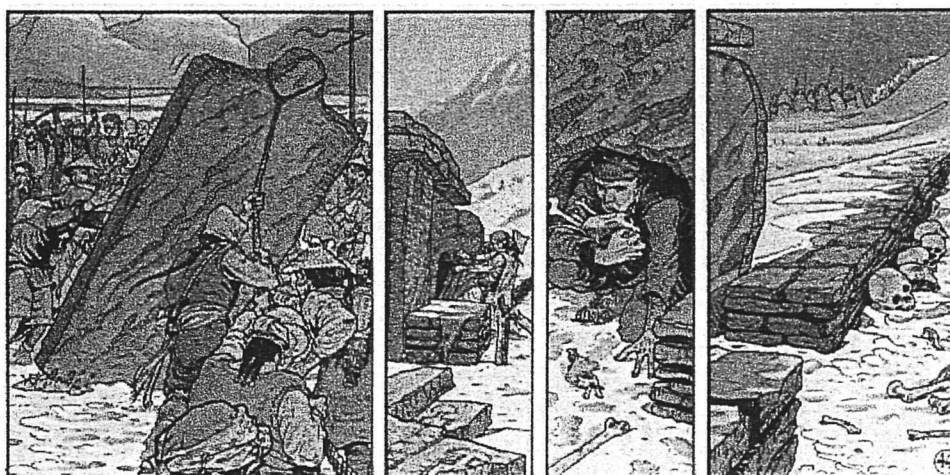


Fig.36 : Reconstitution de la destruction d'une stèle anthropomorphe, de la violation et de la vidange d'un dolmen et de l'alignement des crânes à l'extérieur suite à la trahison et à la mort d'un chef de village. In HOUOT, André, *Le soleil des morts*, sous la direction scientifique d'Alain Gallay, Bruxelles / Paris : Editions du Lombard, 1992, p.46.

## B. 2. Les stèles anthropomorphes de la nécropole de St-Martin-de-Corléans à Aoste

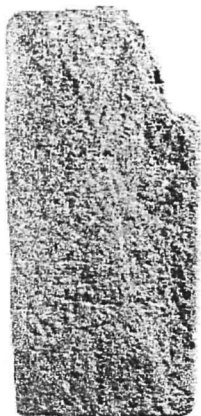


Fig.37 : Stèle avec pendentif en double spirale et poignard de type Remedello. Aoste, nécropole de St-Martin-de-Corléans. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.182.

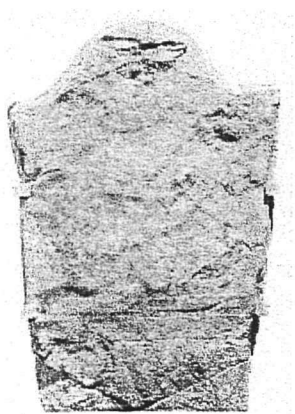


Fig.38 : Stèle avec riche ornementation géométrique. Aoste, nécropole de St-Martin-de-Corléans. In *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.183.

## B. 3. Les menhirs du Chemin des Collines à Sion

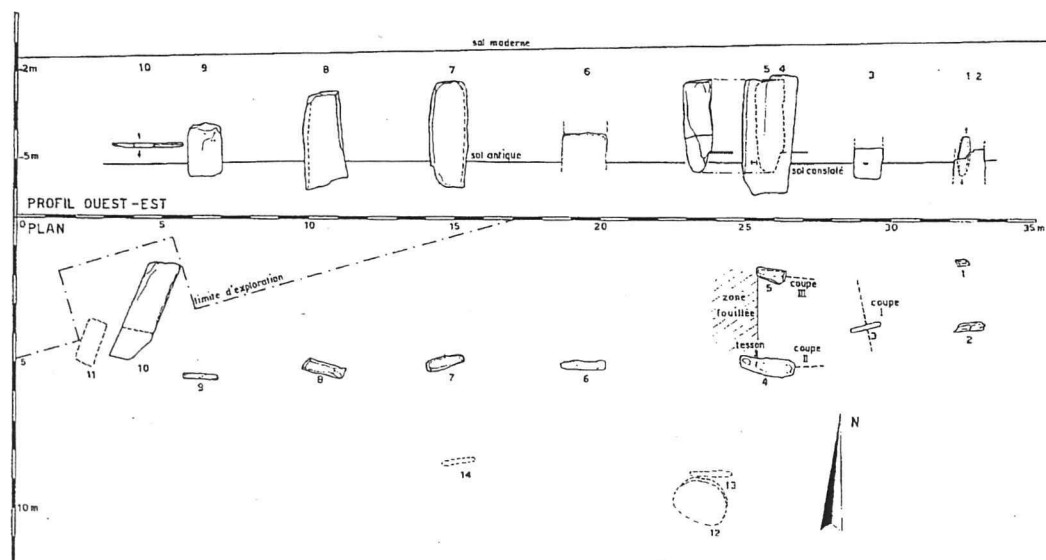


Fig.39 : Plan et profil ouest-est du groupe de menhirs. Sion, Chemin des Collines. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, WEIDMANN, Denis, "Découverte à Sion d'un groupe de menhirs, formant en alignement ou un cromlech", in *La Suisse primitive*, 28, 4, 1964, p.90.

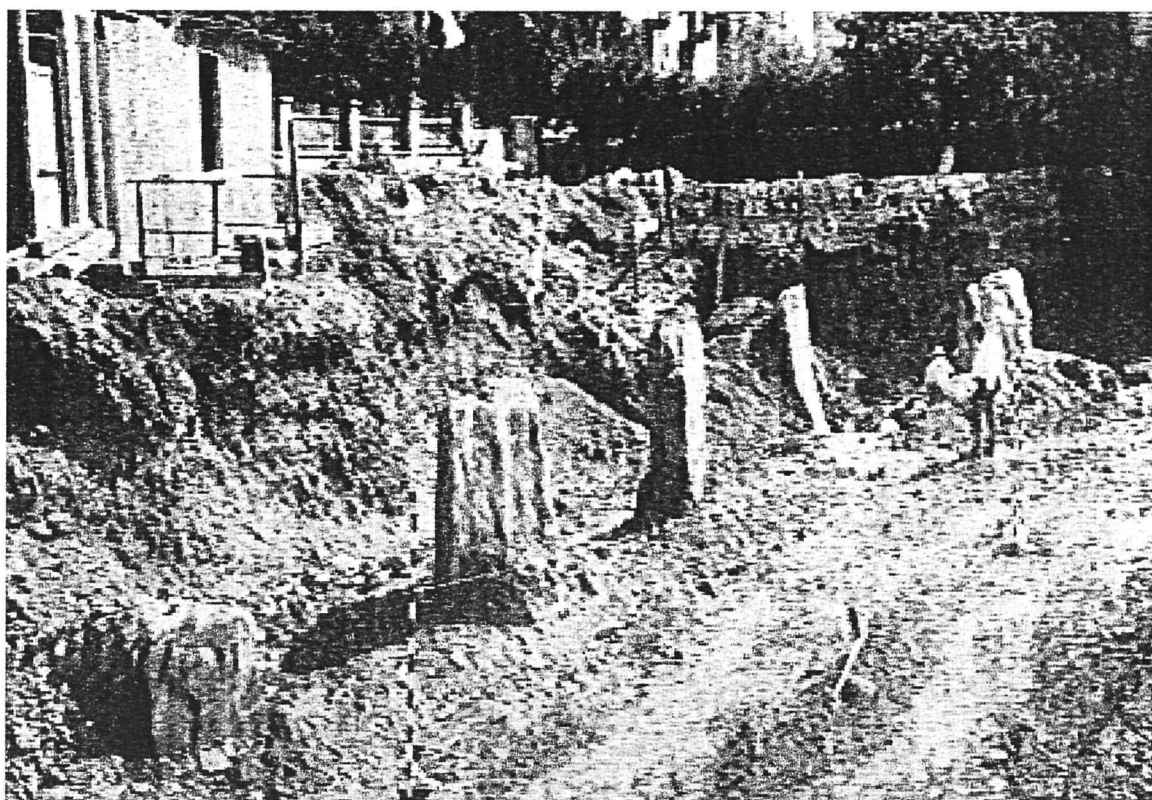


Fig.40 : Photo de l'alignement des menhirs au Chemin des Collines à Sion lors de leur découverte en 1964. In BOCKSBERGER, Olivier-Jean, "Dalles anthropomorphes, tombes en cistes et vases campaniformes découverts à Sion", in *Bolletino del Centro Camuno di studi preistorici*, 3, 1967, p.79.

Fig.41 : Statue-menhir 5, Sion, chemin des Collines. Dessin d'André Blain, in *Dans les Alpes à l'aube du métal : archéologie et bande dessinée*, textes réunis et publiés sous la direction d'Alain Gallay, Sion : Musées cantonaux du Valais, 1995, p.187.





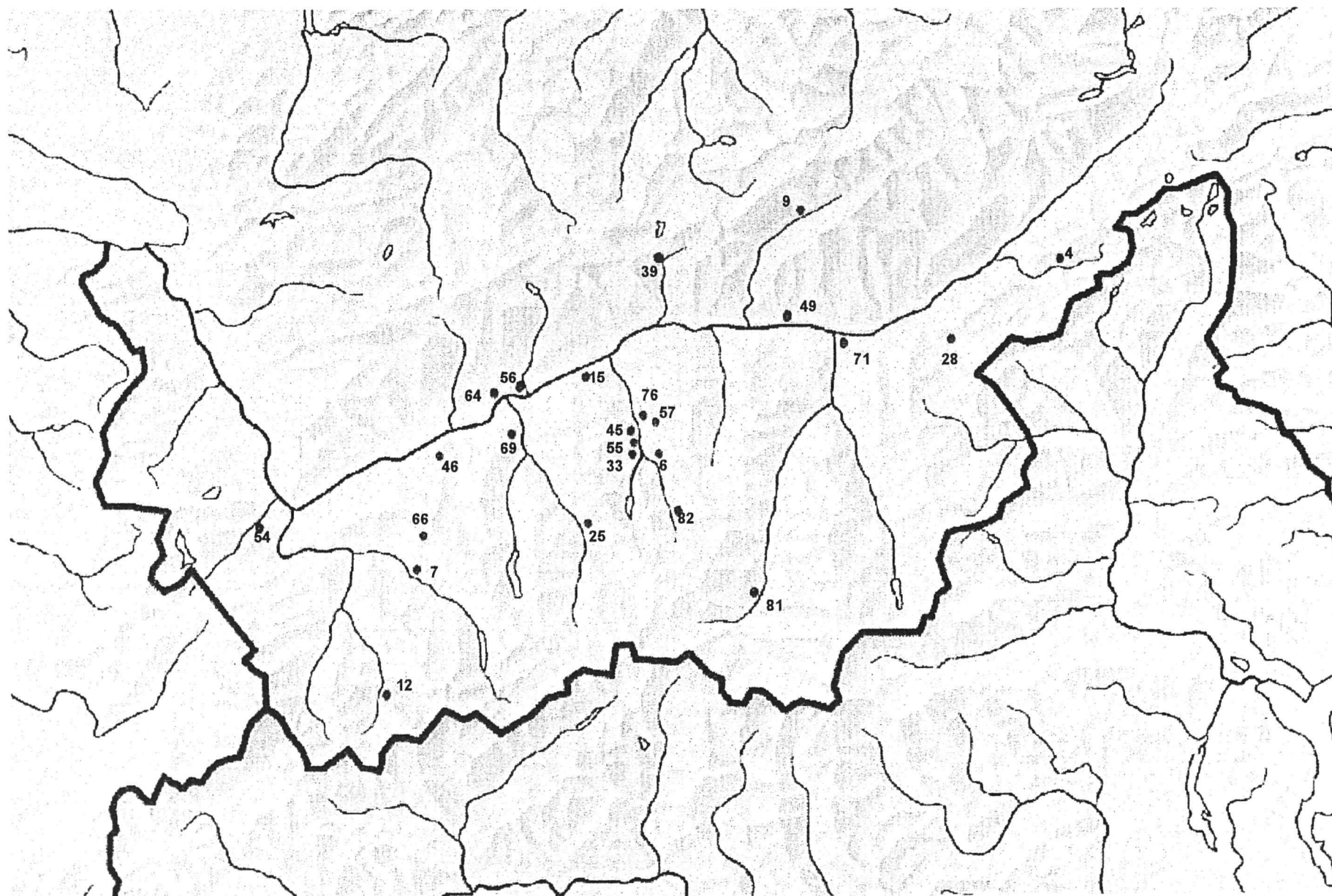
C. Les gravures rupestres

Fig.42 : Carte des gravures rupestres et des cupules

- |   |  |
|---|--|
| 4. Ausserbinn : pierres à cupules réutilisées dans un escalier.             | 66. Verbier : cupules.                                   |
| 6. Ayer : cupules.  | 69. Vex : cupules.                                       |
| 7. Bagnes : cupules.  | 71. Viège : cupules.                                     |
| 9. Blatten : pierres à cupules réutilisées dans un escalier.                | 76. Vissoie : cupules.                                   |
| 12. Bourg-St-Pierre : « pierres à trous »                                   | 81. Zermatt – Hubelwängen : motifs cruciformes, cupules. |
| 15. Chalais : pierre à cupules et à rigoles.                                | 82. Zinal : cupules.                                     |
| 25. Evolène - Alpe Cotter : motifs cruciformes, cercles...                  |  |
| 28. Ganter (vallon de) : cupules.   |  |
| 33. Grimentz : cupules.   |  |
| 39. Leukerbad : grand cercle gravé.   |  |
| 45. Mayoux : cupules.   |  |
| 46. Nendaz : cupules.   |  |
| 49. Rarogne – Heidnischbühl: cupules.                                       |  |
| 54. Salvan – Planet : cercles concentriques, croix tréflées, triangles, ... |  |
| 55. St-Jean : cupules.  |  |
| 56. St-Léonard – La Crête des Barmes : gravures rupestres et cupules.       |  |
| 57. St-Luc : cupules.   |  |
| 64. Sion – Chemin des Collines : menhirs et gravures rupestres.             |  |
| Sion – Petit-Chasseur : stèles anthropomorphes.                             |  |
| Sion – Valère : cupules.  |  |

## C. 1. St-Léonard, La Crête des Barmes.

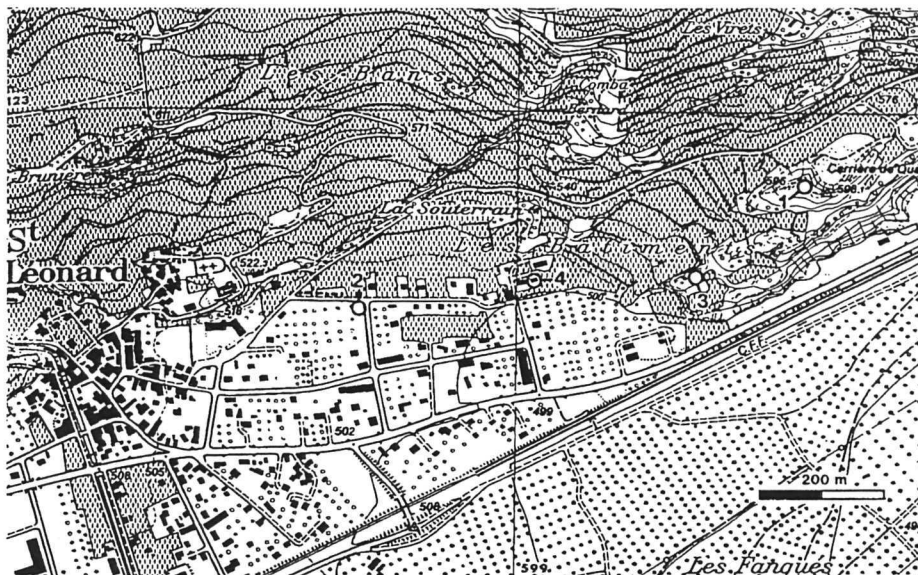


Fig.43 : Carte de St-Léonard : 1. Fouille de St-Léonard « Sur-le-Grand-Pré » ; 2. Trouvaille fortuite de céramique néolithique dans un sondage ; 3. Roche à gravures de la Crête des Barmes ; 4. Découverte en 1976 de trois tombes néolithiques. In CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1, 1978, p.5.

USURE DES GRAVURES	MOTIFS						SUJETS
GRAVURES TRES PEU ERODEES PIQUETAGES VISIBLES. PLUS CLAIRS QUE LA SURFACE NON GRAVEE	J/24	I/26	I/24	I/25	J/23		• surfaces piquetées rectangulaires • traits piquetés • hache (?) • orants dégénérés
	J/26	J/25	I/27	K-L/22	J/22		
GRAVURES PEU ERODEES PIQUETAGES VISIBLES, AUSSI FONCES QUE LA SURFACE NON GRAVEE	L/21		L/34	F/34			• stèles+orant (scène ?) • orant entouré de points
GRAVURES ERODEES PIQUETAGES PARTIELLEMENT VISIBLES	H/30	J/23	J/24	J/22	I/25		zones de cupules
	H/28		H/31	G/31			• méandriques (labyrinthe) • serpentiformes • arboriforme • pédiformes • réticulé • cornus (?)
	I-J/22	L/20-21	H/25	H/27	W/34		
GRAVURES TRES ERODEES PIQUETAGES TOTALEMENT EFFACES	H/29	J/24	G/31	L/20	I/25		• orants • cercles concentriques
	G/32	G/32	J-K/22	L/34			

Fig.44 : Tableau chronologique interne de la roche, obtenu par l'étude des différences d'usure de la pierre. Dessin de Pierre Corboud, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.8.



Fig.45 : Grand orant de la période 1. Echelle 1 : 10. Dessin de Sébastien Favre, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.7.

Fig.46 : Orant ithyphallique de la période I recouvert par un motif, une surface rectangulaire, de la période IV. Dimension du rectangle gravé 15 cm sur 35 cm. St-Léonard, Crête des Barmes. In CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.6.

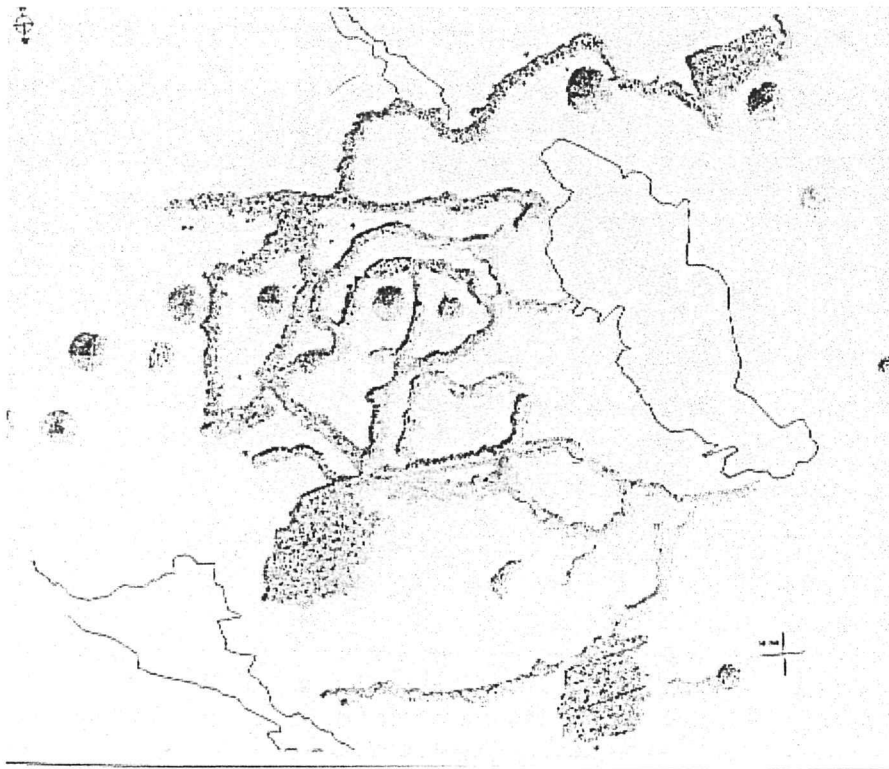


Fig.47: Méandriforme de la période II. Echelle ca.1 : 10. St-Léonard, Crête des Barmes. Dessin de Sébastien Favre, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.9.

Fig.48 : Motif piqueté de la période IV ; représentation d'une peau d'animal ? Echelle 1 : 10. St-Léonard, Crête des Barmes. Dessin de Pierre Corboud, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.7.

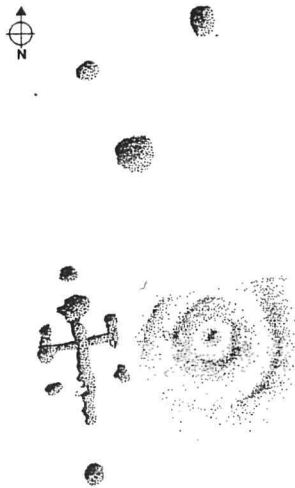


Fig.49 : Orant de la période III et cercles concentriques de la période I. Echelle ca. 1 : 5. St-Léonard, Crête des Barmes. Dessin de Pierre Corboud, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.9.

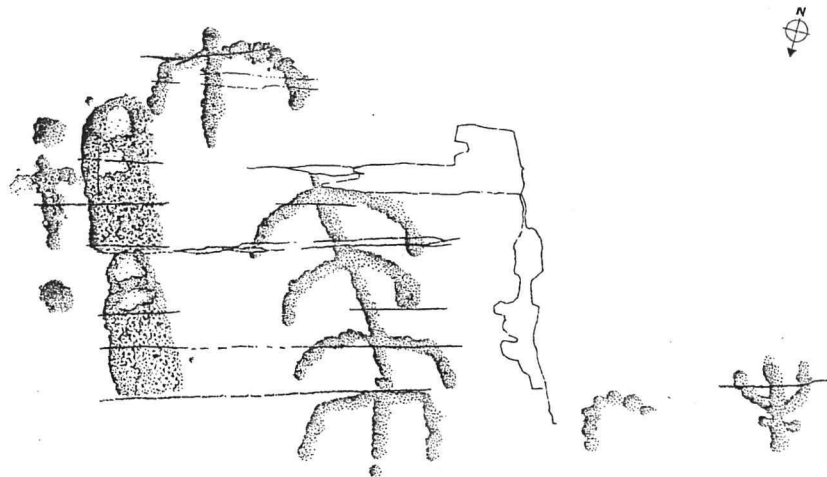


Fig.50 : De gauche à droite : petit orant schématique et représentation de deux stèles anthropomorphes (période III). Motif arboriforme (période II). Echelle ca. 1 : 5. St-Léonard, Crête des Barmes. Dessin de Dominique Baudais, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.9

Fig.51 : Relevé de la roche à cupules. Dimension 22 m sur 5 m. St-Léonard, Crête des Barmes. In CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.11.



Fig.52 : Surfaces piquetées de la période IV. Echelle ca. 1 : 10. St-Léonard, Crête des Barmes. Dessin de Dominique Baudais, in CORBOUD, Pierre, "La roche gravée de Saint-Léonard", in *Archéologie suisse*, 1, 1978, p.11.



## C. 2. Salvan



Fig.53 : Motif serpentiforme. Salvan : deuxième terrasse. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone Nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.79.

Fig.54: Motifs triangulaires et anthropomorphes, période 3A; tracés linéaires de la période 4, phase de christianisation surmontant les triangles. Salvan, deuxième terrasse. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone Nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.79

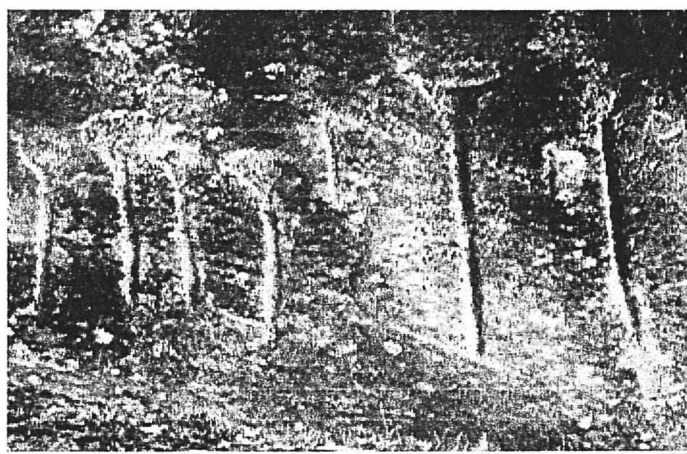


Fig.55 : Motifs triangulaires et gravures anthropomorphes, période 3A. Salvan : troisième terrasse. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone Nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.80.

Fig.56 : Motif anthropomorphe de la troisième terrasse. Hauteur 58,5 cm et largeur 48 cm. Salvan, in BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.81.





Fig.57 : Réticulé géométrique, période 1. Hauteur 24 cm, largeur 9,5. Salvan, deuxième terrasse. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone Nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.82.

Fig.58 : Cupules, cercle avec cupule centrale de la période 1, au centre phase de christianisation. Salvan : première terrasse. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Les gravures rupestres de Salvan (Suisse), zone Nord", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XI, 1979, p.79.

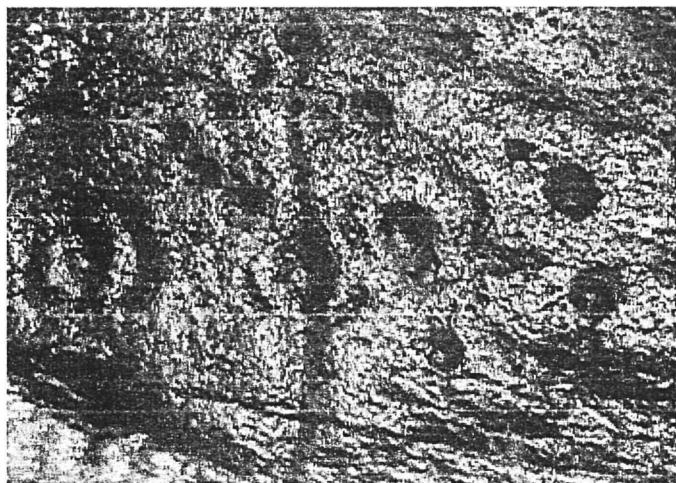


Fig.59 : Petite stèle. Dimensions 30 sur 30 cm. Salvan : roche 1 de la zone sud. In BLAIN, André, PAQUIER, Yves, "Stèles gravées de la zone de Salvan-Sud", in *Bulletin d'études préhistoriques et archéologiques alpines*, XII, 1980, p.87.

### C. 3. Pierres à Cupules

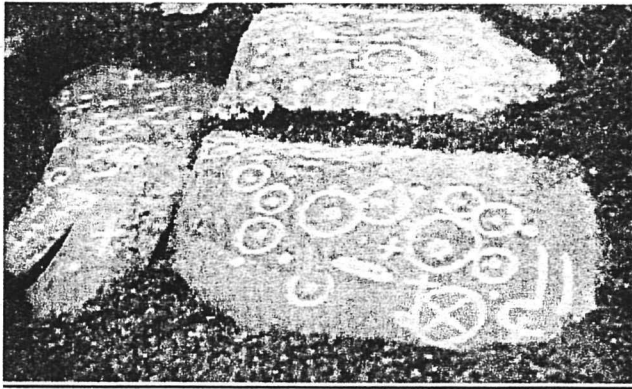


Fig.60 : Pierre à cupules, croix, roues et cercles sur l'alpe Cotter près d'Evolène ; gravures rubriquées à la craie. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table II.

Fig.61 : Ensemble mégalithique de Grimentz. Pierre à cupules et empreinte pédiforme. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table II.

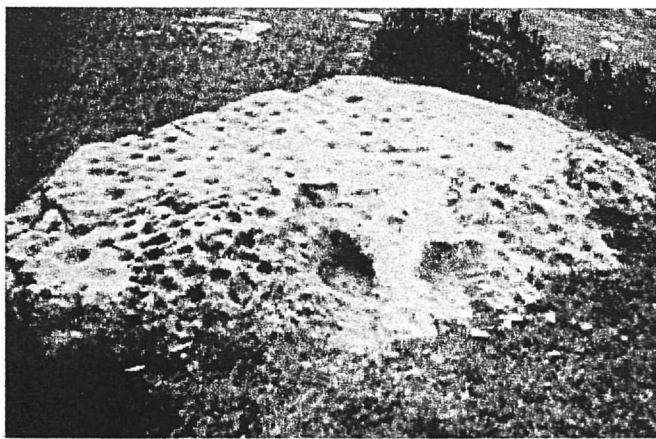
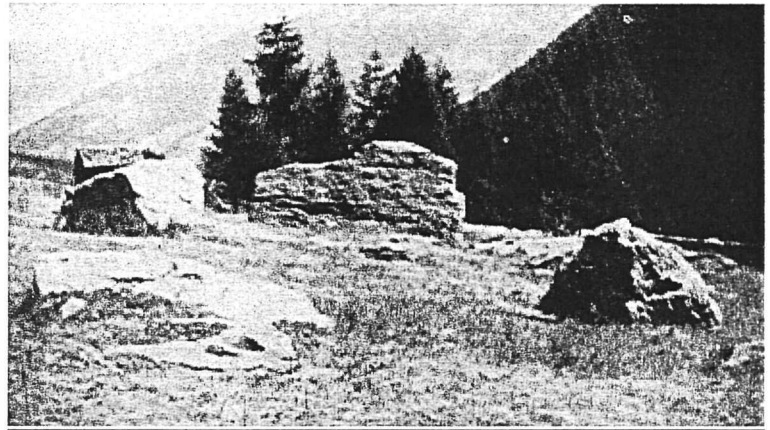


Fig.62a : « Pierre-aux-Fées », sur l'alpe Cotter près d'Evolène. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table I.

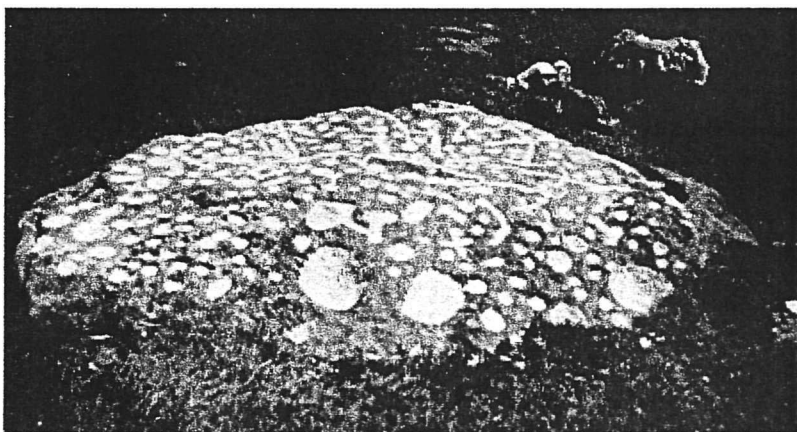


Fig.62b : La même, « Pierre-aux-Fées », sur l'alpe Cotter près d'Evolène, avec les gravures rubriquées à la craie. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table I.

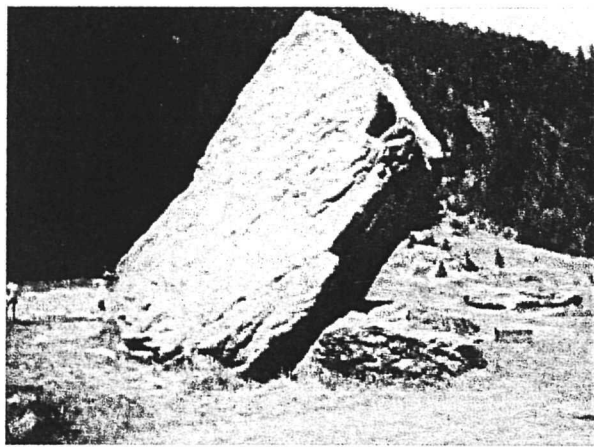


Fig.63 : « Pierre des Martyrs », près de Grimentz. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table V.

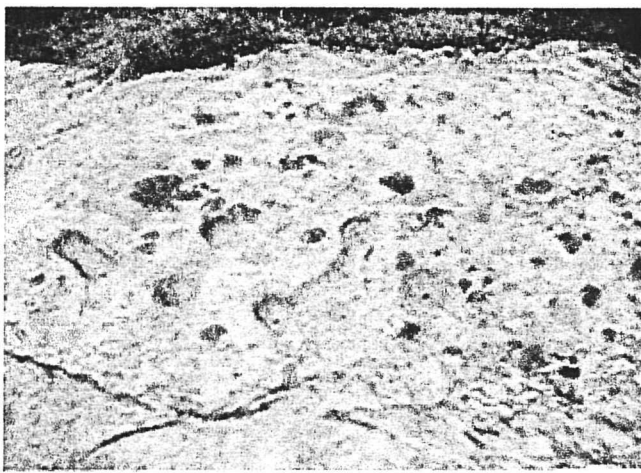
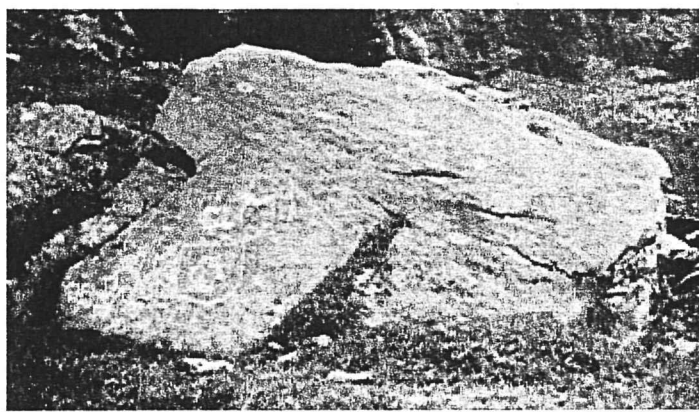


Fig.64 : Une des pierres à cupules de l'ensemble mégalithique de Grimentz. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table III.

Fig.65 : Pierre à cupules à Côtza de Maya, près de Zinal. Elle porte également des gravures modernes. In SPAHNI, Jean-Christian, "Les mégalithes de la Suisse, caractéristiques et distributions géographiques", in *Schriften des Institutes für Ur- und Frühgeschichte der Schweiz*, 7, 1950, table II.





D. Incinération et inhumation au Bronze

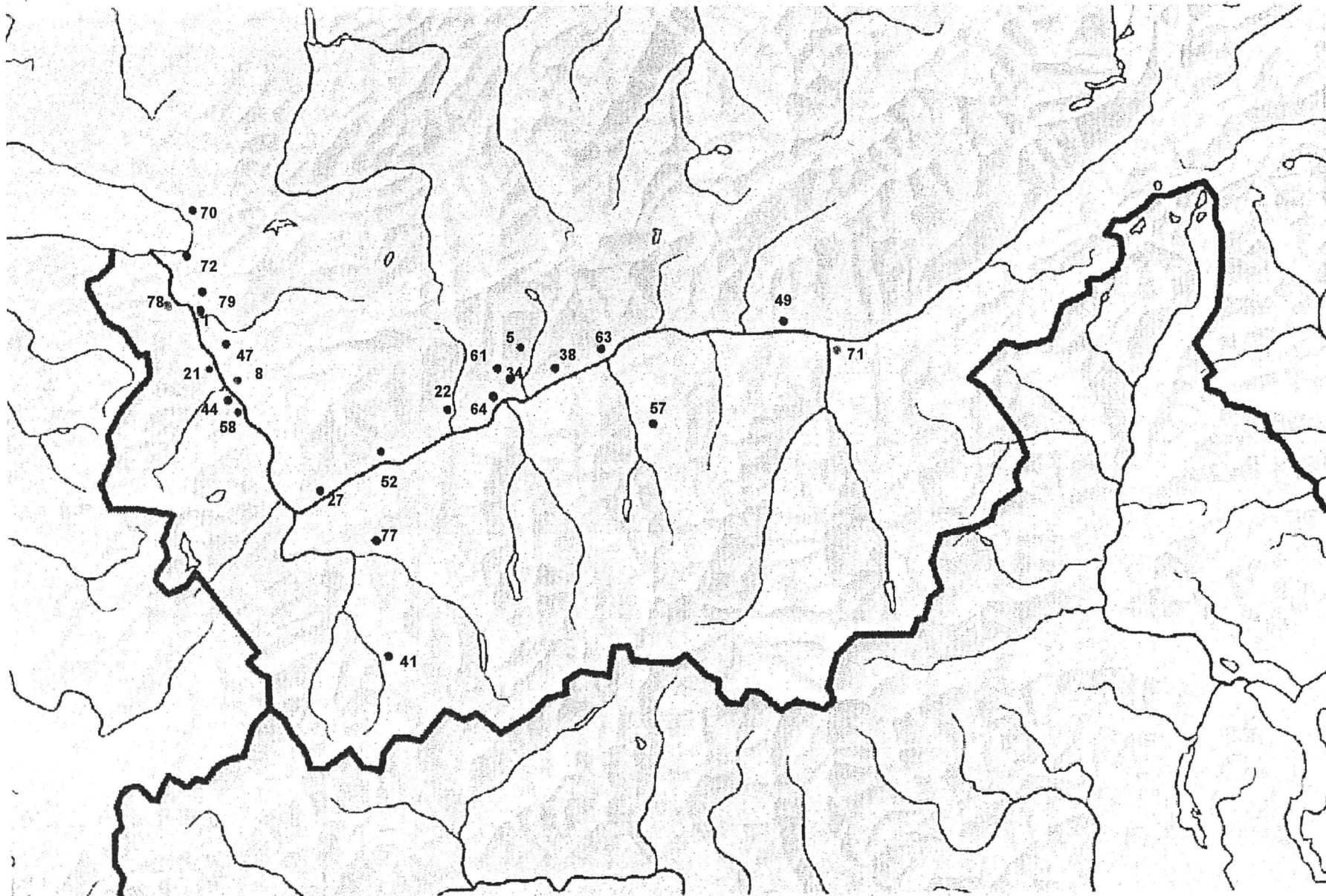


Fig.66 : Carte des sépultures et des dépôts du Bronze

- |     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| 1.  | Aigle – Grand-Champ : tombe.               | 57. | St-Luc – Hôtel Bella Tolla : 5 tombes.         |
|     | Aigle – Plan d'Essert : nécropole.         | 58. | St-Maurice – Martolet : tombe.                 |
| 5.  | Ayent – Les Places : nécropole.            | 61. | Savièse – Drône : tombe.                       |
| 8.  | Bex – Aux Ouffes : tombe.                  |     | Savièse – Chandolin : tombe.                   |
|     | Bex – Les Mûriers : abri sous roche.       |     | Savièse – Château de la Soie : tombe.          |
|     | Bex – Luissel : dépôt d'armes en bronze.   | 63. | Sierre – Crête-Plane : sépultures.             |
| 21. | Collombey-Muraz – Barmaz I: 15 sépultures. |     | Sierre – Géronde : grande nécropole.           |
| 22. | Conthey – Erde : sépultures.               |     | Sierre – Muraz : nécropole.                    |
|     | Conthey – Sensine : petite nécropole.      | 64. | Sion – Châteauneuf : grande nécropole.         |
| 27. | Fully – Ville-de-Gru : sépultures.         |     | Sion – Crête des Maladares : petite nécropole. |
| 34. | Grimisuat – Champlan : sépultures.         |     | Sion – Institut Don Bosco : sépultures.        |
| 38. | Lens – Planproz : nécropole.               |     | Sion – Rue de Lausanne : sépultures.           |
| 41. | Liddes : sépultures ?                      |     | Sion – Rue de Saint-Théodule : sépultures.     |
| 44. | Massongex – Chambovey : tombe.             |     | Sion – Rue des Remparts : sépultures.          |
| 47. | Ollon – Charpigny : nécropole.             | 70. | Veytaux – Chillon : tombe.                     |
|     | Ollon – En la Porte : tombe.               | 71. | Viège – Grotte In Albon : dépôt rituel ?       |
|     | Ollon – Le Lessus : nécropole.             | 72. | Villeneuve – Scé du Châtelard : tombe ?        |
|     | Ollon – Villy : tombe.                     | 77. | Vollèges – Plachoué : tombe.                   |
| 49. | Rarogne – Heidnischbühl : tombe.           | 78. | Vouvry – dans les vignes : dépôt rituel ?      |
| 52. | Saillon – La Crettaz : petite nécropole.   | 79. | Yvorne – La George : sépultures.               |



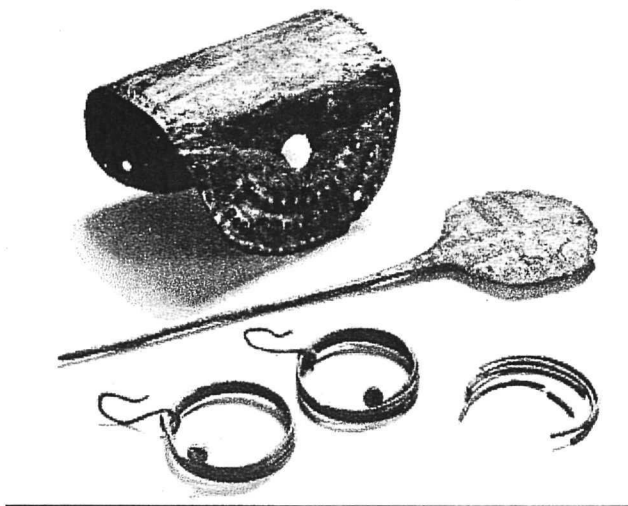


Fig.67 : Mobilier funéraire de bronze d'une tombe féminine : épingle à disque, brassard de tôle, boucle d'oreille et anneaux de chevelure. Longueur de l'épingle 20 cm. Bronze ancien, Conthey, sans localisation précise, découvert fortuite en 1972. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.97.

Fig.68 : Pendentif en forme de roue. Diamètre 60 mm. Bronze final, entre 1'150 et 800 avant notre ère, Sierre, Muraz, cimetière détruit en 1883. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.324.

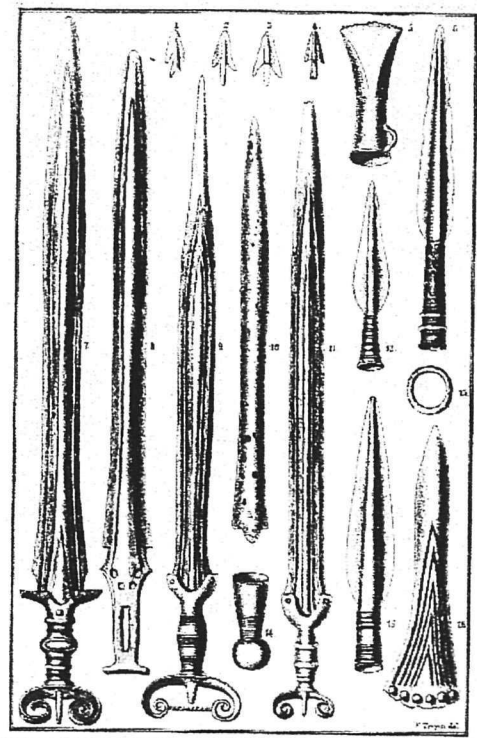
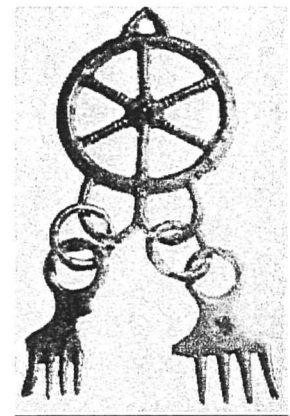


Fig.69 : Trouvailles du lac de Luissel au-dessus de Bex. Dessin de Frédéric Troyon en 1860. Les pièces provenant de ce site portent les numéros 7, 9, 11, 13 et 14. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.19.

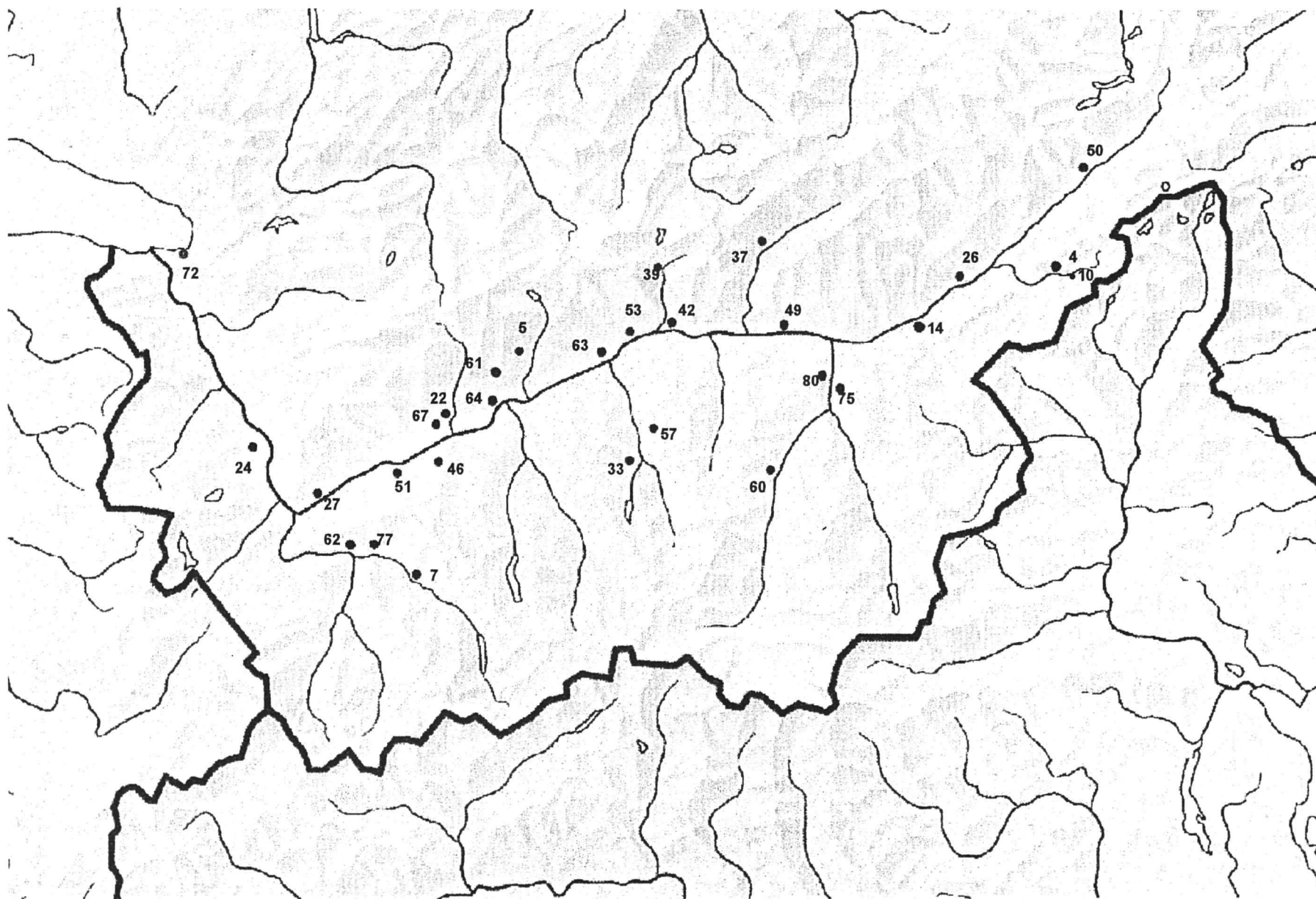
E. Le mobilier et les pratiques funéraires du Fer

Fig.70 : Carte des nécropoles et des tombes de l'Âge du Fer

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 4. Ausserbinn                       | 63. Sierre – centre de l'agglomération |
| 5. Ayent – En Frilly                | Sierre – Hôtel de la Poste             |
| 7. Bagnes – Bruson                  | Sierre – Cuchon                        |
| 10. Binn – Schmidigenhäusern        | Sierre – Géronde                       |
| 14. Brig – Chalet Lédy              | Sierre – Maison Müller                 |
| Brig – Waldmatte                    | Sierre – Muraz                         |
| 22. Conthey – Aven                  | 64. Sion – Av. du Nord                 |
| Conthey – Eglise                    | Sion – Bâtiment Caritas                |
| Conthey – Plan Conthey              | Sion – Château neuf                    |
| Conthey – Sensine                   | Sion – En Pagane                       |
| 24. Evionnaz – La Deignaz           | Sion – Grange de l'Orphelinat          |
| 26. Filet – Gifrisch                | Sion – Hôtel du Midi                   |
| 27. Fully – Beudon                  | Sion – La Sionne                       |
| 33. Grimentz – Chapelle St-Théodule | Sion – La Sitterie                     |
| 37. Kippel – Golmhuis               | Sion – La Treille                      |
| 39. Leukerbad                       | Sion – Maison Mutti                    |
| 42. Loèche                          | Sion – Maison Solioz                   |
| 46. Nendaz – Clèbes                 | Sion – Mont                            |
| 49. Rarogne – Heidnischbühl         | Sion – Montorge                        |
| Rarogne – Sankt German              | Sion – Petit-Chasseur                  |
| 50. Reckingen – Rossacker           | Sion – Platta                          |
| 51. Riddes                          | Sion – St-Guérin                       |
| 53. Salgesch – Biel                 | Sion – Sous-le-Scex                    |
| 57. St-Luc – Hôtel Bella Tolla      | 67. Vétroz – Porte-Bettran             |
| 60. Sankt Niklaus                   | 72. Villeneuve                         |
| Sankt Niklaus – Lochmatten          | 75. Visperterminen                     |
| 61. Savièse – Château de la Soie    | 77. Vollèges – Le Levron               |
| Savièse – Vuisse                    | 80. Zeneggen – Heidenegg               |
| 62. Sembracher                      |  |

Fig.71 : Parures de La Tène ancienne provenant d'une tombe : bracelets valaisans, anneaux côtelés de section ronde (originalité du Hallstatt valaisan), anneau de ceinture, fibules et disque ornemental, en bronze. Diamètre du disque 9,5 cm. Leukerbad, ancienne découverte (XIX<sup>e</sup> siècle). In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.116.

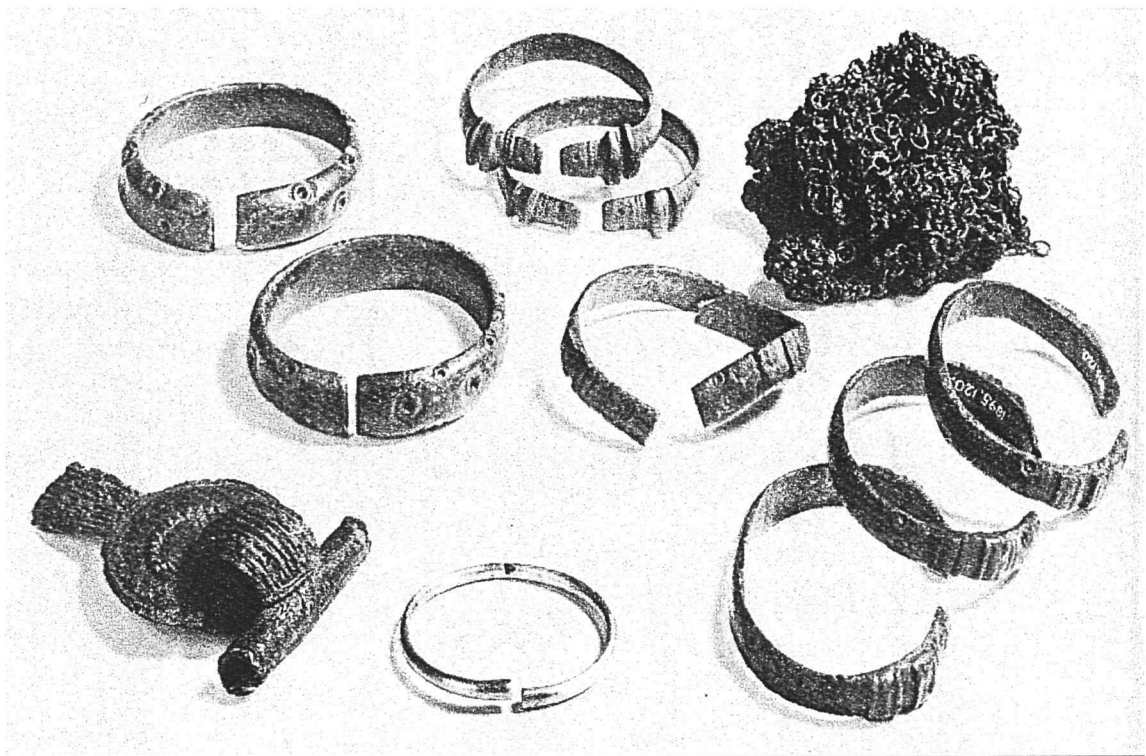
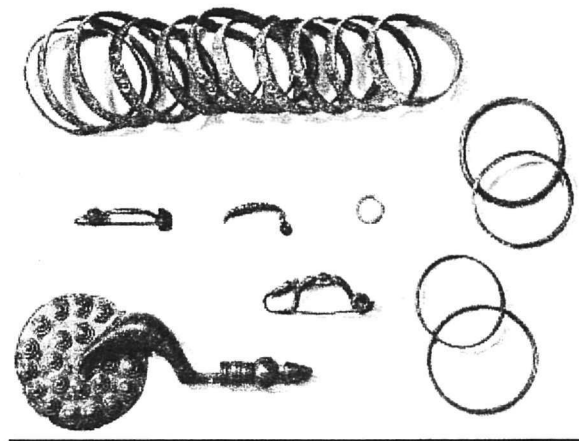
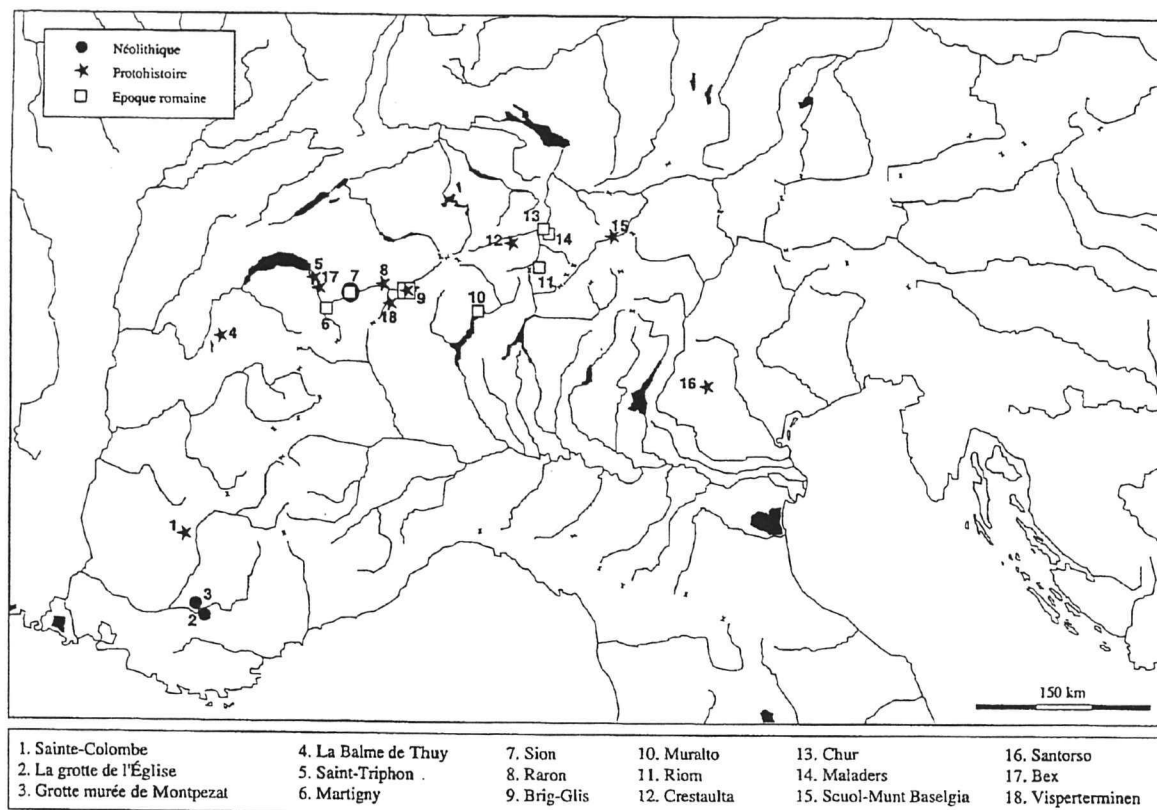


Fig.72 : Mobilier funéraire (?) d'époque julio-claudienne. Longueur de la « grande fibule chardon à queue de paon » 9,9 cm. Conthey, ancienne découverte (XIX<sup>e</sup> siècle). In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion : Musées cantonaux, 1986, p.150.



Inhumations d'enfants dans les habitats alpins, du néolithique à l'époque romaine. La catégorie « Protohistoire » regroupe l'Âge du Bronze final et les deux Âges du Fer (réalisation graphique I. de Meuron, ARIA).

Fig.73 : Carte tirée de : FABRE, Véronique, "Inhumation d'enfants dans les habitats alpins. L'exemple de Brig-Glis/Wadmatte (Valais, Suisse)", in *Archéologie de la mort, archéologie de la tombe au premier âge du Fer*, 2000, p.326.

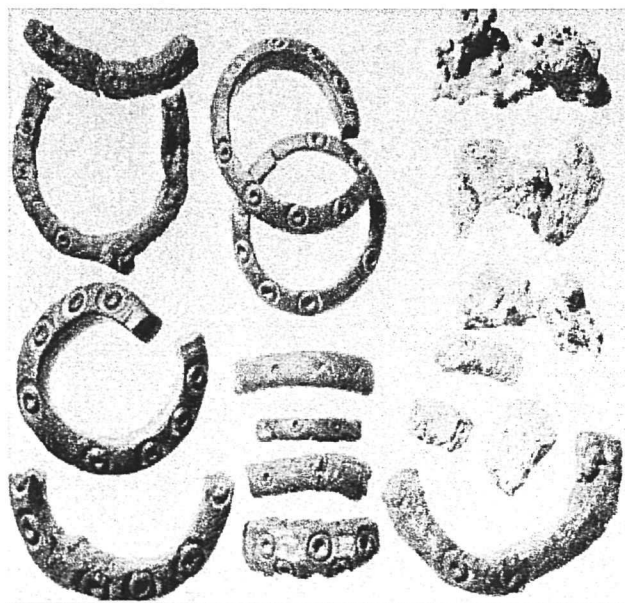


Fig.74 : Bracelets valaisans en bronze, dont certains sont fragmentaires, et résidus de fonte. Riddes, nécropole de La Tène finale, découverts en 1893/94. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.223.

#### 4. POUR ILLUSTRER LA RENCONTRE DE PLUSIEURS PHÉNOMÈNES RELIGIEUX...

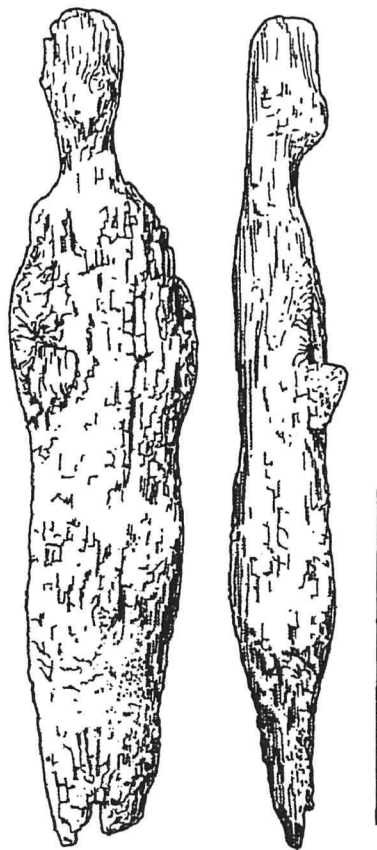


Fig.75 : Statue de bois de chêne de Villeneuve, offerte au Musée du Léman à Nyon en 1961. I<sup>er</sup> siècle avant notre ère, hauteur 125 cm. In *La Suisse du Paléolithique à l'aube du Moyen Age: IV, Age du Fer*, Basel : Verlag Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte, 1999, p.281.



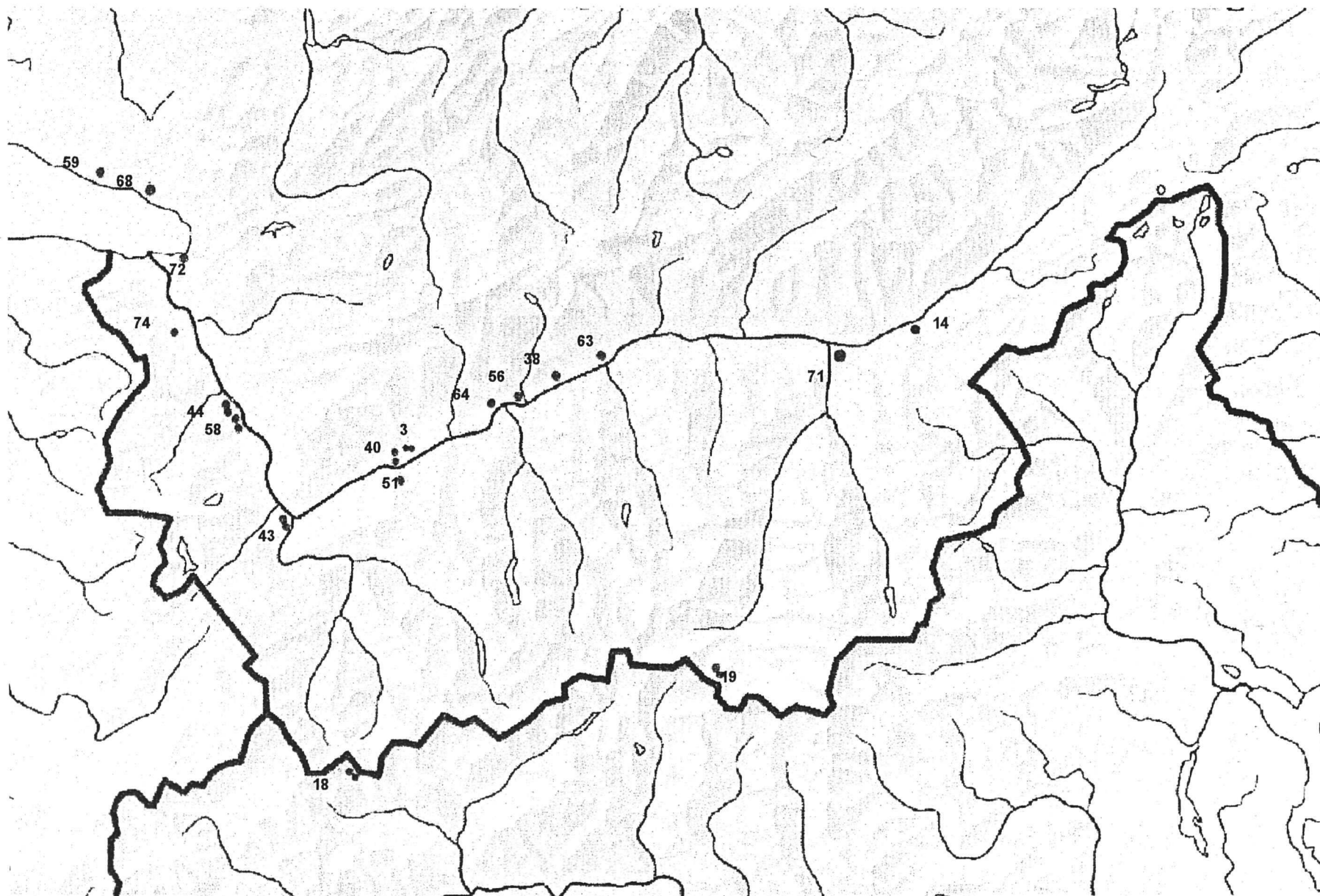
**5. POUR ILLUSTRER LES STRUCTURES DU PHENOMENE RELIGIEUX DE LA VALLIS POENINA...**

Fig.76: Rituel votif et sanctuaires à l'époque historique

3. Ardon : inscriptions à *Jupiter* et à *Mercure* ; sanctuaire ?
14. Brig – Waldmatte : sanctuaire ?
18. Grand-St-Bernard : inscriptions à *Jupiter Poeninus* et *Dominapus*, monnaies votives, statuettes ; temple et rocher sacré.
19. Col du Théodule : monnaies votives ? lieu sacré ?
38. Lens : inscription à *Cantismerta*.
40. Leytron : monnaies et fibules votives ; vase à libation ; temple indigène.
43. Martigny : inscriptions à *Jupiter*, *Mithra*, *Mercure*, *Mars*, *Génie*, *Salus*, les *Pénates*, à *Tous les dieux et à toutes les déesses*, monnaies, fibules, objets votifs, cristaux de roche, statuettes : *Déesses-mères*, *Vénus*, *Minerve*, *Mercure*, *Apollon*, *Eros*, *Genius* et *Isis*, et statues : *Taureau tricorne* ; consécration de foyers ; trois temples gallo-romains, un temple classique et un *mithraeum* ; laraire ?; culte impérial.
44. Massongex : consécration de foyers ; inscriptions à *Jupiter*, au *Genio Stationis*, culte impérial; sanctuaire ?
51. Riddes : statuettes de *Déesses-Mères*, vases aux serpents.  
Riddes – Isérables : vases aux serpents.
56. St-Léonard : inscription à *Tous les dieux et à toutes les déesses*.
58. St-Maurice : inscriptions à *Deus Sedatus*, aux *Nymphes*, à *Mercure*, culte impérial ; sanctuaire ?
59. St-Saphorin : inscription à *Fortune*.
63. Sierre : inscription à *Mercure*.
64. Sion : inscription à *Cybèle*, culte impérial.
68. Vevey : inscription à *Silvain*.
71. Viège : statuette de *Sucellus*.
72. Villeneuve : inscription à *Victoria*.
74. Vionnaz : inscription à *Jupiter*

## A. Les pratiques religieuses : gestes, actes sacrés et attitudes

### A. 1. Le rituel votif

77. Martigny, AE 1978 456, plaquette en ex-voto de bronze en forme de « *tabula ansata* », découverte dans les fouilles des Morasses en 1975.

FLORE  
IA PRIMA  
VSLM

Flore | ia Prima | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Floreia Prima s'est acquitté volontiers de son vœu ainsi qu'il convenait.*



Fig.78 : Autel consacré à *Deus Sedatus*, St-Maurice, AE 1897 3 (numéro 135 de ce travail); extrait d'un mur de la bibliothèque de l'Abbaye en 1896. Hauteur 96 cm. « *A Deus Sedatus, Titus Vinelius Vegetinus, ancien duumvir, de ses propres deniers, a fait don (de cet autel)* ». In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.164.



Fig.79 : Autel consacré à *Jupiter Optimus Maximus*, Vionnaz, AE 1901 100 (numéro 150 de ce travail); découvert en 1901. « *A Jupiter Optimus Maximus, Titus Vinelius Amandus, ex-voto.* ». Hauteur 1,16 m. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.152.

80. Martigny, plaquette de bronze trouvée en 1989 dans le comblement d'une fosse<sup>1</sup>.

G V  
VRNAM  
CVM SOR  
TIBVS  
GRECVLIO  
D D

G(enio?) U(---)| urnam | cum sor|tibus | Gr(a)eculio | d(onum) d(at) (ou d(edit)).

*Au Génie (?) de V..., cette boîte avec ses tablettes de tirage aux sort, Gr(a)eculio en (a) fait don.*



Fig.81 : « Drachme » véragre frappée probablement à Martigny (argent plus ou moins saucé) retrouvée dans le sanctuaire indigène de Martigny en 1976. In GEISER, Anne, WIBLE, François, "Monnaies du site de Martigny", in *Archéologie suisse*, 1983, 6, 2, p.70.

<sup>1</sup> ABERSON, Michel, "Une plaquette de bronze inscrite provenant de Martigny", in *Vrac, l'archéologie en 83 trouvailles, hommage collectif à Daniel Paunier*, 2001, p.8 à 9.



Fig.82 : As coupé frappé à l'effigie d'Auguste divinisé sous le règne de Tibère au plus tard, retrouvé dans le sanctuaire indigène de Martigny en 1976. In GEISER, Anne, WIBLE, François, "Monnaies du site de Martigny", in *Archéologie suisse*, 1983, 6, 2, p.71.

Fig.83 : Fibule en bronze à ressort découverte en 1977 dans le sanctuaire indigène de Martigny, variante assez rare de la « Kniefibel ». Longueur 3,5 cm. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.99.

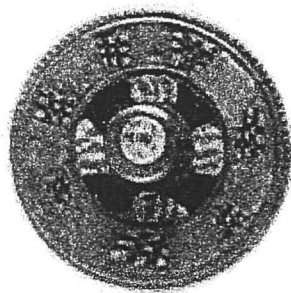
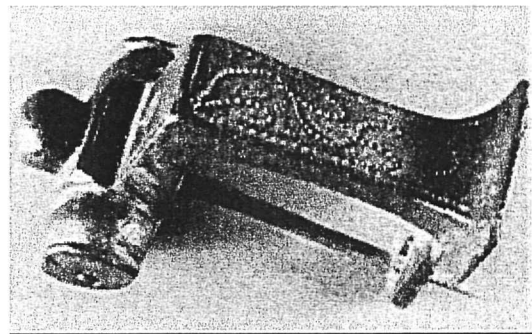
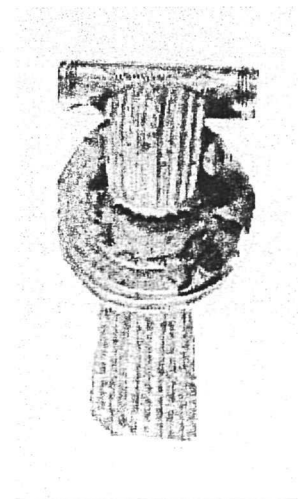


Fig.84 : Fibule émaillée découverte en 1976 dans le sanctuaire indigène de Martigny. Diamètre 2,9 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda, Martigny*, 1983, numéro 172.

Fig.85 : Fibule à queue de paon retrouvée dans le sanctuaire indigène de Martigny en 1976. In VODOZ, Véronique, "Les fibules du sanctuaire indigène de Martigny", in *Archéologie suisse*, 6, 2, 1983, p.79.



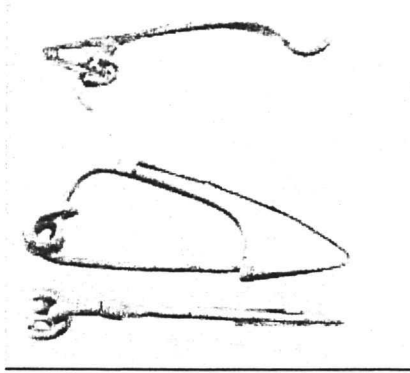


Fig.86 : Fibule de Nauheim (en haut) et fibule « pseudo-La Tène moyenne » retrouvées dans le sanctuaire indigène de Martigny en 1976. In VODOZ, Véronique, "Les fibules du sanctuaire indigène de Martigny", in *Archéologie suisse*, 6, 2, 1983, p.79.

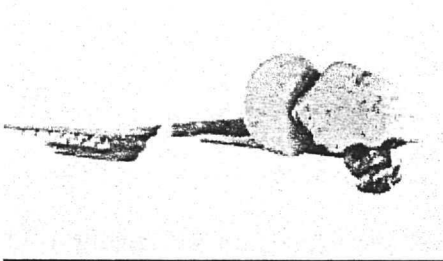


Fig.87 : « Kragenfibeln » déformée retrouvée dans le sanctuaire indigène de Martigny en 1976. In VODOZ, Véronique, "Les fibules du sanctuaire indigène de Martigny", in *Archéologie suisse*, 6, 2, 1983, p.79.

Fig.88 : Fibule émaillée représentant un coq découverte en 1976 dans le sanctuaire indigène de Martigny. Longueur ca. 3 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda*, Martigny, 1983, numéro 172.

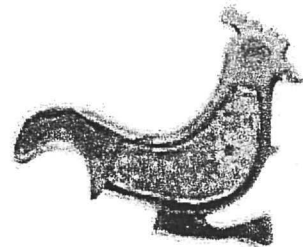


Fig.89 : Hachette votive découverte en 1976 dans le sanctuaire indigène de Martigny. Longueur ca. 8 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda*, Martigny, 1983, numéro 171.





Fig.90 : Feuille d'or découverte en 1976 dans le sanctuaire indigène de Martigny. Longueur 9,5 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda, Martigny*, 1983, numéro 150.



Fig.91. Statuette représentant un coq découverte à Martigny en 1976 dans les fouilles du temple indigène, au sud du *podium*. Hauteur 2,1 cm, longueur 2,3 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 65.

Fig.92 : Gobelet trouvé en 1993 dans le *mithraeum* de Martigny, AE 1998 869 (Numéro 189 dans ce travail). Terre sigillée, fin II<sup>e</sup>-III<sup>e</sup> siècle de notre ère. Hauteur 10 cm. « *Secundius Tossor au dieu invincible Mithra, il a accompli son vœu volontiers et à juste titre* ». In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.55.



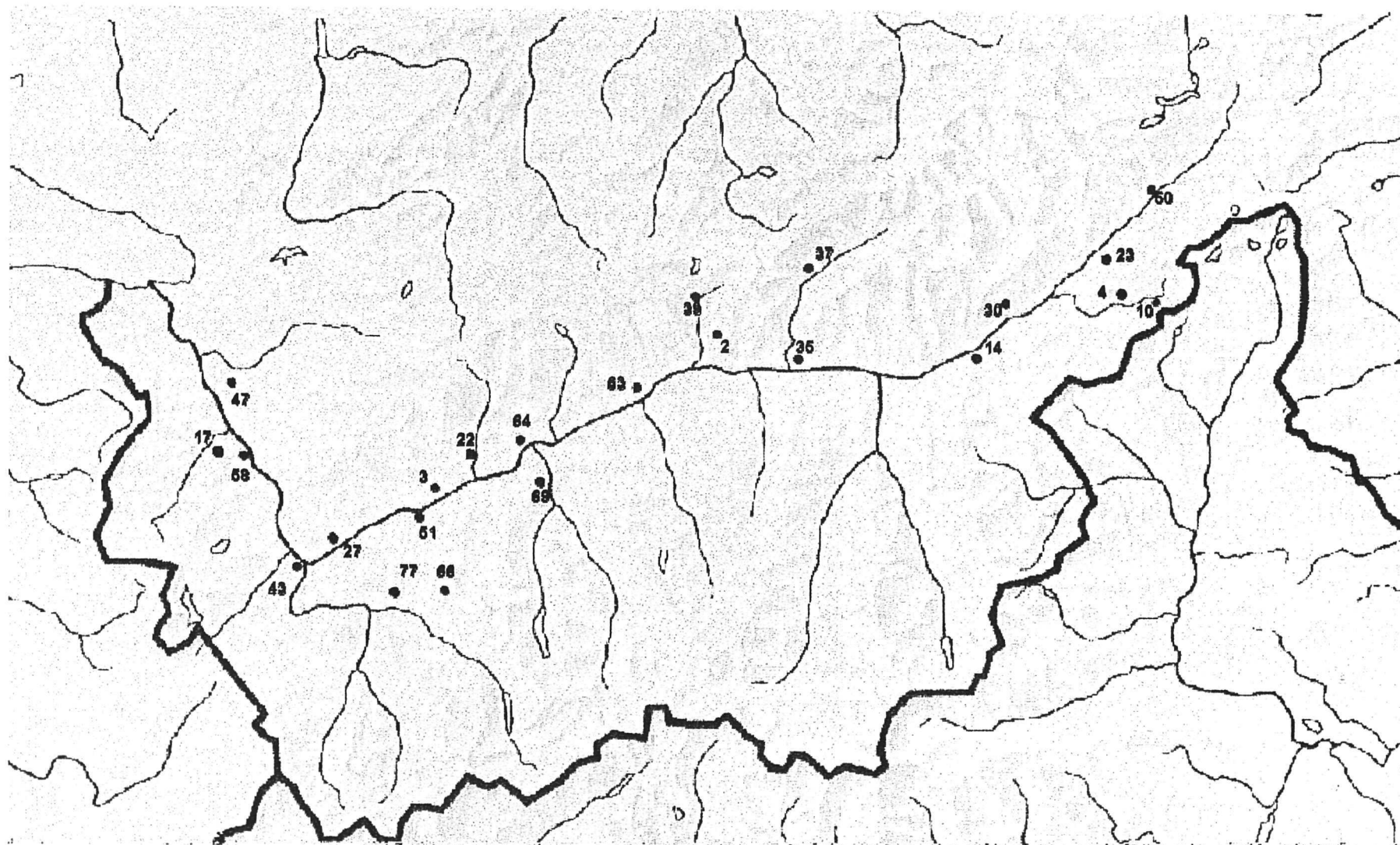
A.2. Les coutumes funéraires

Fig.93 : Carte des pratiques funéraires (sépultures et inscriptions) à l'époque romaine

2. Albinen : inhumations.
  3. Ardon : mausolée.
  4. Ausserbinn : tombes à inhumations.
  10. Binn – Schmidigenhäusern : incinération.
  14. Brig – Waldmatte : incinérations et inhumations, inhumations de bébé dans l'habitat.
  17. Chenarlier : inscription funéraire.
  22. Conthey : inscriptions funéraires.  
Plan-Conthey : mausolée.
  23. Ernen – Binnarchen : important cimetière en usage durant toute La Tène jusqu'à la période romaine impériale.
  27. Fully : inscription funéraire.  
Fully – Mazembroz : nécropoles de plus de 30 tombes ? : incinération, inhumations ( ? ), matériel récolté en vrac sans observation.
  30. Goppisberg : incinérations.
  35. Hohtenn : tombes.
  37. Kippel : sépultures, peut-être incinérations.
  39. Leukerbad : sépultures.
  43. Martigny – Amphithéâtre : incinérations d'adultes et inhumations de bébés.  
Martigny – vignes du Mont Ravoire : incinérations.  
Martigny – église paroissiale : inhumation et inscriptions funéraires.  
Martigny – près du forum : incinération.  
Martigny – En l'Oche.
  47. Ollon – St-Triphon – Le Lessus : 3 inhumations de l'antiquité tardive.
  50. Reckingen – Rossacker : nécropole connue de La Tène jusqu'à l'époque romaine.
  51. Riddes – village : importante nécropole de la fin de La Tène réutilisé à l'époque romaine.
  58. St-Maurice : inscriptions funéraires.
  63. Sierre : inscriptions funéraires et inhumations.
  64. Sion : inscriptions funéraires et tombes découvertes au début du XX<sup>e</sup> siècle.  
Sion – Montorge : nécropole importante mais mal datée.  
Sion – Petit-Chasseur II : 4 tombes de La Tène ancienne à l'époque augustéenne.  
Sion – Sous-le-Scex : mausolée.
  66. Verbier – tombes détruites au XIX<sup>e</sup> siècle : incinération en caisson de dalles, tombe à inhumation.
  69. Vex : *bustum* découvert en 1987.
  77. Vollèges – Le Levron : inhumations et incinérations.
- Vallée de Binn et de Conches: dans presque tous les hameaux actuels : tombes.

Fig.94 : *Bustum*, fosse à incinération directe, de la nécropole de l'amphithéâtre de Martigny. Tombe 68, fouilles 1991. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.122.

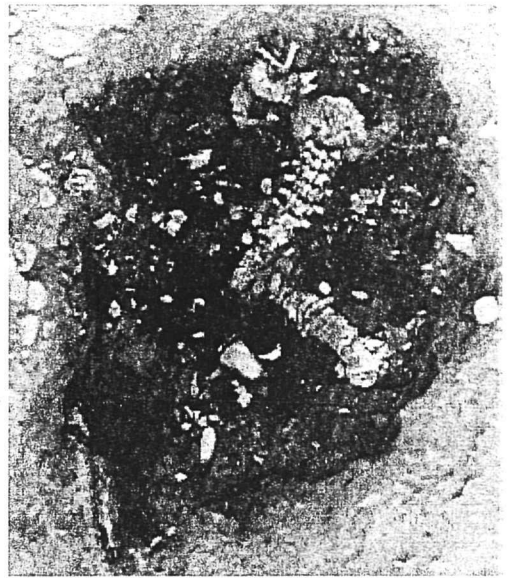
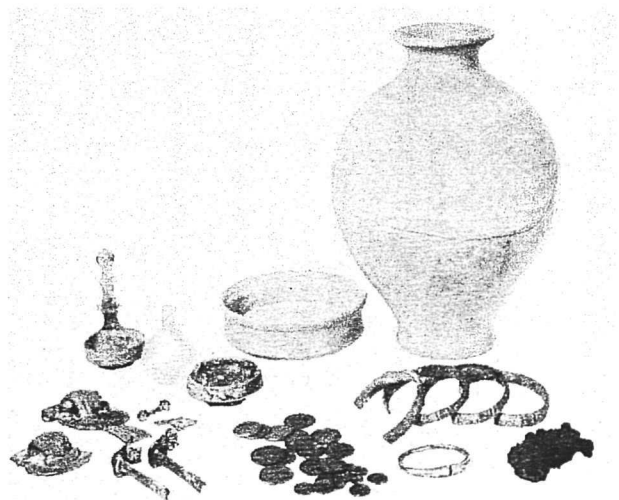


Fig.95 : Vue en coupe d'une incinération du II<sup>e</sup>-III<sup>e</sup> siècle. Tombe 3, fouilles de 1988. L'urne en céramique contenant les ossements et les parures de l'individu incinéré a été déposée dans un petit caisson de dalles enterré. Brig, Waldmatte. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.120.

Fig.96 : Mobilier de la tombe à inhumation des Bernunes, découverte ancienne (XIX<sup>e</sup> siècle). Vers 40 de notre ère, Hauteur de l'urne ovoïde au décor peint 34 cm. Sierre. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.149.



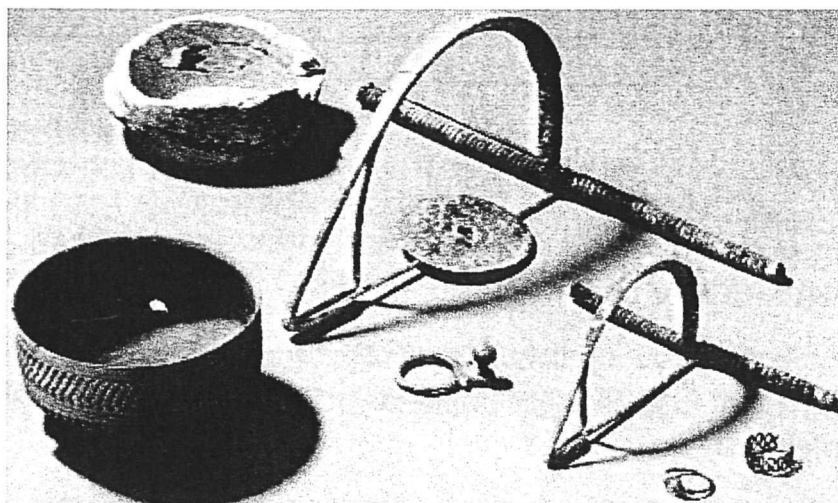


Fig.97 : Ensemble funéraire d'une tombe à inhumation du I<sup>er</sup> siècle : coupe en pierre ollaire, coupe à parois fines, grandes fibules « arbalètes » et crochet de ceinture en bronze, bagues en fil d'argent. Longueur de la plus grande fibule 18,5 cm. Binn, nécropole de Schmidigenhäusern, découverte ancienne (XIX<sup>e</sup> siècle). In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.122.

#### A. 2. 1. Dédicaces aux dieux Mânes

98. Sion, CIL XII 137, dans la cave du chapelain de la chapelle de l'Immaculée Conception, à la fin du XVII<sup>e</sup>.

TITI CAMPANI  
PRISCI MAXIMI  
ANI VIRI CONS  
OMNIBVS HON  
ORIBVS IN VRBE  
SACRA FVNCTI QI  
VIXIT AN XXxXIII  
MeNSSvNVMDI  
//// I / OPENDA  
VALERIANA C F M  
ATER INFELIX FILIO  
CARISSIMO FIERI  
CVRASvSVB ASCIA  
D D

(Dis Manibus) Titi Campani | Prisci Maximiani uiri cons(ularis) | omnibus  
hon | oribus i[n] urbe | sa]cra [funct]i q(u)i | [uixi]t an(nos) [XXXXIII | mens(es)  
V Numidi | a .... fil(ia) O]penda | Ua[leriana c(larissima) f(emina)] m[at]er  
infel[ix] fi[li]o | carissimo fie[ri] | curau(it) sub asc[i]a | d(e)d(icauit).

*Aux dieux Mânes de Titus Campanus Priscus Maximianus, homme consulaire, s'étant acquitté de tous les honneurs dans la ville sacrée, qui a vécu 43 ans, 5 mois, Numidia(e ?)... fille, Openda Valeriana, femme clarissime, sa mère, malheureuse s'est occupée qu'on le (le monument) fasse pour son très cher fils, et l'a dédié sous l'ascia.*

99. Fully, CIL XII 142, découverte avant 1660, perdue.

D M  
QVARTI  
AE VALERIAE  
SENTIVS SV  
CESSIANVS CONIV  
COM A

D(is) M(anibus) | Quarti[n]ae Ua[l]eriae | Sentius Su[c] | cessionus coniu[gi] |  
in]com[p]a[rabili].

*Aux dieux Mânes de Quartina Valeria, Sentius Successianus, à son épouse incomparable.*

100. St-Maurice, CIL XII 149, inscription qui se trouvait autrefois à l'église paroissiale de St-Sigismond.

IVNIMARINI  
V E EXDVCENA  
RIO IIC AB  
HOSTIBVSPV

[D(is) m(anibus)] | Iuni Marini, | u(iri) e(gregii), ex ducena | rio. [H]ic ab |  
hostibus pu | [gnans occisus est ?].

*Aux dieux Mânes de Iunius Marinus, homme remarquable, issu du rang ducénaire. Il a été tué ici par les ennemis, lors d'un combat.*

101. St-Maurice, CIL XII 152, connue depuis longtemps déjà.

D M  
L TINCI VERE  
CVNDI OMN  
BVS HONORIBV  
VNCTO  
SSONIA M F  
VPC CO I C  
VONI IARI

D(is) M(anibus) | L(ucii) Tinci Uere | cundi, om[ni] | bus honoribu[s] | [f]uncto, |  
[Uas]sonia M(arci) f(ilia) | ...

*Aux dieux Mânes de Lucius Tincius Verecundus, ayant occupé toutes les charges municipales, Vassonia, fille de Marcus, ...*



102. St-Maurice, CIL XII 155, découverte près de l'abbaye avant 1634, perdue.

D M  
NITONI VECETINI ROME DE  
FVNCTI QVI VIXIT ANNOS XXV  
MENSES III DIES XXIII NITONIVS  
SEVERVS PATER INFELIX CORPVS  
EIVS DEPORTATVM HIC CONDIDIT

D(is) M(anibus) | Nitoni Uegetini Rome de|functi qui uixit annos XXV | menses III dies XXIII Nitonius | Severus pater infelix corpus | eius deportatum hic condidit.

*Aux dieux Mânes de Nitonius Vegetinus, mort à Rome, qui a vécu 25 ans, 3 mois et 23 jours, son père malheureux Nitonius Severus a enseveli son corps ramené à cet endroit.*

103. St-Maurice, CIL XII 158, encastrée dans un mur de l'abbaye, perdue.

D M  
M SER G  
M  
SE F R O  
AT

D(is) M(anibus) | [.....] M [...] SER [...] G [. | .....] M [..... | ...] SE [...] F [...] R [...] O  
[. | .....] AT [.....].

*Aux dieux Mânes de ...*

104. Sierre, AE 1973 324, monastère de Gérone, monument funéraire retrouvé en 1963 en remploi dans un mur.

E ME  
VELIAE  
MODESTINAE  
CLRISSIMAE  
F NAE  
AORVM  
PIENTIS  
ET PERFECTAE  
OPTTVS  
RI ARIS  
MAE F C

(Dis Manibus) e[t] me[moriae] | U[in]eliae | Modestinae | cl[a]rissimae |  
f(eminae) [.....]nae | a[nn]orum | [.....]pientis(simae) | et perfectae | [ --- ]  
Opt[a]tus | [mat]ri [k]aris(si) | mae f(aciendum) c(urauit).

*Aux dieux Mânes et à la mémoire de Vinelia Modestina, femme clarissime, ....  
Très ? et parfaite, Optatus a fait faire pour sa très chère mère.*

105. St.Maurice, AE 1985 645, sarcophage découvert en 1896 au Martolet.

NITONIE AVITIANAE CLAR FEM  
VASSONIVS GELLIANVS ET  
NITONA MARCELLA ET  
NITONIVS POMPEIVS FILI  
M MATRIS CARISSI MAE M

Nitoniae Auitianae, clar(issimae) fem(inae), | Uassonius Gellianus et | Nitonia  
Marcella et | Nitonius Pompeius, filius, M(anibus) matris carissimae.

*A Nitonia Avitiana, femme clarissime, Vassonius Gellianus, Nitonia Marcella et  
Nitonius Pompeius, son fils; aux Mânes de leur mère bien aimée.*

106. Sion, AE 1988 857, Sous-le-Scex, peut-être du IV<sup>e</sup> siècle après J.-C., découverte en 1985.

DM  
SATVRNINI  
QVIVIXIT  
ANNOSL  
MENSESDVOS  
DIES V  
ARBORIVs  
SOCERO

D(is) M(anibus) | Saturnini | qui uixit | annos L | menses duos | dies V |  
Arboriu[s] | Socero[... | ---].

*Aux dieux Mânes de Saturninus, qui vécut 50 ans, 2 mois (et) 5 jours, Arborius à son beau-père...*

107. Martigny, AE 1996 985, du début du III<sup>e</sup> siècle après J.-C., découverte en 1992 lors de fouilles à l'occasion de la restauration de l'église paroissiale, en réemploi dans le mur nord de la cathédrale double paléochrétienne.

DM  
MEMORIAEAETER  
PANTONIAEPER  
VINCAEKARIS  
SIMECONIVGI  
AVRMAXIMIA  
NVSMLEGVIII  
AVGEXBENEFICIO  
E[.]SIBIVIVSFECIT  
SAD

D(is) M(anibus) | memoriae aeter(nae) | Pantoniae (ou [+] Antoniae)  
Per | uincae karis | [s]sime coniugi | Aur(elius) Maximia | nus m(iles) leg(ionis)  
VIII | aug(ustae) ex beneficio (ou benefic<iar>io ?) | e[t] sibi uiu(u)s fecit |  
s(ub) a(scia) d(edicauit).

*Aux dieux Mânes, à la mémoire éternelle de Pantonia Pervinca, son épouse très chère, Aurelius Maximianus, soldat de la légion VIII Augusta, ayant exercé une charge de bénéficiaire, (a érigé ce monument) ainsi que pour lui-même, de son vivant ; il l'a dédié sous l'ascia.*

108. Sierre, AE 1997 1014, découverte lors de fouilles archéologiques de la chapelle de St-Ginier en 1993, en remploi dans la maçonnerie de l'autel de la fin de l'époque gothique.

M

L EXOMNI  
COMITI LI  
XOMN A  
LVC LA  
FILIA

[D(is)] M(anibus) | | L(ucii) Exomni | Comiti[a]li[s] | E]xomn[i]a | Luc[i]l]a | filia.

*Aux dieux Mânes de Lucius Exomnus Comitalis, sa fille Exomnia Lucilla.*

109. St-Maurice, AE 1997 1015, découverte en 1897 dans les fouilles de la cours du Martolet, en remploi dans la tour du clocher. Stèle fortement abîmée, revue et confrontée avec le moulage conservé par le Musée National de Zurich.

V LI E VEG  
TIN E T V NELI  
AMA DI FILIAE  
NITONIV VEGE  
TINVS FIL VS  
MATRI PIISSI  
MAE ET NITON  
SEVERVS VXO  
RI INCOMPAR  
BI I D

[D(is)] M(anibus) ? | | U[ine]li[a]e Ueg[e] | tin[a]e T(itus) U[i]neli | Ama[n]di filiae  
| Nitoni[u]s] Vege | tinus fil[i]us | matri piissi | mae et Niton | [ius] Seuerus uxo | ri  
incompar[a] | bi[l]i [s(ub) a(scia) ?] d(edicauerunt).

*Aux dieux Mânes de Vinelia Vegetina, fille de Titus Vinelius Amandus, Nitonius Vegetinus, le fils d'une mère très pieuse, et Nitonius Severus, à son épouse incomparable, ont fait dédicacé ce monument sous l'ascia.*

## A. 2. 2. Inscriptions funéraires

110. Sierre, CIL XII 134, trouvée sur la rive nord du lac de Géronde, vers 1850.

VALERIVS  
TERENTIVS  
T F I  
ADNAMV  
MATVIO TE  
TEV TERTI  
FIL  
HER F C

Ualerius | Terentius | t(estamento) f(ieri) i(ussit) | Adnamu | Matuio Te | teu  
Terti[i] | fil(ii) | her(edes) f(aciendum) c(urauerunt).

*Valerius Terentius a ordonné de faire ceci par testament. Ses héritiers  
Adnamus Matuio et Teteu, fils de Tertius, ont fait faire.*

111. St-Maurice, CIL XII 154, épitaphe fragmentaire trouvée en 1816 dans une  
cave.

VLLI F  
ONTIF  
ONODD

...ulli f(ilio) | [...p]ontif(ici) | [patr]ono d(edit) d(edicauit).

*... a offert et dédié ce monument à ..., fils de ..., pontife, patron.*

112. St-Maurice, CIL XII 156, connue depuis le XVI<sup>e</sup> siècle.

D PANSIO M FI  
SEVERO AN XXXVI  
IVL DECVMINA MATER  
FIL PIENTISSIMO

D(ecimo) Pansio M(arci) fi(lio) | Seuero an(norum) XXXVI | Iul(ia) Decumina  
mater | fil(io) pientissimo.

*A Decimus Pansius Severus, fils de Marcus, âgé de 36 ans . Julia Decumina,  
sa mère, a élevé ce monument.*

113. St-Maurice, CIL XII 160, fragment d'une plaque de sarcophage.

V P  
IS CARISSIMAE

... u(iuus) p(osuit) | ... [coniug ?]is carissimae.

... a posé de son vivant (aux Mânes) de son épouse bien aimée.

114. St-Maurice, AE 1897 4, monument découvert en 1896 dans les fouilles du Martolet.

ACAVNENSIAE FIL  
AMARANTHVS  
AVG N VERN VIL  
XL GALLIARVM ET CHELIDON  
PARENTES POSVE  
RVNT

Acaunensiae fil(iae) | Amaranthus | Aug(usti) n(ostri) uern(a) uil(icus) |  
(quadragesimae) Galliarum et | Chelidon | parentes posue|runt.

*A Acaunensia leur fille, Amaranthus, esclave de notre empereur, né dans sa maison, percepteur du péage des Gaules, et Chelidon, ses parents, ont élevé ce monument.*

115. Sierre, AE 1978 458, couvent de Gérone, remployée comme pied-droit d'une porte et découverte en 1953.

C COMINIO C FIL  
VIR  
ET NAC A  
BOT  
COMINIV  
CLEMENS  
ET COMN IA  
CVRMA  
PARENTIBVS T C

C(aio) Cominio C(ai) fil(i)o | (duo)uir(o) | et Nac[in]a[e] | Bot[tiae] | Cominiu[s]  
| Clemens | et Comi[n]ia | Curma | parentibus | t(estamento) c(urauerunt).

*A Caius Cominius fils de Caius, duumvir, et Nacina Bottia, leurs parents, Cominius Clemens et Cominia Curma ont pris soin (d'élever ce monument) par testament.*



116. Martigny, AE 1985 650, stèle triangulaire pyramidale retrouvée au nord de l'église paroissiale.

QVINCTIAI  
MAXIMAI  
MATRI

Quinctiai | Maximai | matri.

*A Quinctia Maxima, la mère.*

117. Conthey, AE 1985 654, remployée comme dalle de couverture d'un monument funéraire, découverte en 1901 dans un champ situé à l'ouest de l'ancienne église de Plan-Conthey.

SABELLVS SABINI F  
ANNORVM XXV  
HIC SITVS  
T F I

Sabellus Sabini f(ilius) | annorum XXV | hic situs | t(estamento) f(ieri) i(ussit).

*Sabellus, fils de Sabinus, âgé de 25 ans, repose ici, ordre donné par testament.*

118. Conthey, AE 1985 655, remployée comme dalle de couverture d'un monument funéraire, découverte en 1901, dans un champ situé à l'ouest de l'ancienne église de Plan-Conthey, pas postérieure au I<sup>er</sup> siècle de notre ère.

ATTICVS  
AVIOXSONIS  
FIL SENATOR  
A XXV HIC  
SITVS EST

Atticus | Avioxsonis | fil(ius) Senator | a(nnorum) XXV hic | situs est.

*Atticus Senator, fils de Avioxsonis, âgé de 25 ans, repose ici.*

119. Chenarlier, AE 1985 656, inscription funéraire découverte en 1979.

LVCIO BVCCONIS  
FIL  
L QVINTIVS  
ACVRIVS FRATRI  
ESTAMENTO  
F C

Lucio Bucconis | fil(io) | L(ucius) Quintius | Acurius fratri | [ex t]estamento | f(aciendum) c(urauit).

*A Lucius fils de Bucco, Lucius Quintus Acurius a fait faire pour son frère d'après un testament.*

120. Sion, AE 1988 854, stèle découverte en 1985, utilisée comme réemploi en dalle de couverture d'un sarcophage du Haut Moyen-Age, Sous-le-Scex.

TITO EXOMNIO MAN  
SVETO EQVITI R  
PRAEFECTO COHORTIS  
SECVNDAE HISPANO/RVM DECVNTO IN ANNO  
XXII TITVS EXOMNIVS VERVS  
PATER

Tito Exomnio Man | sueto equiti R(omano) | prefecto cohortis | secundae Hispano | rum defun(c)to in anno | XXII Titus Exomnius Uerus | pater.

*A Titus Exomnius Mansuetus, chevalier romain, préfet de la deuxième cohorte des Espagnols, décédé dans sa vingt-deuxième année, Titus Exomnius Verus, son père.*



Fig.121 : Stèle en calcaire gris de Titus Exomnius Mansuetus découverte en 1985 lors des fouilles de l'église funéraire paléochrétienne de Sous-le-Scex à Sion. Longueur 2,3 m. Seconde moitié du 1<sup>er</sup> siècle. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.117.

122. Sion, AE 1988 855, découverte en 1985 au cours des fouilles de l'église funéraire du Haut Moyen-Age de Sous-le-Scex.

VERATIVS  
ACVTI F  
T F I  
L ACVTIVS  
SECVNDVS  
FRATER  
F C

Ueratius | Acuti f(ilius) | t(estamento) f(ieri) i(ussit) | L(ucius) Acutius |  
Secundus | frater | f(aciendum) c(urauit).

*Veratius fils d'Acutius a ordonné par testament que cela soit fait. Son frère Lucius Acutius Secundus a fait faire.*

123. Sion, AE 1988 856, église du Haut Moyen-Age de Sous-le-Scex, stèle découverte en 1985.

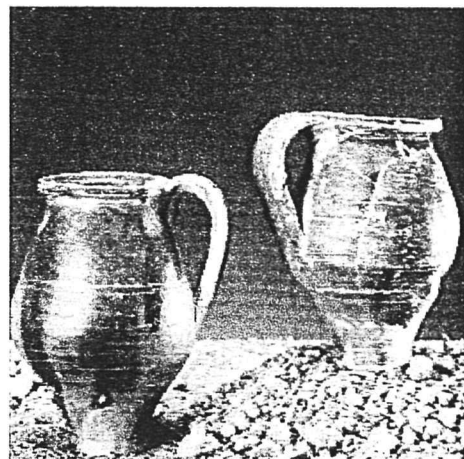
L SENTIO SECVN  
DO AEDILICIO  
VIRALI  
ET GELLIAE TINDAE  
PARENTIBVS  
ET SEIIO FRATRI  
SENTI  
SENECIO ET TERTIVS  
F C

L(ucio) Sentio Secun|do aedilicio | (duum)uirali | et Gelliae Tindae |  
parentibus | et Seiio fratri | Senti | Senecio et Tertius | f(aciendum)  
c(urauerunt).

*A Lucius Sentius Secundus, ancien édile, ancien duumvir, et à Gellia Tinda, leur parents, et à Seiius, leur frère, Sentius Senecio et Sentius Tertius se sont occupé de faire (ériger ce monument).*

### A. 3. Autres pratiques

Fig.124 : Gobelets en céramique à revêtement argileux, ayant peut-être servis à des libations. III<sup>e</sup>-IV<sup>e</sup> siècle, hauteur 11 cm. Fouilles du sanctuaire de Leytron en 1994. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.180.



### B. Les lieux de culte

#### B. 1. Les temples

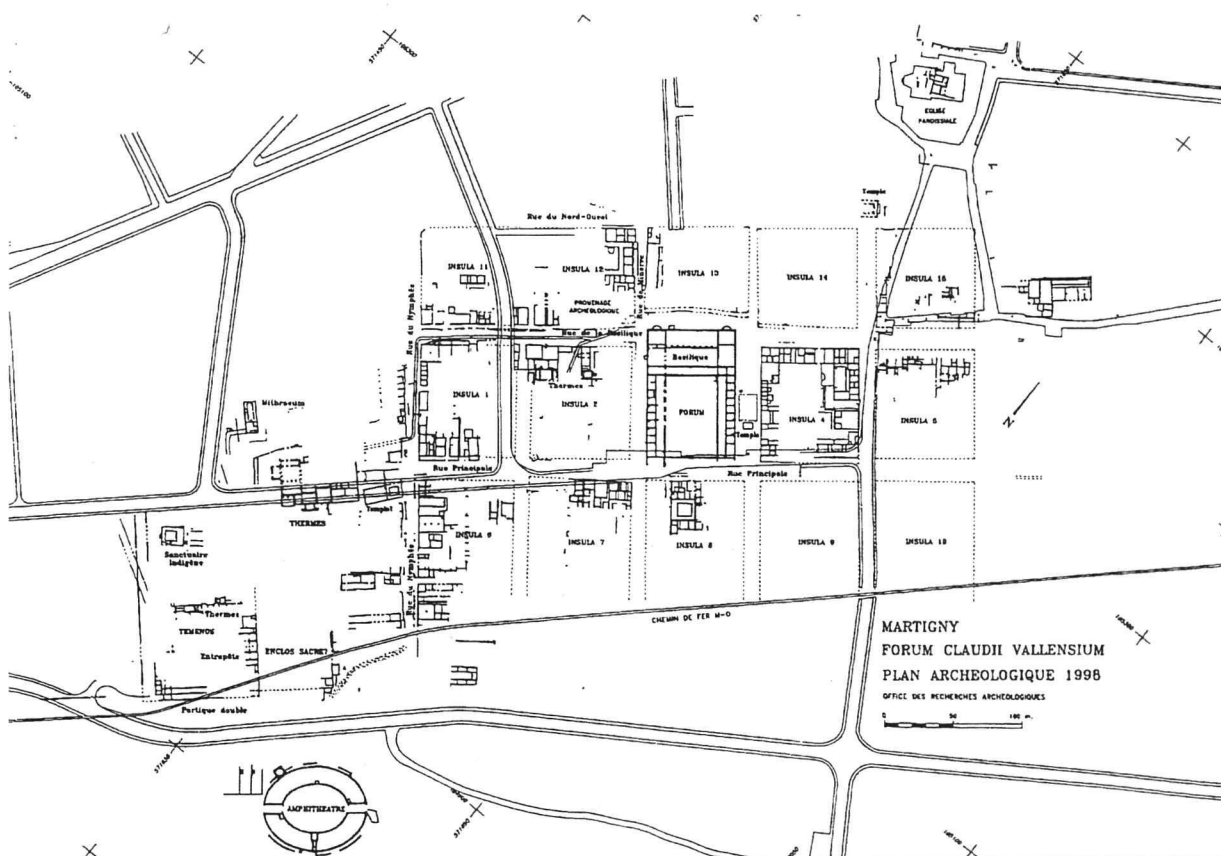


Fig.125 : Plan général<sup>2</sup> des découvertes archéologiques de *Forum Claudii Vallensium*, in COLE, Andrew, WIBLE, François, *Martigny (VS), le mithraeum*, Lausanne : Inventaire des trouvailles monétaires suisses de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales, 5, 1999, p.5.

<sup>2</sup> Aucune nouvelle découverte archéologique importante n'a été effectuée depuis 1998.

Fig.126 : Vue de l'est du temple indigène découvert en 1976 à Martigny. Podium 16 m sur 12,85 m. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.109.

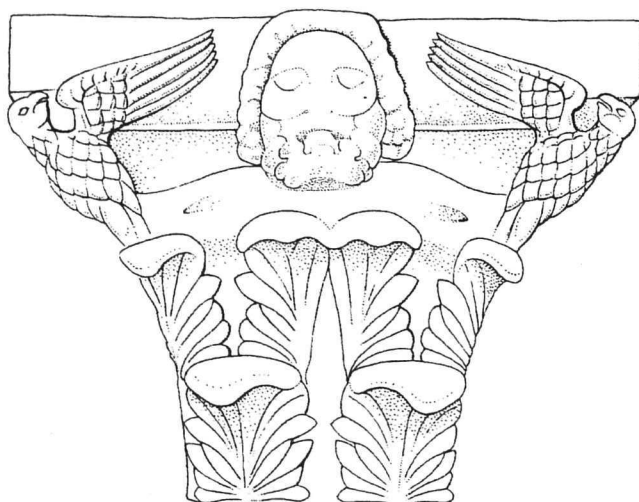


Fig.127 : Dessin du chapiteau gallo-romain du temple classique de Martigny. Bloc du calcaire jaune du Jura. Hauteur 84 cm et diamètre de la base 66 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda, Martigny, 1983*, illustration numéro 235.

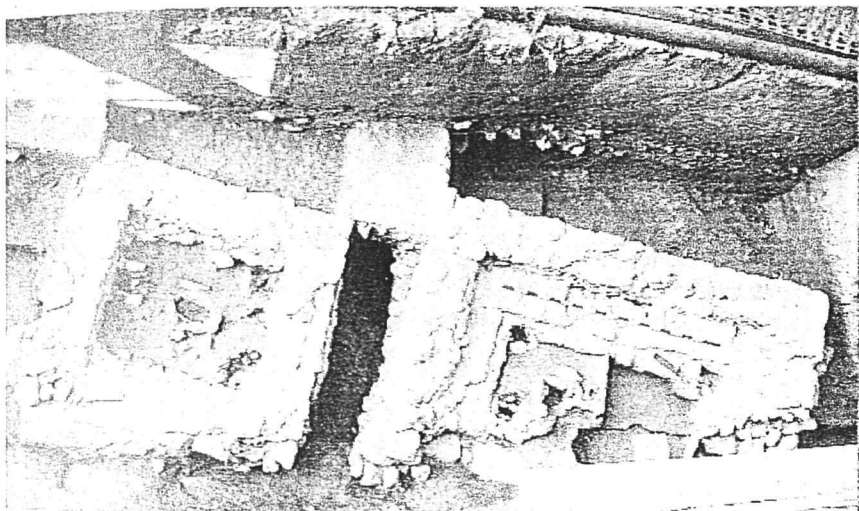


Fig.128 : Vue de deux cellae en cours de fouilles, sanctuaire de Leytron, 1994. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.179.

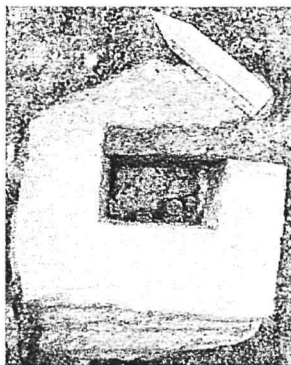


Fig.129 : Base de tronc à offrandes en schiste dans laquelle quelques monnaies des II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> siècles ont été retrouvées, découvert en 1994 dans les fouilles du sanctuaire de Leytron. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.179.

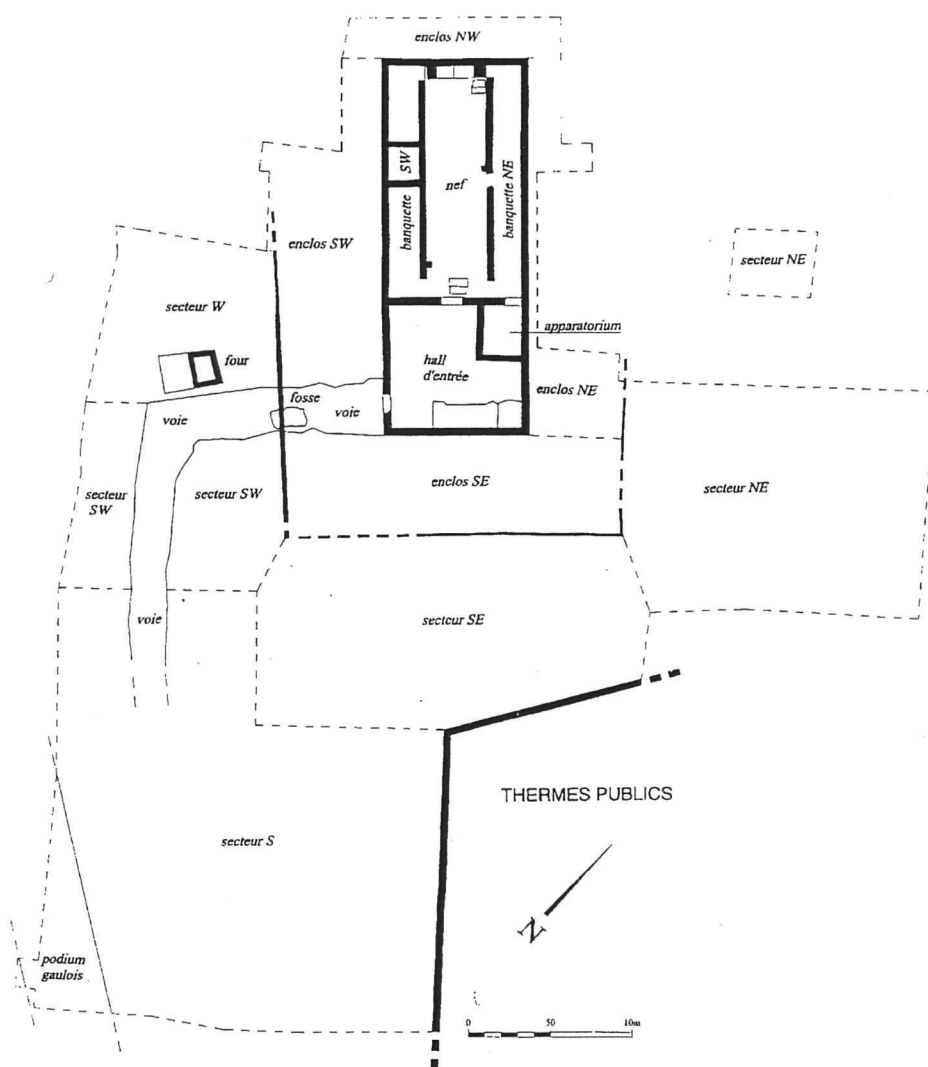


Fig.130 : Plan du secteur du chantier du *mithraeum* de Martigny, in COLE, Andrew, WIBLE, François, *Martigny (VS), le mithraeum*, Lausanne : Inventaire des trouvailles monétaires suisses de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales, 5, 1999, p.13.





Fig.131 : Fragment d'une statuette représentant Cautus, l'acolyte de *Mithra*, provenant des fouilles du *mithraeum* de Martigny en 1993. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.107.

## B. 2. Les laraires

Fig.132 : Statuette représentant un *Genius*, découverte à Martigny en 1987 dans l'*insula* 6. Hauteur 8 cm. Destruction au III<sup>e</sup> siècle. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro 33 du catalogue.



## C. Les croyances à la lumière de la statuaire et de l'épigraphie

### C. 1. Le panthéon indigène

133. Lens, CIL XII 131, près de la chapelle St-Clément, découverte en 1858.

CANTISMERTE  
L QVARTiLLIVS  
QVARTINVS  
L M

Cantismerte | L(ucius) Quartillius | Quartinus | l(ibens) m(erito).

*A Cantismerta, Lucius Quartillius Quartinus volontiers d'après ses mérites.*

134. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.59

M CALPVRNVS  
VETERANVS  
DOMINAPV  
VSLM

[--] M(arcus) Calpurnus | [---] ueteranus | [---] Dominapus | u(otum) s(oluit)  
l(ibens) m(erito).

*Marcus Calpurnus, vétérans, à la Mère des Dieux, s'est acquitté volontiers de son vœu ainsi qu'il convenait.*

135. St-Maurice, AE 1897 3, autel rectangulaire, III<sup>e</sup> siècle, extrait d'un mur de la bibliothèque de l'abbaye en 1896.

DEO SEDATO  
T VINEIIVS  
VIGEIIIVS  
II VIRAL  
D S D D

Deo Sedato | T(itus) Uinelius | Uegetinus | (duum)uiral(is) | d(e) s(uo) d(edit)  
d(edicauit).

*Au dieu Sedatus, Titus Vinelius Vegetinus, ancien duumvir, a offert et consacré ce monument à ses frais.*

136. Saint-Maurice, AE 1951 258, autel de la fin du I<sup>er</sup> siècle, en remploi dans un mur au nord-est du Martolet, découvert en 1947.

NYMPHIS  
SACRVM

Nymphis | sacrum.

*Consacré aux nymphes.*

137. Massongex, AE 1985 657, autel votif rectangulaire découvert fortuitement en 1931.

IOMVSL  
DAPHNVSCCLASSICI  
DISPENSATOR  
VICAR

I(oui) O(ptimo) M(aximo) u(otum) s(oluit) I(ibens) [m(erito)] | Daphnus Classici | dispensator(is) | uicar(ius).

*A Jupiter très bon, très grand, Daphnus, suppléant du percepteur Classicus, s'est acquitté de son vœu volontiers, ainsi qu'il convenait.*

138. Massongex, AE 1945 122, moitié incomplète d'une grande vasque de pierre très fragmentée, entre 70 et 187 après J.-C., découvert en 1931 en même temps que l'autel de Daphnus.

IOM  
CASSIVS CARANTINVS MIL  
LEG VIII AVGLABRVMVETVSTATE  
O ABSDEVORESTITVIT  
L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) | Cassius Carantinus mil(es) | leg(ionis) VIII Aug(ustae) labrum uetustate | [c]o[n]abs(um) de suo restituit | [u(otum) s(oluit)] I(ibens) m(erito).

*A Jupiter très bon, très grand, Cassius Carantinus, soldat de la huitième légion Auguste, a réparé à ses frais cette vasque, abîmée par le temps. Il s'est acquitté de son vœu volontiers, ayant obtenu ce qu'il désirait.*

139. Vevey, CIL XII 164, découvert dans la cour du collège, devant l'église St-Claire, 1777.

DEO SILVANO  
L SPER VRSVLVS  
BENEFIC LEG XX  
DED

Deo Silvano | L(ucius) Sper(atius) Ursulus | benefic(iarius) leg(ionis) XX | [Il pr(imigeniae) p(iae) f(idelis) do ? ]n(um) ded(it).

*Au dieu Silvain, Lucius Speratius Ursulus, bénéficiaire de la XXII légion Primigenia pieuse et fidèle, a fait un don.*

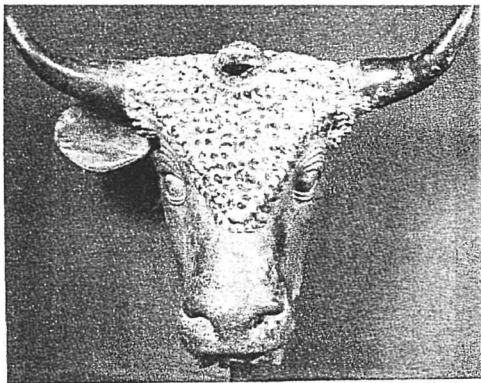


Fig.140 : Fragment du *Taureau Tricorne* dont la corne centrale manque. Appartient à un ensemble de fragments d'une statue représentant un taureau découvert en 1883 dans les fouilles du *forum* de Martigny. 42 cm de hauteur pour 62 cm séparant les deux cornes. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 189.

Fig.141 : Statuette représentant *Sucellus* découverte en 1874 à Viège. Hauteur 27 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 37.





Fig.142 : Figurines de terre cuite blanche représentant une *Déesse-mère* allaitant et un chien, découvertes dans la nécropole gallo-romaine en 1893/94. Hauteur de la déesse-mère 12 cm. Riddes. In *Le Valais avant l'histoire*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux, 1986, p.227

Fig.143 : Statuette d'une *Déesse-mère* (?) en marbre découverte dans les fouilles du temple indigène de Martigny en 1976. Hauteur ca. 5 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda*, Martigny, 1983, illustration 171.



Fig.144 : Statuette de *Vénus* dans la posture de l'*Aphrodite* de Cnide de Praxitèles (réplique romaine tardive) découverte à Martigny en 1939. Hauteur 30 cm. In CEBALLOS, Cisca de, WIBLE, François, *La fondation Pierre Gianadda*, Martigny, 1983, illustration 302.

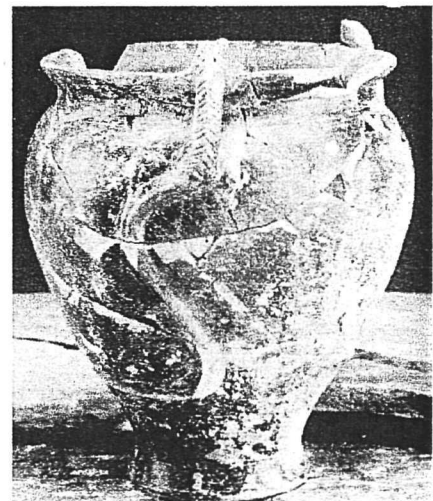


Fig.145 : *Mère des dieux* – ou *Fortune* avec sa corne d'abondance, découverte à Martigny, mais au contexte inconnu. Pied de meuble, hauteur 21 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 135.



Fig.146 : Vase aux serpents trouvé en 1875 aux Mayens des Crettaux, Isérables. I<sup>er</sup> siècle après notre ère, hauteur 23 cm. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.100.

Fig.147 : Vase aux serpents trouvé « aux Bellochays-Villy », près des Mayens de Riddes, I<sup>er</sup> siècle après notre ère, hauteur 22 cm. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.100.





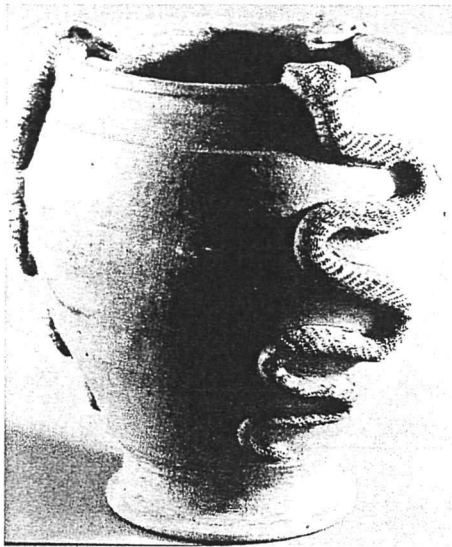


Fig.148 : Vase aux serpents, Isérables. I<sup>er</sup> siècle après notre ère, hauteur 21 cm. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.100.

## C. 2. Le panthéon romain ou les divinités importées

Fig.149 : Statuette représentant *Minerve*, découverte à Martigny en 1903 dans les fouilles du Champs des Morasses. Hauteur 12,8 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 44.



150. Vionnaz, AE 1901 100, autel votif rectangulaire, II<sup>e</sup> siècle, découvert en 1900 à proximité des fouilles d'une villa gallo-romaine de 1851.

IOM  
T VINEI IVS  
AMANDVS  
EX VOTO

I(oui) O(ptimo) M(aximo) | T(itus) Uinelius | Amandus | ex uoto.

*A Jupiter très bon, très grand, Titus Vinelius Amandus a consacré ce monument à la suite d'un vœu.*

151. Martigny, AE 1993 1097, fragment d'inscription trouvé au lieu-dit « Les Morasses » en 1987.

IOMETDISPEN  
SRVM  
IMIGNI

[lou]i O(ptimo) M(aximo) et dis Pen[at(ibus)] | s[ac]rum | [ --- Pr]imigeni[us | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito) ?].

*Consacré à Jupiter très bon et très grand, ainsi qu'aux dieux Pénates, Primigenius s'est acquitté de son vœu volontiers, ainsi qu'il convenait.*

152. Martigny, AE 1998 871, autel jeté dans une fosse du *mithraeum* ; l'inscription a été recouverte d'un enduit et d'une dédicace à Mithra, maintenant illisible, au III<sup>e</sup> siècle au plus tôt.

I O M  
IVL CONS  
STITVTVS  
PROC AVG N  
TEMPLVM A SOLO RESTI  
TVIT

I(oui) O(ptimo) M(aximo) || Iul(ius) Con|stitutus | proc(uraturor) Aug(usti) n(ostri) | templum a solo resti|tuit.

*A Jupiter très bon et très grand, .... Julius Constitutus, procureur de notre empereur, a restauré ce temple de lui-même.*

153. Martigny, AE 1996 986, bandeau d'autel du temple principal de la ville romaine trouvé dans les fouilles de l'église paroissiale, en emploi dans un des murs de la cathédrale double paléochrétienne.

I O M

I(oui) O(ptimo) M(aximo).

*A Jupiter Optimus Maximus.*

154. Ardon, AE 1978 460, autel mutilé découvert en 1894 dans le cimetière.

IOVI O M  
L CONDIVS  
RVFVS  
V S L M

Ioui O(ptimo) M(aximo) | L(ucius) Condius | Rufus | u(otum) s(oluit) l(ibens)  
m(erito).

*A Jupiter très bon et très grand, Lucius Condius Rufus s'est acquitté de son vœu volontiers, ainsi qu'il convenait.*

Fig.155 : Statuette représentant *Jupiter*, découverte à Martigny en 1888. Hauteur 7,9 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 4.



156. Martigny, AE 1985 649, fragment trouvé dans du déblai provenant de l'église paroissiale

DEO MART  
MOTM  
OME

Deo Mart[i] | Motm[---]|ome[---]

*Au dieu Mars...*



Fig.157 : Bras gauche ayant perdu son attribut (caducée ou foudre?) ; appartient à un ensemble de fragments d'une grande statue découverte en 1883 dans les fouilles du *forum* de Martigny : *Jupiter* ou *Mercure* ? Longueur totale 79 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 185.

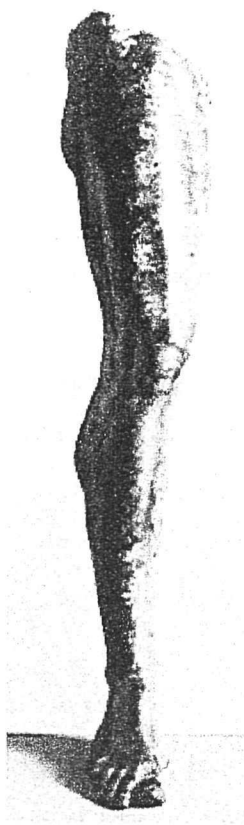


Fig.158 : Jambe droite qui appartient à un ensemble de fragments d'une grande statue découverte en 1883 dans les fouilles du *forum* de Martigny : *Jupiter* ou *Mercure* ? Longueur totale 143,6 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 186.

Fig.159 : Statuette représentant *Mercure*, découverte à Martigny en 1979 dans l'*insula 1*, avec la statuette de *Mercure*, fig.160. Hauteur 8,9 cm . In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 11.

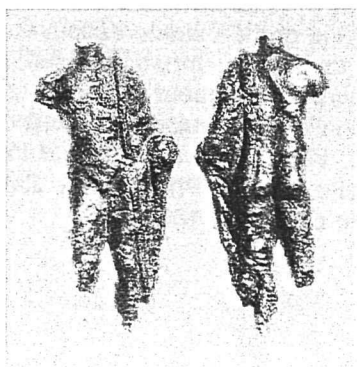


Fig.160 : Statuette représentant *Mercure*, découverte à Martigny en 1979 dans l'*insula 1* avec la précédente. Hauteur 9,2 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 9.

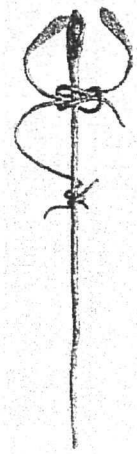


Fig.161 : Statuette représentant un bouc découverte à Martigny en 1979 dans l'*insula 1*. Hauteur 5,6 cm et largeur 5,4 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 56.

Fig.162 : Caducée découvert à Martigny en 1979 dans l'*insula 1*. Longueur 9,6 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 101.



Fig.163 : Caducée découvert à Martigny en 1977 dans les fouilles du sanctuaire indigène. Longueur 9,7 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 102.



164. Sierre, CIL XII 132, anciennement dans le clocher de l'église du Marais ; inscription retrouvée en plusieurs fragments.

MERCVRIO  
L VALERIVS  
OPTATVS  
V S L M

Mercurio | L(ucius) Ualeriu [s] | Optatus | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Mercure, Lucius Valerius Optatus, s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convenait.*

165. Ardon, AE 1980 607, découvert en 1894 dans le cimetière.

T COMINIVS  
EXORATVS  
ET STATIA  
QVINTV  
MERCVRIO  
ARAM  
ET

T(itus) Cominius | Exoratus | et Statia | Quintu(la) | Mercurio | aram et | [---.

*Titus Cominius Exoratus et Statia Quintula, autel à Mercure et...*

166. Martigny, AE 1978 454, stèle à base moulurée découverte en 1976 dans la fouille du temple gallo-romain II.

CVRIO  
OPTATVSCIN  
TVSMONISF  
VSLM

[Mer]curio | Optatus Cin[tusmonis f(ilius) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Mercure, Optatus fils de Cintusmo s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convenait.*

167. St-Maurice, AE 1945 123, autel rectangulaire trouvé dans la cour du Martolet de l'abbaye en 1936 ; daté de 198 à 212.

VM AVGG  
MERCVRIO SACR  
MONTANVS AVGG  
NN VERN A V V STAT  
ACAVN XXXX GAL  
AEDEM VETVSTAT  
ONLABSAMRES  
TITVIT

[N]um(inibus) Aug(ustorum) | Mercurio sacr(um) | Montanus, Aug(ustorum) | n(ostrum) uern(a), a(gens) u(ices) u(ilici) stat(ionis) | Acaun(ensis) (quadragesimae) Gal[l(iarum)] | aedem uetustat[e] | [c]onlabsam res[tituit].

*Aux Génies des empereurs. Montanus, esclave de nos empereurs, né dans leur maison, suppléant du percepteur du poste d'Acaunum de l'impôt du quarantième des Gaules, a consacré ce monument à Mercure et a relevé le temple abîmé par le temps.*



Fig.168 : Statuette d'Apollon découverte à Martigny en 1979 dans l'insula 1. Hauteur 12,5 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 3.



Fig.169 : Applique d'Apollon ( ? ) découverte à Venthône en 1873 dans un terrassement de vignes. Hauteur 28 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 89.

170. St-Saphorin, CIL XII 163, découverte dans l'église, vers 1818-1819.

FORVN REDVCI  
L FL POTITIANVS  
V S L M

Fortun(ae) reduci | L(ucius) Fl(avius) Potitianus | u(otum) s(oluit) l(ibens)  
m(erito).

*Pour le retour de la Fortune, Lucius Flavius Potitianus s'est acquitté d'un vœu volontiers et d'après ses mérites.*

171. Villeneuve, CIL XII 162, découverte près du lac, hors de la ville, avant 1656.

VICTORI E  
AVG  
NITIOGENNA  
TVLLIA  
NT

Uictori[a]e | Aug(ustae) | Nitiogenna | Tullia | [ --- ] NT [ ---.

*Pour Victoire Auguste de la part de Nitiogenna Tullia...*

172. Martigny, AE 1897 75.

SALVTI SACRVM  
FOROCLAVDIEN  
SES VALLENSES  
CVM  
TPOMPONIO  
VICTORE PROC....  
RVM

Saluti sacrum | Foroclaudien|ses Uallenses | cum | T(ito) Pomponio | Uictore |  
proc(uratore) [Augusto]]rum.

*A la déesse du Salut, les habitants de Forum Claudii Vallensium avec Titus Pomponius Victor, procureur des empereurs.*

Fig.173 : Statuette d'Eros provenant de Martigny en 1975 dans l'insula 1, sans contexte archéologique précis. Hauteur 5,6 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 20.



Fig.174 : Statuette d'un Amour provenant de Conthey, acheté à Zürich en 1910. Hauteur 7,8 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 30.

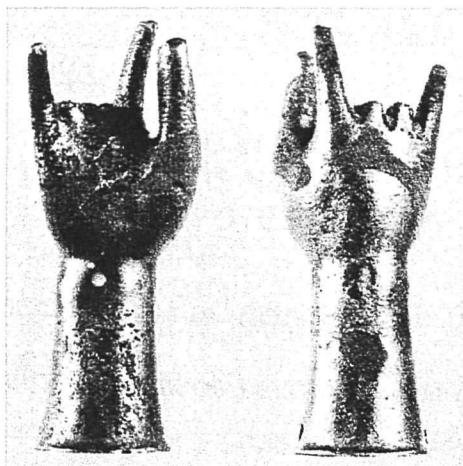


Fig.175 : Main de bronze découverte à Martigny en 1939. Hauteur 14,2 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 140.

### C. 3. Le culte impérial

176. Sion, CIL XII 140, dans un caveau sous le chœur de la cathédrale, 1831.

V F  
M FLOREIVS IN  
GENVVS IIVIRAL  
FLAMINICVS ET  
FLAMINICAE CO  
NIVGI VINIAE FVSCAE

U(iuus) f(ecit) | M(arcus) Floreius in|genuus (duo)uiral(is) | flaminicus et  
flaminicae co|niugi Uiniae Fuscae.

*Marcus Floreius, homme libre, duumvir, flamen, a fait de son vivant pour son épouse Vinia Fusca, flaminique.*

177. St-Maurice, CIL XII 150, découverte avant 1547, perdue.

V F  
IVLIA DECVMFIL  
DECVMINA  
FLAMINICA

U(iua) f(ecit) | Iulia Decumi fil(ia) | Decumina | flaminica.

*Julia Decumina, fille de Decumius, flaminique, a fait de son vivant (cette inscription).*

178. St-Maurice, CIL XII 151, connue depuis le XVI<sup>e</sup> siècle.

M PANSIO COR  
NVTI FILIO SEVERO  
IIVIR FLAMINI  
IVLIA DECVMINA  
MARITO

M(arco) Pansio Cor|nuti filio Severo, | Iluir(o), flamini, | Iulia Decumina | marito.

*Julia Decumina a élevé ce monument à son mari, Marcus Pansius Severus, fils de Cornutus, duumvir et flamen.*

179. Massongex, CIL XII 153, inscription funéraire encadrée depuis longtemps dans le mur de l'église.

SEX VARENO  
T FIL SERG  
PRISCO  
VI VIRO AN LVII  
VARENI FRATRI  
OPTIMO

Sex(to) Uareno | T(iti) fil(io) Seg(ia tribu) | Prisco | VI uiro an(norum) LVII | Uareni fratri | optimo.

*A Sextus Varenus Priscus, fils de Titus, de la tribu Sergia, sevir, à l'âge de 57 ans. Les Vareni à leur très cher frère.*

180. Martigny, AE 1978 455, découverte dans l'insula 1 en 1974, III<sup>e</sup> siècle après J.-C.

MVROS  
VESTVTATE  
CONRVPTOS  
Q SIL SATVRV  
S FLAMEN  
VIRVM  
CVRA SVA  
RESSTITVIT

Muros | uetustate | corruptos | Q(uintus) Sil(ius) Saturu|s flamen | (duum)uirum | cura sua | resstituit (sic).

*Quintus Silius Satorus, flamen, duumvir, s'est occupé de restaurer ces murs abîmés par le temps.*

181. Sion, CIL XII 136, découverte près de la porte de la cathédrale, avant 1493.

P CAESARI DIVI F  
VGVSTO COS XI  
RIBVNICIA POTESTATE XVI  
TRI PATRIAE  
IFICI MAXIMO  
ITAS SEDVNORVM  
PATRONO

[l]m[p(eratori) Caesar]i Diui fi[l(io) | A]ugusto co(n)s(uli) XI | [t]ribunicia potestate XVI | [p]a[tr]i patriae | [p]ont[if]ici maximo | [civ]itas Sedunorum | patrono.

*A l'empereur César Auguste, fils du divin, consul pour la onzième fois, revêtant la puissance tribunicienne pour la seizième fois, père de la patrie, pontifex maximus, la cité des Seduni, à leur patron.*

182. St-Maurice, CIL XII 145, fragments d'une plaque de calcaire, entre 12 et 6 avant J.-C., déjà vue au XVII<sup>e</sup> siècle.

MP CAESA  
DIVI F AVGVSTO  
OSXI TRIBVN POTEST  
ONTIFI MAX  
NANTV SPATRON

[l]m[p(eratori) Caes[ri] | diui f(ilio) Augusto | [c]o(n)s(uli) XI tribun(icia) postest(ate) [X...] | [p]ontifi[ci] max(imo) | Nantu[ate]s patron[o].

*A l'empereur César Auguste, fils du divin, onze fois consul, dans sa ...ième puissance tribunicienne, pontifex maximus, les Nantuates pour leur patron.*

183. St-Maurice, CIL XII 147, inscription retrouvée dans les fondations de l'église St-Sigismond; plaque (?) comportant une dédicace à Drusus, fils de Tibère. 23 après J.-C.

RVSOCAESARI  
AVGVSTIFDIVIAVGUSTI  
NEPOTIDIVIIVLIIPRONEP  
AVGVRIPONTIFQVAESTORI  
LAMINIAVGUSTALICOSII  
RIBVNICIAPOTESTATEII  
S IIII VALLIS  
POENIN

[D]ruso Caesari | [Ti(erii)] Augusti f(ilio) diui Augusti | nepoti diui Iulii pronep(oti) | auguri pontiff(ici) quaestori | [f]lamini Augustali co(n)s(uli) II | [t]ribunicia potestate II | [ciuitate]s IIII uallis | Poenin(ae).

*A Drusus César, fils de Tibère Auguste, petit-fils du divin Auguste, arrière-petit-fils du divin Jules, augure, pontife, questeur, flamine augustal, deux fois consul, dans sa deuxième puissance tribunicienne, les quatre cités de la Vallée Poenine.*

184. St-Maurice, AE 1897 2, datée de l'année 37, exhumée en 1896 au Martolet.

ARI AVGVSTO  
MANICI CAESAR F  
RMANICO IMPER  
NTIFICI MAXVMO  
VNICIA POTEST COS  
TES IIII VALLIS POENIN

[C(aio) Caes]ari Augusto | [Ger]manici Caesar(is) f(ilio) | [Ge]rmanico imper(eratori) | [po]ntifici maxumo | [trib]unicia potest(ate) co(n)s(uli) | [ciuita]tes IIII uallis Poenin(ae).

*A Caius César Auguste Germanicus, fils de Germanicus César, imperator, souverain pontife, pourvu de la puissance tribunicienne et consul, les quatre cités de la Vallée Poenine ont élevé ce monument.*



185. St-Léonard, AE 1978 457, fragments d'une inscription sur bloc, trouvés en 1961-1962 dans une fosse en haut de la colline rocheuse qui surplombe la plaine du Rhône.

VICTORIAE

II

X

Q

ACRVM

Victoriae [D(omini) N(ostri) | Gallien]i [pi]i [felici]s | Aug(usti) Germ(anici) max(im)i pont(ificis) ma]x(im)i | [et P(ubl)ii] Licinii Cornelii | Salonini nob(ilissimi) Caes(aris) | cererisq(ue) dis deabus]q(ue) | [s]acrum.

*Consacré à la Victoire de notre seigneur Gallienus Auguste Germanicus, pieux et heureux, pontifex maximus, et de Publius Licinius Cornelius Saloninus, très noble César, et à tous les autres dieux et déesses.*

#### C. 4. Les cultes orientaux

186. Sion, CIL XII 135, découverte en 1843 à l'entrée de la ville, côté Martigny.

MATRI MAGNAE

Q CAECIL SECUNDVS

T L H F C

Matri Magnae | Q(uintus) Caecil(ius) Secundus | t(estamento) l(egauit) h(eres) f(aciendum) c(urauit).

*A Mater Magna, Quitus Caecilius Secundus a légué par testament, son héritier s'est chargé de faire cela.*

187. Martigny, AE 1998 867, autel brisé en plusieurs fragments, découvert lors des fouilles du *mithraeum* en 1993.

DEO SOLI

INVICTO

MITHRAE

CONDIV

PATERNV

FLAMEN

IIVIRALIS

V L M

Deo Soli | [I]nuicto | Mithrae | [C(aius) ?] | Condiu[s] | Paternu[s] | flamen | (duum)uiralis | u(otum) [s(oluit)] l(ibens) m(erito).

*Au dieu Soleil Invaincu Mithra, Caius Condius Paternus, flamen, ancien duumvir, s'est acquitté de son vœu volontiers, ainsi qu'il convenait.*

188. Martigny, AE 1998 868, plat en terre sigillée, avec, sur fond, à l'intérieur, graffite gravé après la cuisson, fin du II<sup>e</sup>-III<sup>e</sup> siècle, découvert lors des fouilles du *mithraeum* en 1993.

INV MITR C CON D

[Deo] Inu(icto) Mitr(ae) (sic) C(aius) | Cond[ius?---] | [d(onum)] d(edit).

*Au dieu invaincu Mithra, Caius Condius a fait un don.*

189. Martigny, AE 1998 869, gobelet de production locale trouvé dans le *mithraeum*, fin II<sup>e</sup>-III<sup>e</sup> siècle, découvert lors des fouilles du *mithraeum* en 1993.

CVNDINVS TOSSOR DEO I TO MYT  
S L M

[Se?]cundinus Tossor deo I[nuic]to Myt[hrae | u(otum)] s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Secundinus Tossor (ou: le barbier), au dieu invincible Mithra; il a accompli son vœu volontiers, à juste titre.*

190. Martigny, AE 1998 870, gobelet de production régionale avec inscription dédicatoire en grec, fin du II<sup>e</sup>-III<sup>e</sup> siècle après J.-C., découvert lors des fouilles du *mithraeum* en 1993.

Θεοδοροζ ανεθηχα θεω Ηλ[λ]ιω

*Moi, Théodore, j'ai consacré (ce gobelet) au dieu soleil.*

191. Martigny, AE 1998 872, autel jeté dans une fosse du *mithraeum*, fin du III<sup>e</sup>-IV<sup>e</sup> siècle, découvert lors des fouilles 1993.

DIIS  
DEABVSQVE  
OMNIBVS  
P ACILIVS THEO  
DORVS V P  
PRAESES

[D(eo) S(oli) I(nuicto) M(ithrae) ?] || diis | deabusque | omnibus | P(ublius) Acilius Theo[dorus u(ir) p(erfectissimus) | praeses.

*Au dieu Sol Invictus Mithra (?) et à tous les dieux et déesses, Publius Acilius Theodorus, perfectissime, gouverneur.*

Fig.192 : Tête de femme représentant *Isis* (?) en marbre. Hauteur 19 cm. Proviendrait de Martigny. In CLOSUIT, Léonard, "Octodurus, Forum Claudii Vallensium, la cité romaine du Valais", in *Helvetia archeologia*, 1979, p.129.

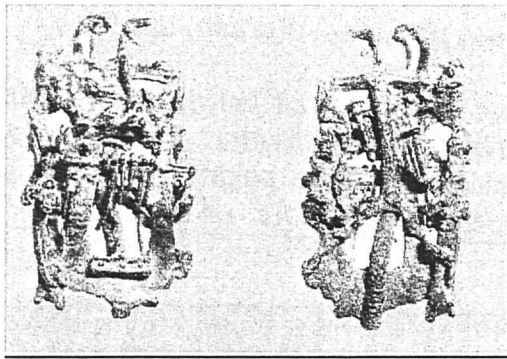


Fig.193 : *Signum Pantheum* découvert à Martigny en 1982 dans l'*insula* 2. Hauteur 7,8 cm et largeur 4,5 cm. In KAUFMANN-HEINIMANN, Annemarie, *Die römischen Bronzen der Schweiz, V, Neufund und Nachträge*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1994, numéro du catalogue 107.

## 6. POUR ILLUSTRER LE CHRISTIANISME...

194. Sion, CIL XII 138, découverte à la fin du XVII<sup>e</sup> en creusant la cave de la chapelle de la Conception et placée sur le mur de l'église de St-Théodule.

DEVOTIONE VIGENS  
AVGVSTAS PONTIVS AEDIS  
RESTITVIT PRAETOR  
LONGE PRAESTANTIVS ILLIS  
QVAE PRISCAE STETERANT  
TALIS RES PVBLICA QVERE  
D N GRATIANO AVG IIII ET MER COS  
PONTIVS ASCLEPIODOTVS V P P D

Deuotione uigens | Augustas Pontius aedis (**christogramme**) | restituit praetor |  
longe praestantius illis | quae priscae steterant | talis respublica quere. |  
D(omino) n(ostro) Gratiano Aug(usto) IIII et Mer(obaude) co(n)s(ulibus) |  
Pontius Asclepiodotus u(ir) p(erfectissimus) p(raeses) d(onum) d(edit).

*Poussé par la dévotion, Pontius, préteur, a reconstruit les édifices augustes, beaucoup plus magnifiques qu'ils ne l'étaient auparavant. Cherche de tels hommes, Etat ! Sous le quatrième consulat de notre seigneur Gratien et de Mérobaude, Pontius Asclepiodotus, sénateur, gouverneur, en a fait don.*

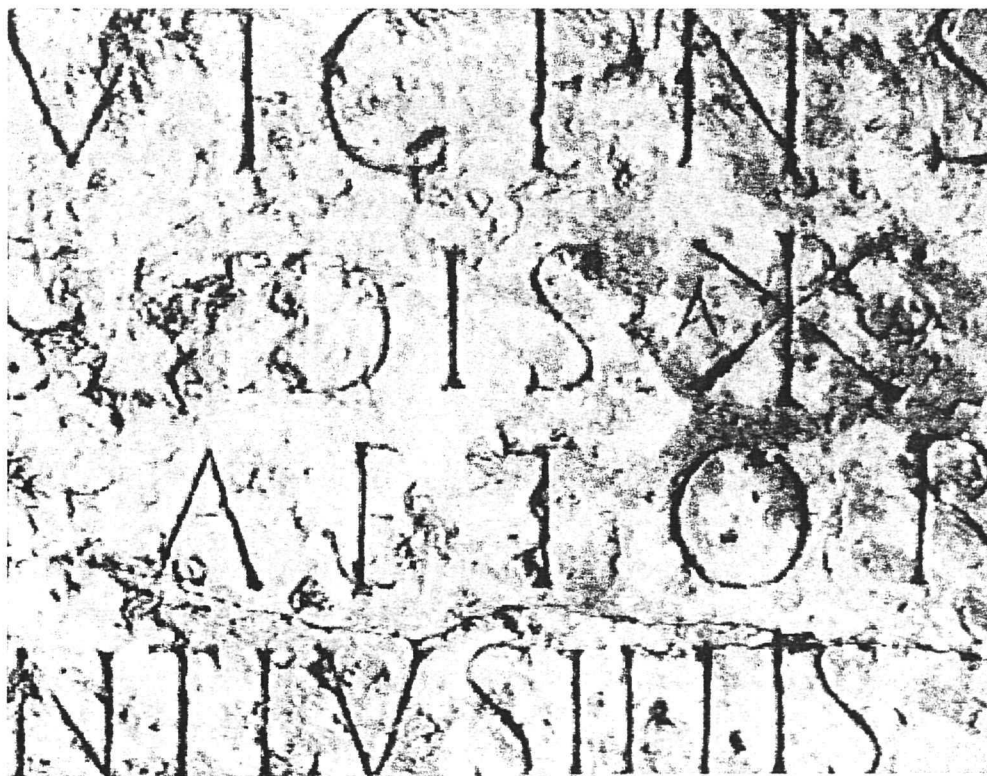


Fig.195 : Détail photographique de l'inscription de Sion comportant un chrisme offerte par Pontius Asclepiodotus, CIL XII 138. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.108.

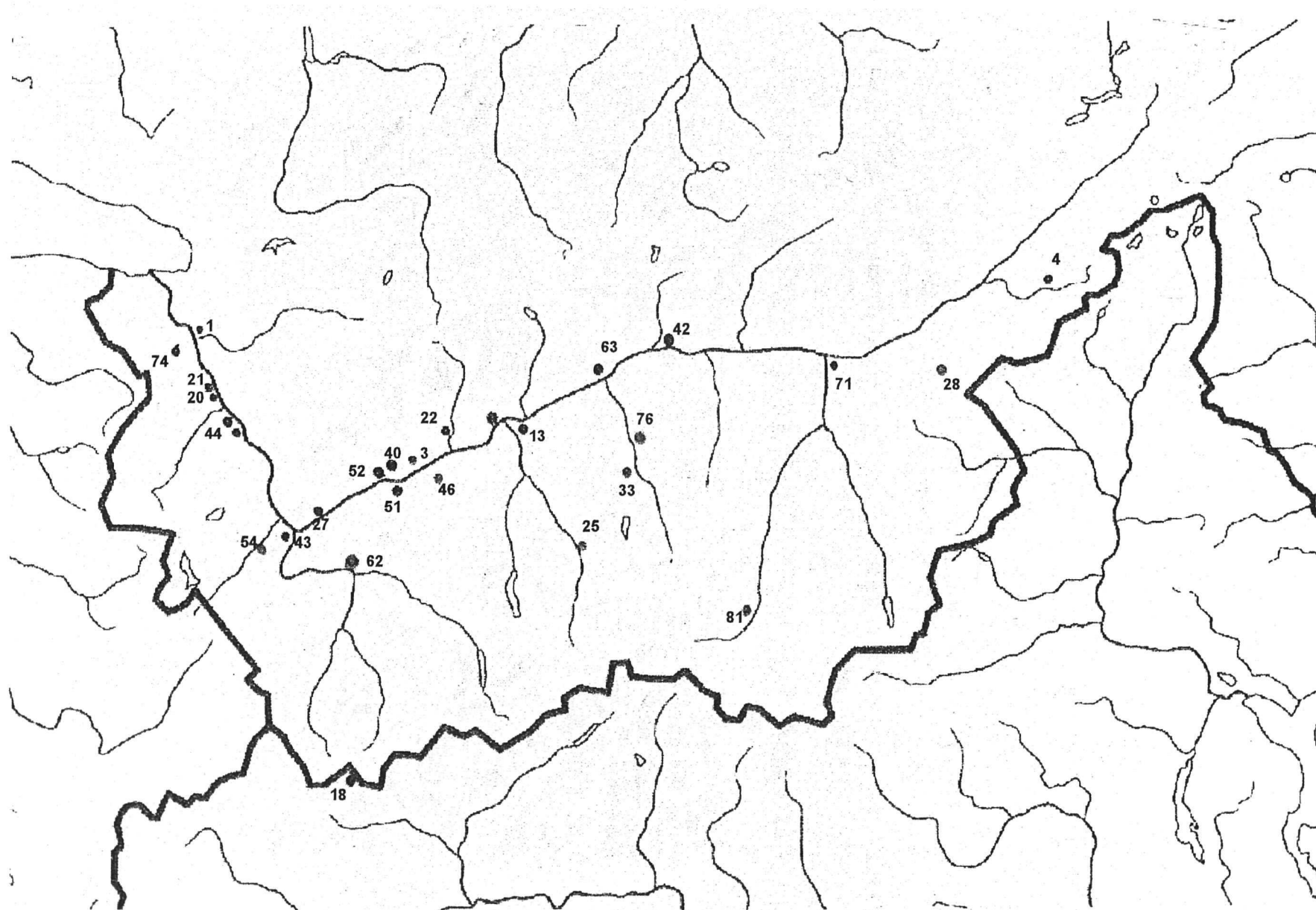


Fig.196 : Carte des premières traces du christianisme

1. Aigle : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
3. Ardon : église en relation avec des bâtiments romains.
4. Ausserbinn : christianisation des pierres à cupules ?
13. Bramois : église en relation avec des bâtiments romains.
18. Grand-St-Bernard: hospice et culte dédié à saint Bernard.
20. Collombey - St-Didier : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
21. Collombey-Muraz : église en relation avec des bâtiments romains.
22. Plan-Conthey : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
25. Evolène : christianisation des pierres à cupules ?
27. Fully : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
28. Ganter (Vallon de) : « *Pierre des sorcières*. »
33. Grimentz : christianisation des pierres à cupules ?
40. Leytron : église en relation avec des bâtiments romains et vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
42. Loèche : église en relation avec des bâtiments romains.
43. Martigny : évêque, évêché, cathédrale paléochrétienne.
44. Massongex : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle, nécropole fin Antiquité-Haut Moyen Age.
46. Nendaz : « *Pierre pénitente* ».
51. Riddes : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
52. Saillon : église en relation avec des bâtiments romains.
54. Salvan : christianisation des pierres à cupules.
58. St-Maurice : martyr, église funéraire?
62. Sembrancher : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
63. Sierre – Villa : église en relation avec des bâtiments romains.
- Sierre – Géronde : christianisation de pierre
64. Sion : inscription, bague, églises funéraires.
71. Viège : vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
74. Vionnaz: vocable antérieur au VIII<sup>e</sup> siècle.
76. Vissoie : « *Pierre-aux-Fées* ».
81. Zermatt : « *Pierre des païens* ».

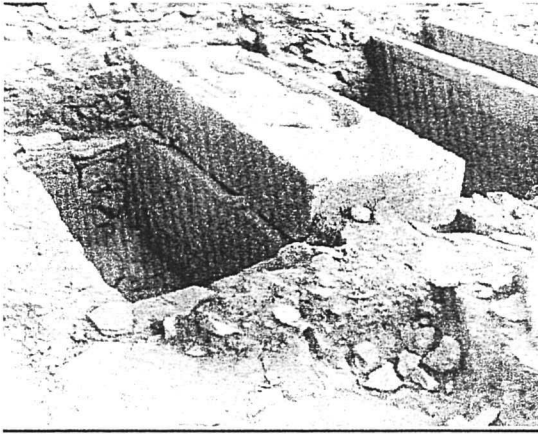


Fig.197 : Détail de la tombe 100 mise à jour en 1985 dans la nécropole paléochrétienne de Sous-le-Scex: la cuve du sarcophage était recouverte de la stèle funéraire en remploi de Titus Exomnius Mansuetus (Cf. 120 et 121) Longueur de la stèle 2,3 m. In ANTONINI, Alessandra, *Sion, Sous-le-Scex (VS) I, résultats des recherches sur le site funéraire du Haut Moyen-Age de Sion, Sous-le-Scex*, Lausanne : Cahiers d'archéologie romande, 89, 2002, p.177.

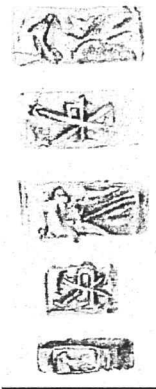


Fig.198 : Bague en argent provenant de la tombe 52 fouillée en 1987. Diamètre 2,3 cm. Sion, Sous-le-Scex, nécropole paléochrétienne. In *Vallis Poenina, le Valais à l'époque romaine*, Catalogue d'exposition, Sion: Musées cantonaux du Valais, 1998, p.123.

## 7. POUR ILLUSTRER LE GRAND-ST-BERNARD...

### A. 1. Les dons votifs

Fig.199 : *Tabula ansata* dédiée à *Jupiter Optimus Maximus Poeninus* par Apricius. CIL V 6865, 231 plus bas. In WALSER, Gerold, *Summus Poeninus*, Wiesbaden: Steiner, 1984, p.84.

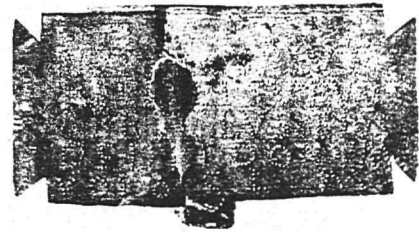


Fig.200 *Tabula ansata* dédiée à *Poeninus* par Publius Blattius Creticus. CIL V 6866, 215 plus bas. In WALSER, Gerold, *Summus Poeninus*, Wiesbaden: Steiner, 1984, p.85.





Fig.201 : *Tabula ansata* dédiée à *Poeninus* par Phoebus. CIL V 6884, 225 plus loin. In WALSER, Gerold, *Summus Poeninus*, Wiesbaden: Steiner, 1984, p.112.



A. 2. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard ne mentionnant aucune divinité

202. Grand-St-Bernard, CIL V 6863

T  
ANNIVS  
CISSVS

T(itus) | Annius | Cissus

*De la part de Titus Annius Cissus.*

203. Grand-St-Bernard, CIL V 6864

MAPISIVSA  
PRAEFC  
VSLM

M(arcus) Apisius A[---] | praef(ectus) c[oh(ortis) ---] | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Marcus Apisius A..., préfet de cohorte, s'est acquitté volontiers de son vœu ainsi qu'il convenait.*

204. Grand-St-Bernard, CIL V 6870

SEX E MIL LE  
GEMINA V S L M

Sex(tus) E[---] mil(es) le[g(ionis) --] | Gemina[e] u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Sextus E..., soldat de la légion.... Gemina, s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convenait.*

205. Grand-St-Bernard, CIL V 6882

M PAPIRIVS EV  
NVS EX VOTO

M(arcus) Papirius Eu|nus ex uoto.

*Ex voto de Marcus Papirius Eunus.*

206. Grand-St-Bernard CIL V 6886

C SE  
CAD  
MIL  
DOCTORI  
COH VIII PR  
V S L M

C(aius) Se[uerius] | Cad[itanus] | mil(es) [--] doctor e[quitum] | coh(ortis) VIII pr(aetoriae) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Caius Severius Caditanus, soldat de ..., maître de cavalerie de la cohorte prétorienne VIII, s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*

207. Grand-St-Bernard CIL V 6889

CEN  
XXII

[---] | cen(turio) | [leg(ionis)] XXII [Primig(eniae)].

.... *Centurion de la légion XXII Primigenia.*

208. Grand-St-Bernard, CIL V 6890

G XXXV  
L M

[---] | --le]g(ionis) XXX U(lpiae) [U(ictricis) | u(otum) s(oluit)] l(ibens) m(erito).

...de la légion XXX Ulpia Victrix, s'est acquitté des son vœu volontiers et ainsi qu'il convenait.

209. Grand-St-Bernard, CIL V 6891

TRICENSIMAE  
LVNTARIORVM  
OSVIT EX VOTO

[---iui-- | coh(ortis)] tricensimae | [c(iuium) R(omanorum) uo]luntariorum | [p]osuit ex voto.

*... de la trentième cohorte des citoyens romains volontaires, a fait (cette inscription) suite à son vœu.*

210. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.61

M CASSIVS  
FESTVS  
MILES LEG X C IV  
RVFI  
VSLM

M(arcus) Cassius | Festus | miles leg(ionis) X c(enturiae) lu[li] | Rufi | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Marcus Cassius Festus, soldat de la X légion, de la centurie de Julius Rufus, s'est acquitté volontiers de son vœu ainsi qu'il convenait.*

211. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.69

IVS HERMA  
LM  
RO  
IO SABINO  
S

[--]ius Herma [--] | [u(otum) s(oluit)] l(ibens) m(erito) | [p]ro | [--]io Sabino [--] | [et] s(uis).

*...ius Herma... s'est acquitté de son vœu ainsi qu'il convenait pour Sabinus et pour lui-même.*

212. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.85

PVTEOLANVS  
SABINI  
CAES N

Puteolanus | Sabini (seruus) | Caes(aris) n(ostri seruus).

*Puteolanus, esclave de Sabinus et de notre César.*

213. Grand-St-Bernard Inscr. It. XI, 1 n.92

C VETTIVS SAL  
P P LEG XV  
V S L M

C(aius) Uettius Sal[---] | p(rimi) p(ilus) leg(ionis) XV | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Caius Vettius Sal..., primipile de la légion XV, s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*

214. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.94

NVS  
MATRICVS

[---]nus | [--]matricus.

A. 3. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard ne mentionnant que *Poeninus*

215. Grand-St-Bernard, CIL V 6866

POENINO SACRVM  
P BLATTIVS CRETICVS

Poenino sacrum | P(ublius) Blattius Creticus.

*Consacré à Poeninus, de la part de Publius Blattius Creticus.*

216. Grand-St-Bernard, CIL V 6871

FELICIO ET  
CRISPINVS FRA  
TRES PVOENIN  
O VOTVM SO  
LVE RNT  
L M

Felicio et | Crispinus fra|tres Pvoenin|o uotum so|luer(u)nt l(ibens) m(erito).

*Les frères Felicio et Crispinus se sont acquittés de leur vœu bien volontiers et ainsi qu'il convenait envers Poeninus.*

217. Grand-St-Bernard, CIL V 6872

FELICIO  
ET TERENCE  
PRISCA MIGM  
EX LEG XIII GEM  
POENINO V S L M

Felicio | et Terentia | Prisca MIG[M ( ?)<sup>3</sup>] | ex leg(ione) XIII Gem(inae) |  
Poenino u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Felicio et Terentia Prisca, de la légion XIII Gemina, se sont acquittés de leur vœu bien volontiers envers Poeninus, selon ce qu'il convient.*

218. Grand-St-Bernard, CIL V 6874

C IVLIVS AN  
TVLLVS PRAE  
FECTVS COHOR  
IS V ASTVRVM  
POENINO V SOL

C(aius) Iulius An[tullus] praefectus coh[or](t)is V Asturum | Poenino u(otum)  
sol(uit)

*Caius Julius Antullus, préfet de la cohorte V Asturum, s'est acquitté de son vœu envers Poeninus.*

219. Grand-St-Bernard, CIL V 6875

POENINO  
PRO ITV ET REDITV  
C IVLIVS PRIMVS  
V S L M

Poenino | pro itu et reditu | C(aius) Julius Primus | u(otum) s(oluit) l(ibens)  
m(erito).

*A Poeninus, pour l'aller et le retour, Caius Julius Primus s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convenait.*

<sup>3</sup> Mommsen lit : *m(issus) h(onesta) m(issione)*

220. Grand-St-Bernard, CIL V 6876

C IVL RVFVS POENINO V S L M  
 AT TVA TEMPLA LVBENS VOTA SVSCEPTA PEREGI  
 ACCEPTA VT SINT NVMEN ADORO TVVM  
 INPENSIS NON MACNA QVIDEM TE SANCTe PRECAMVr  
 MAIoREM SACVLO NOSTRVM ANIMVM ACCIPIAS

C(aius) Iul(ius) Rufus Poenino u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito) | at tua templa  
 lubens vota suscepta peregi | accepta ut sint numen adoro tuum | inpensis non  
 macna quidem te sancte precamur | maiorem saculo nostrum animum accipias.

*Caius Julius Rufus à Poeninus, s'est acquitté bien volontiers de son vœu ainsi  
 qu'il convenait, mais j'ai volontiers achevé tes temples selon les vœux formulés,  
 afin qu'ils soient acceptés. J'adore ta divinité, nous ne te demandons pas  
 assurément, à toi qui est saint, de grandes choses pour nos dépenses. Reçois  
 notre âme plus grande que la bourse.*

221. Grand-St-Bernard, CIL V 6877

POENINO VOTVM  
 LATINVS SQVE D

Poenino uotum | Latinus s(oluit)que d(edit).

*Latinus s'est acquitté et a donné à Poeninus.*

222. Grand-St-Bernard, CIL V 6878

INO  
 VS  
 ISSEQ  
 LIBONIS  
 IM SER

[Poen]ino | u(otum) s(oluit) | [ped]isseq(uus) | [--] Libonis | [--]im ser(uus).

*A Poeninus, Libonis, laquais de... s'est acquitté de son vœu.*

223. Grand-St-Bernard, CIL V 6879

L LICINIVS S  
P VS EQVES LE  
IIII MC PEOEN  
V S L M

L(ucius) Licinius S(?) | p(i)us eques le(gio) | IIII M(acedonicae) Peoen(ino) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Lucius Licinius S..., pieux chevalier de la légion IIII Macedonica, à Poeninus, s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*

224. Grand-St-Bernard, CIL V 6883

PAVLVS VE  
RESTITV  
TRIB M  
POEN  
V

Paulus Ue[tius] | Restit[tus] | trib(unus) m[il(itum)--] | Poen[ino] | u(otum) [s(oluit) l(ibens) m(erito)].

*Paulus Vettius Restitutus, tribun militaire, s'est acquitté de son vœu à Poeninus, volontiers et ainsi qu'il convenait.*

225. Grand-St-Bernard, CIL V 6884

PHOBVS FVSCI  
TI CAESARIS  
POENINO V S L M

Phobus Fusci | Ti(beri) Caesaris | Poenino u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Phoebus de Fuscus, Tibère César à Poeninus, s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*



226. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI 1, n.64

D DASI  
TIS C L  
POENINO  
P Q S

D(ecimus) Dasi[mius For]tis c(enturio) l[eg(ionis) --] | Poenino [uotum] | p(romissum) q(ue) s(oluit) [ l(ibens) m(erito)].

*Decimus Dasimius Fortis, centurion de la légion..., à Poeninus, s'est acquitté de son vœu et de sa promesse volontiers ainsi qu'il convenait.*

227. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.79

CN NONI  
VOTV S LIBES S  
POININO S  
LIVES VIT

Cn(aeus) Noni[u]s | uotu(m) s(uum) libe(n)s s(oluit) | Poinino s(acrum) | libe(n)s [pos]uit.

*Cnaeus Nonius s'est acquitté de son vœu volontiers, à consacrer volontiers à Poinino.*

228. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.84

G IVLIVS DIOCLIS  
PRIMVS PR  
ET SVORVM POENINO  
V S L M

G(aius) Iulius Dioclis (libertus) | Primus pr[o salute sua] | et suorum Poenino | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Gaius Julius Primus, affranchi de Dioclius, pour son salut et celui des siens, envers Poeninus s'est acquitté de son vœu ainsi qu'il convenait.*

229. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.87

CRIBONIVS FLAVVS  
POENINO V S L M

[S]cribonius Flavus | Poenino u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Scribonius Flavus, s'est acquitté bien volontiers de son vœu envers Poeninus.*

230. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.90

POINO  
RVM  
IVS SPERATVS  
L M

Po[en]ino | [sac]rum | [---]ius Speratus | [u(otum) s(oluit)] l(ibens) m(erito).

*Consacré à Poeninus, ...ius Speratus s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convenait.*

A. 4. Inscriptions retrouvées au Grand-St-Bernard mentionnant *Poeninus* et *Jupiter*

231. Grand-St-Bernard, CIL V 6865

I O M POENI  
N PRO SALVE  
HELI ET SVoRVM  
APRICLVS EivS  
DEDIT DONVM  
VOTO S L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) Poeni|n(o) pro salve Heli et suorum | Apricius eius | dedit donum | uoto s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus très bon et très grand, pour le salut d'Hélius et des siens, Apricius a fait un don de ceci, s'acquittant volontiers de son vœu comme il convient.*

232. Grand-St-Bernard, CIL V 6867

IOVI POE  
NINO Q  
CASSIVS  
FACVNDVS  
COM COS  
V S L M

Ioui Poe|ino Q(uintus) | Cassius | Facundus | c[om]m(entariensis) co(n)s(ularis) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus, Quintus Cassius Facundus, secrétaire consulaire, a fait cela s'acquittant d'un vœu bien volontiers.*

233. Grand-St-Bernard, CIL V 6868

I O M POENINO  
C CATVLLINVS  
CARINVS VET  
AVG N V S L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) Poenino | C(aius) Catullinus | Carinus uet(eranus) | Aug(usti) n(ostri) u(otum) s(olui) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus très bon et très grand, Caius Catullinus Carinus, vétérans de notre empereur, s'est acquitté de son vœu ainsi qu'il convenait bien volontiers.*

234. Grand-St-Bernard, CIL V 6869

IOVI OP M  
POENINO  
T CL SEVERVS  
FR LEG III  
ITALIC V S  
L M

Ioui Op(timo) M(aximo) | Poenino | T(itus) Cl(audius) Seuerus | fr(umentarius) Leg(ionis) III | Italic(ae) u(otum) s(oluit) | l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus très bon et très grand, Titus Claudius Severus, négociant en blé de la légion III Italica, s'est acquitté de son vœu bien volontiers ainsi qu'il convient.*

235. Grand-St-Bernard, CIL V 6873

IOVI P  
Q IV  
ALP  
PRO  
RE  
V S

Ioui P(oenino) |.....

*A Jupiter Poeninus...*

236. Grand-St-Bernard, CIL V 6880

I O M POENINO  
T MACRINVS DE  
MOSTRATVS  
V S L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) Poenino | T(itus) Macrinus De|mostratus | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus très bon et très grand, Titus Macrinus Demonstratus s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*

237. Grand-St-Bernard, CIL V 6881

IOVI POENINO  
L PACCIVS L F PAL  
NONIANVS  
FVNDIS  
LEG VI VICTRICIS P F  
EX VOTO

Ioui Poenino | L(ucius) Paccius L(uci) f(ilius) Pal(atina tribu) | Nonianus | Fundis | c(enturio) leg(ionis) VI Uictrici p(iae) f(idelis) | ex uoto.

*A Jupiter Poeninus, Lucius Paccius Nonianus, fils de Lucius, de la tribu Palatina, originaire de Fundi, centurion de légion VI Vitricis Piae Fidelis, d'après son vœu.*

238. Grand-St-Bernard, CIL V 6885

NVMINIB AVGG  
IOVI POENINO  
SABINEIIVS CENSOR  
AMBIANVS  
V S L M

Numinib(us) Aug(ustorum) | Ioui Poenino | Sabineiius censor | Ambianus | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*Aux Génies des empereurs, à Jupiter Poeninus, Sabineiius Ambianus, censeur, s'est acquitté volontiers de son vœu ainsi qu'il convenait.*

239. Grand-St-Bernard, CIL V 6887

IOVI POENINO  
Q SILVIVS PEREN  
NIS TABELL COLON  
SEQVANOR  
V S L M

Ioui Poenino | Q(uintus) Siluius Peren|nis tabell(arius) colon(iae) | Sequanor(um) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus, Quintus Silvius Perennis, par une table de la colonie des Séquanes, s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convient.*

240. Grand-St-Bernard, CIL V 6888

I O M  
POENINO  
M SVLPIC MAR  
CELLVS ACNIP  
V S L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) | Poenino | M(arcus) Sulpic(ius) Mar|cellus Acnip (?) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus, très bon et très grand, Marcus Sulpicius Marcellus ACNIP ? s'est acquitté de son vœu volontiers et à bon droit.*

241. Grand-St-Bernard Inscr. It. XI 1, n.65

IOMPOENINO  
CDOMITIVS  
CARASSOVNVS  
HEL MANGO  
V S L M

I(oui) O(ptimo) M(aximo) Poenino | C(aius) Domitius | Carassounus | Hel(uetius) mango | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Poeninus très bon et très grand, Caius Domitius Carassounus Helvetius, marchand d'esclave / polisseur de pierres précieuses, s'est acquitté de son vœu volontiers et comme il convient.*

242. Grand-St-Bernard Inscr. It. XI 1, n.70

I PEONIN  
IVL FORTV  
NATVS BF  
COS  
V S L M

I(oui) Peonin[o] | Iul(ius) Fortu|natus b(ene)f(iciarius) | co(n)s(ularis) | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Peonius, Julius Fortunatus, attaché consulaire, s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient.*

243. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.93

IDIENVS  
V S L  
M PO

[---]idienus | u(otum) s(oluit) l(ibens) [ m(erito) | I(oui) O(ptimo)] M(aximo) Po[enino].

*...idienus s'est acquitté de son vœu volontiers et ainsi qu'il convient auprès de Jupiter Poeninus très bon et très grand.*

244. Grand-St-Bernard, Inscr. It. XI, 1, n.105

IOVI PY  
NINO E  
XVOTO  
GIP  
VSLM

Ioui Py|nino e|x uoto | GIP | u(otum) s(oluit) l(ibens) m(erito).

*A Jupiter Pynino, en réalisation d'un vœu, GIP ? s'est acquitté de son vœu volontiers ainsi qu'il convenait.*

Fig.245 : Relief en bronze représentant un cheval. Longueur 3,2 cm et hauteur 5,4 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 119.

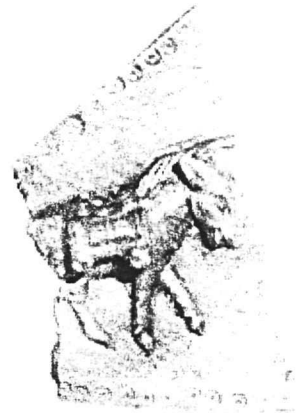


Fig.246 : Statuette de *Jupiter* découverte apparemment lors des premières fouilles réalisées entre 1760 et 1764 par le chanoine Murith. Hauteur 6,4 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 195.



Fig.247 : Statuette de *Jupiter* découverte pendant les fouilles du sanctuaire en 1892. Hauteur 30,5 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 3.





Fig.248 : Foudre de 15 cm découverte lors des fouilles du sanctuaire. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 7.



Fig.249 : Aigle découverte lors des fouilles du sanctuaire. Hauteur 2,8 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 75.



Fig.250 : Lance votive découverte en 1891 lors des fouilles de E.Ferrero au sanctuaire. Hauteur 40 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 125.

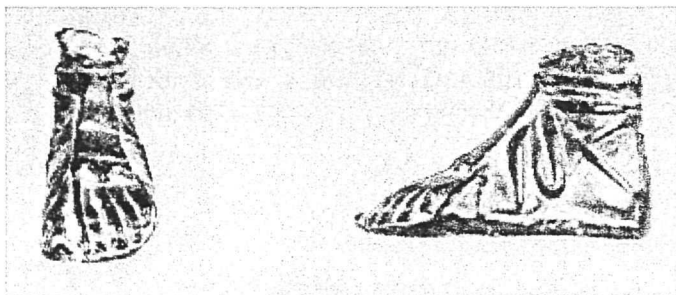


Fig.251 : Pied votif découvert lors des fouilles du sanctuaire en 1890. Longueur 3,7 cm et hauteur 2,5 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 130.

## A. 5. Autres divinités vénérées au Grand-St-Bernard



Fig.252 : Caducée découvert lors des fouilles du sanctuaire. Hauteur 7,8 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 25.

Fig.253 : Statuette de Minerve découverte lors des fouilles du sanctuaire en 1893. Hauteur 5,4 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 46.



Fig.254 : *Fortuna Panthea*, découverte dans les fouilles du chanoine Murith entre 1760 et 1764. Hauteur 6 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 57.



Fig.255 : *Tutela* découverte dans les fouilles du chanoine Murith entre 1760 et 1764. Hauteur 4,3 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 58.



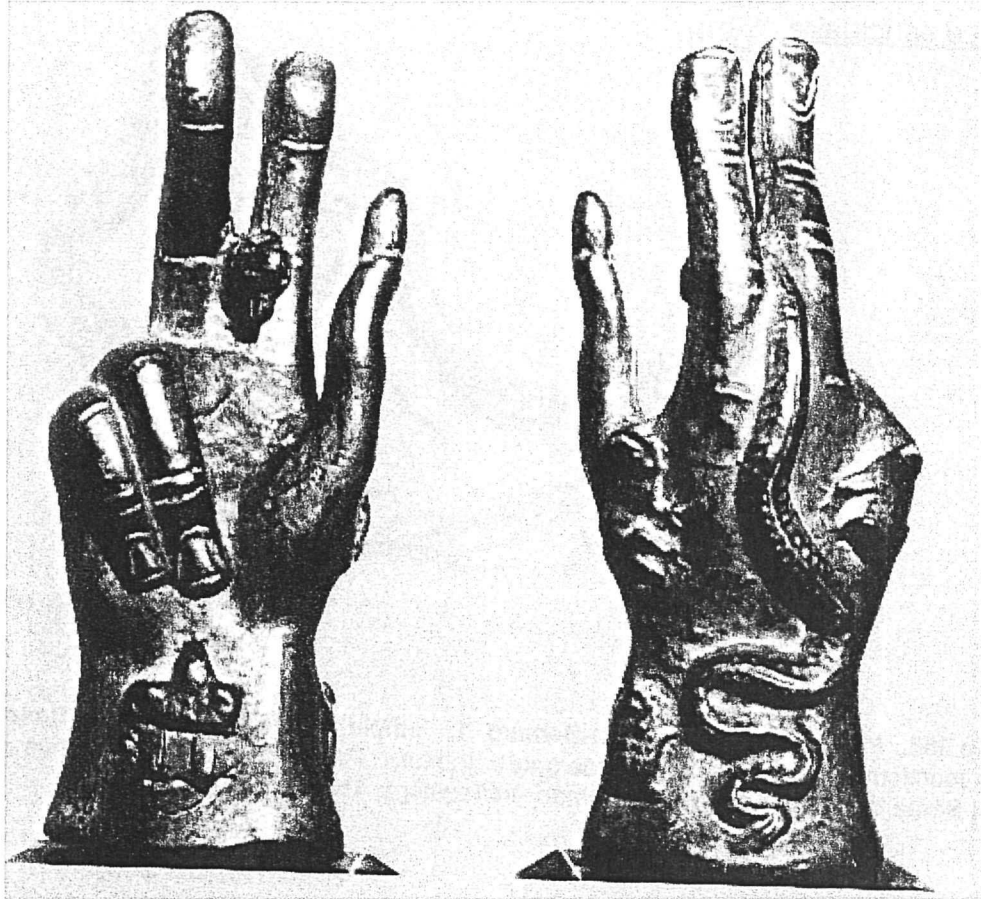


Fig.256 : Main votive dédiée à *Sabazios*, découverte dans les fouilles du sanctuaire par le chanoine Murith en 1760-1764. Hauteur 11,5 cm. In LEIBUNDGUT, Annalis, *Die römischen Bronzen der Schweiz, III, Westschweiz, Bern und Wallis*, Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern, 1980, numéro du catalogue 123.

Fig.257 (même que 244 plus haut): *Ex-voto* en argent du Grand-St-Bernard dédié à *Dolichenus* ? par GIP ? Hauteur environ 20 cm. Inscr.It.XI, 1, 105. In WALSER, Gerold, "Ein silbernes Ex-Voto vom Grossen St.Bernhard", in *Archéologie suisse*, 6, 2, 1983, p.87.



## B. Le sanctuaire

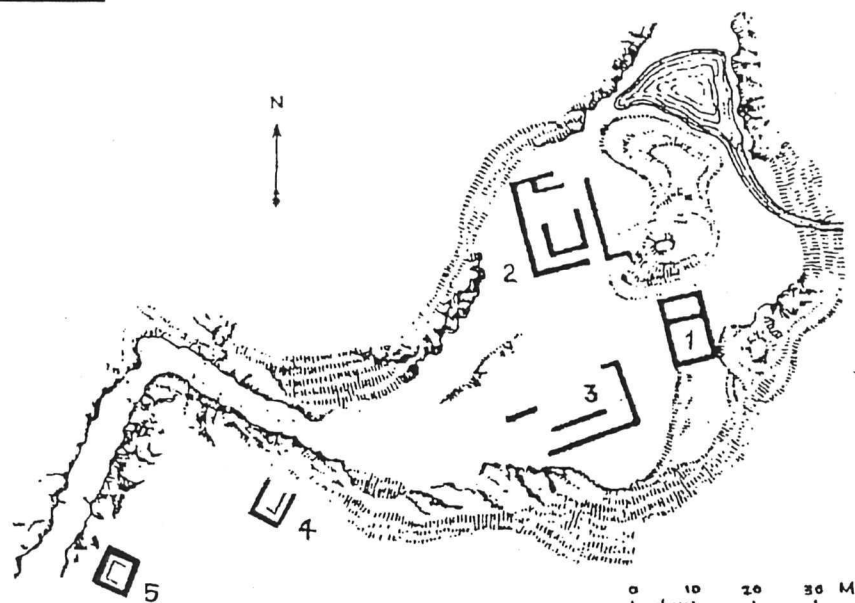


Fig.258 : Pan du site du Grand-St-Bernard: 1. Temple. 2 et 3. *Mansiones*. 4. Construction dont la fonction est inconnue. 5. Tour de garde. In HUNT, Patrick, "Summus Poeninus on the Grand St Bernard Pass", in *Journal of Roman Archaeology*, 1998, p.267.

259. Grand-St-Bernard, dédicace du temple d'après plusieurs fragments, reconstituée par Walser.

IOVIPOENINO  
TICLAVDIVSDRVSIFCAESAR  
AVGGERMPONTIFMAXTRIBPOT  
VIIIMPXIIPPCOSIIIAEDEMREST

Ioui Poenino | Ti(berius) Claudius Drus(us) I(uli) f(ilius) Caesar | Aug(ustus)  
Germ(anicus) pontif(ex) max(imus) trib(unicia) pot(estate) | VII Imp(erator) XII  
p(ater) p(atriciae) co(n)s(ul) IIII aedem rest(ituit).

*A Jupiter Poeninus, Tiberius Claudius Drusus, fils de Jules, César, Auguste, Germanicus, pontifex maximus, revêtu de la puissance tribunicienne pour la septième fois, imperator pour la douzième fois, père de la patrie, consul pour la quatrième fois, a restauré le temple.*

## 8. POUR ILLUSTRER LES CONCLUSIONS...

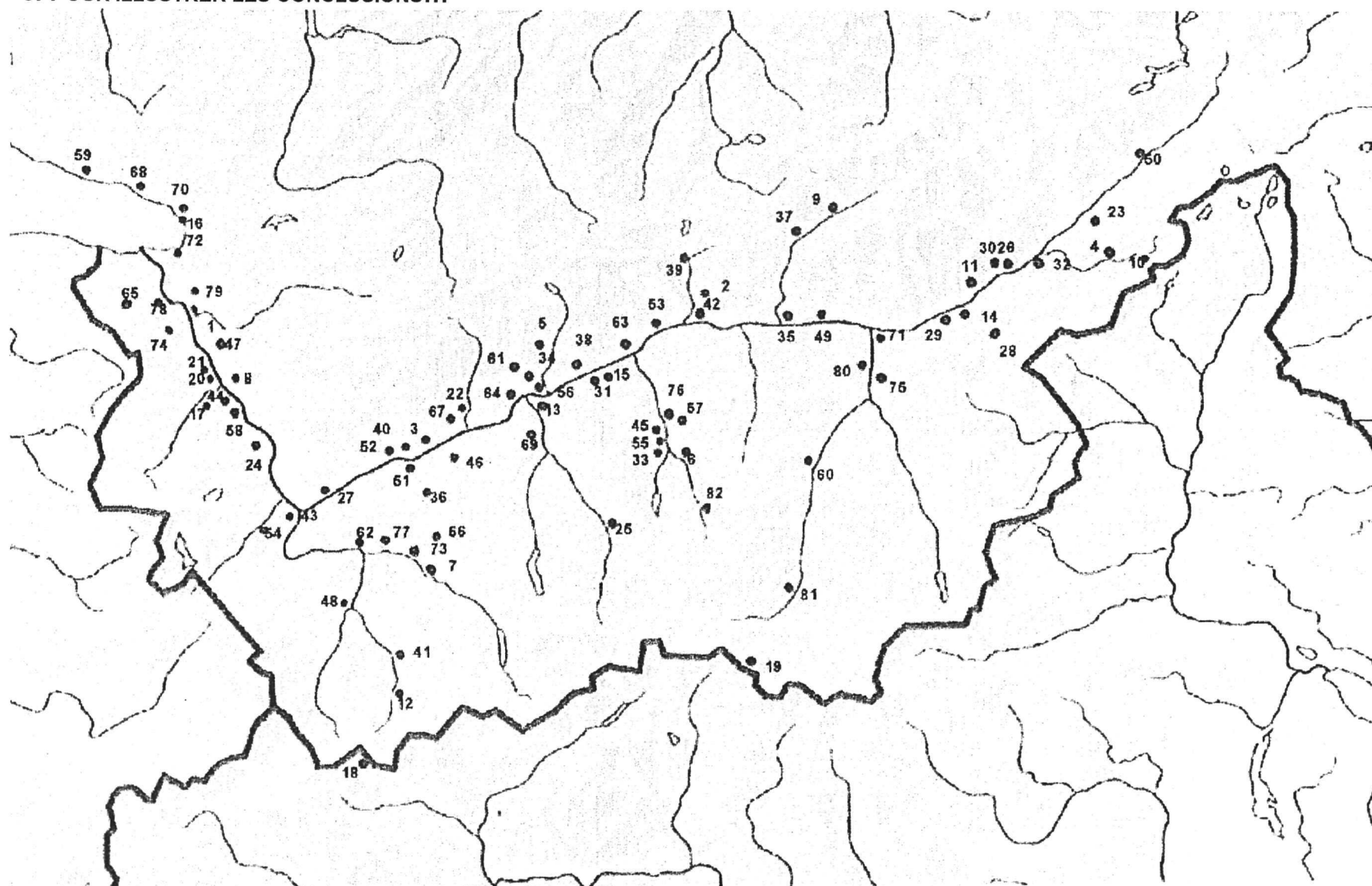


Fig.260. Carte générale de tous les sites

- |                             |  |                    |
|-----------------------------|--|--------------------|
| 1. Aigle                    | 38. Lens                               | 75. Visperterminen |
| 2. Albinen                  | 39. Leukerbad                          | 76. Vissoie        |
| 3. Ardon                    | 40. Leytron                            | 77. Vollèges       |
| 4. Ausserbinn               | 41. Liddes                             | 78. Vouvry         |
| 5. Ayent                    | 42. Loèche                             | 79. Yvorne         |
| 6. Ayer                     | 43. Martigny / Forum Claudii Valensium | 80. Zennegen       |
| 7. Bagnes                   | 44. Massongex / Tarnaiaie              | 81. Zermatt        |
| 8. Bex                      | 45. Mayoux                             | 82. Zinal          |
| 9. Blatten                  | 46. Nendaz                             |                    |
| 10. Binn                    | 47. Ollon                              |                    |
| 11. Bitsch                  | 48. Orsières                           |                    |
| 12. Bourg-St-Pierre         | 49. Rarogne                            |                    |
| 13. Bramois                 | 50. Reckingen                          |                    |
| 14. Brig                    | 51. Riddes                             |                    |
| 15. Chalais                 | 52. Saillon                            |                    |
| 16. Château de Chillon      | 53. Salgesch                           |                    |
| 17. Chenarlier              | 54. Salvan                             |                    |
| 18. Col du Grand-St-Bernard | 55. St-Jean                            |                    |
| 19. Col du Théodule         | 56. St-Léonard                         |                    |
| 20. Collombey               | 57. St-Luc                             |                    |
| 21. Collombey-Muraz         | 58. St-Maurice                         |                    |
| 22. Conthey                 | 59. St-Saphorin                        |                    |
| 23. Ernen                   | 60. Sankt Niklaus                      |                    |
| 24. Evionnaz                | 61. Savièse                            |                    |
| 25. Evolène                 | 62. Sembrancher                        |                    |
| 26. Filet                   | 63. Sierre                             |                    |
| 27. Fully                   | 64. Sion / Drousomagos ?               |                    |
| 28. Ganter (vallon de)      | 65. Taney                              |                    |
| 29. Glis                    | 66. Verbier                            |                    |
| 30. Goppisberg              | 67. Vétroz                             |                    |
| 31. Granges                 | 68. Vevey                              |                    |
| 32. Grengiols               | 69. Vex                                |                    |
| 33. Grimentz                | 70. Veytaux                            |                    |
| 34. Grimsuat                | 71. Viège                              |                    |
| 35. Hothen                  | 72. Villeneuve / Pennelocus            |                    |
| 36. Isérables               | 73. Villette                           |                    |
| 37. Kippel                  | 74. Vionnaz                            |                    |

Index des sites archéologiques*	
1. Aigle.....	49, 121
2. Albinen.....	80
3. Ardon.....	80, 83, 92, 102, 103, 111, 120, 121
4. Ausserbinn.....	46, 54, 80, 124
5. Ayent.....	34, 49, 54
6. Ayer.....	47
7. Bagnes.....	46, 54
8. Bex.....	49, 50, 52
9. Blatten.....	46
10. Binn.....	54, 80
11. Bitsch.....	34
12. Bourg-St-Pierre.....	46, 136, 137
13. Bramois.....	120
14. Brig.....	54, 56, 80, 82, 92
15. Chalais.....	46
16. Château de Chillon.....	49
17. Chenarlier.....	82, 86
18. Col du Grand-St-Bernard.....	74, 78, 91, 95, 102, 105, 115, 123, 129 - 138
19. Col du Théodule.....	78, 92
20. Collombey.....	121
21. Collombey-Muraz.....	31, 50, 120, 121
22. Conthey.....	49, 53, 54, 80, 81, 83, 86, 107, 121
23. Ernen.....	80
24. Evionnaz.....	54, 49, 56
25. Evolène.....	46, 47, 125
26. Filet.....	54
27. Fully.....	49, 54, 80, 81, 86, 121
28. Ganter (vallon de).....	47, 125
29. Glis.....	34

\* Références données par rapport au texte du mémoire.



30. Goppisberg.....	81
31. Granges.....	34
33. Grimentz.....	47, 54, 124, 125
34. Grimisuat.....	49
35. Hohtenn.....	34, 81
36. Isérables.....	100
37. Kippel.....	53, 81
38. Lens.....	49, 94, 106
39. Leukerbad.....	47, 54, 81
40. Leytron.....	78, 87, 90, 114, 120, 121, 123
41. Liddes.....	49
42. Loèche.....	54, 120, 121
43. Martigny / <i>Forum Claudii Valensium</i> .....	74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 118, 119, 121, 123, 124, 126, 128
44. Massongex / <i>Tarnaiaae</i> .....	49, 87, 91, 96, 97, 101, 105, 106, 108, 110, 111, 112, 121, 124
45. Mayoux.....	47
46. Nendaz.....	47, 54, 125
47. Ollon.....	34, 49, 81
49. Rarogne.....	47, 49, 53, 54
50. Reckingen.....	54, 81
51. Riddes.....	54, 55, 81, 99, 100, 121
52. Saillon.....	49, 120
53. Salgesch.....	54
54. Salvan.....	46, 47, 125
55. St-Jean.....	47
56. St-Léonard.....	28, 32, 44, 45, 60, 62, 63, 98, 100, 106, 108
57. St-Luc.....	47, 49, 54
58. St-Maurice.....	49, 82, 86, 92, 95, 96, 103, 104, 108, 111, 112, 118, 122, 126, 127, 128
59. St-Saphorin.....	104
60. Sankt Niklaus.....	49, 53, 54, 56
61. Savièse.....	34, 49, 54

62. Sembrancher.....	33, 54, 60, 121
63. Sierre.....	49, 81, 86, 103, 111, 120, 124
64. Sion / Drousomagos ?.....	28, 32, 33, 34, 35, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 53, 54, 61, 62, 63, 74, 81, 83, 86, 95, 108, 109, 112, 122, 123, 127, 128
65. Taney.....	29
66. Verbier.....	46, 81
67. Vétroz.....	54
68. Vevey.....	95
69. Vex.....	47, 81
71. Viège.....	47, 53, 98, 121
72. Villeneuve / Pennelocus.....	28, 30, 50, 59, 60, 63, 105, 108
73. Villette.....	34
74. Vionnaz.....	28, 30, 31, 60, 74, 101, 111, 121
75. Vispérterminen.....	54
76. Vissoie.....	47, 125
77. Vollèges.....	49, 54, 81
78. Vouvry.....	52
79. Yvorne.....	49
80. Zennegen.....	54
81. Zermatt.....	47, 126
82. Zinal.....	47